#### Velegraphische Depeschen. (Beltefert bon ber "United Breg".)

Die Turner-Tagfahung. Louisville, 23. Juni. Roch in ber geftrigen Sigung bes Norbamerita= nischen Turnerbundes murbe der Be= richt bes Musichuffes für geiftige Be= ftrebungen erstattet, worin bem betreffenden Bunbes-Ausschuß für feine energische Thätigfeit gebantt wirb, möglichft viele geiftig=gemüthliche Ber= fammlungen und bie Berangiebung ber Frauen zu folchen empfohlen wer= ben, und ben Turnvereinen die Gin= richtung bon Sonntagsschulen nach harmonischem Plane sowie bas Unles gen von Jugendichriften Bibliotheten

gur Pflicht gemacht wird. Entiprechend bem Bericht bes Mus: fcuffes für bas Bunbesorgan befchloß man, bas jekige beutsche Draan beigu= behalten. Auch wurde bie in englischer Sprache ericbeinende Bublifation .Mind and Bobn" empfohlen

Gine Befchwerbeichrift bes Lincoln= Turnvereins von Chicago gegen ben Chicago=Turnbezirt wurde an den all= gemeinen Musichuß für Bunbesange= egenheiten berwiesen.

hinsichtlich des Turnlehrer-Seminars murbe, bem Bericht bes betreffen= ben Vorsigenden Heinrich Suber entfprechend, beschloffen: Dag ber 2jah= rige Kurfus im Turnlehrer-Seminar jedenfalls bis zum September 1897 beibehalten, weiterhin aber nur bann fortgesett werden foll, wenn sich eine Zunahme ber Anmelbung zeigt. Tritt biefer Fall nicht ein, fo foll bann eine einjährige Pause gemacht, und barauf ein einjähriger Rurfus begonnen wer-

Das Turner=Weltausftellungs=Ro= mite erstattete feinen Schlußbericht und empfahl Dantesbeschliffe für Hartung bon Chicago und Andere, welche sich verdient gemacht haben. Der Bericht wurde gutgeheißen. Turner hartung und andere follen mitwir= fen, daß der Turnerbund endlich bie ihm zukommenben Weltausstellungs= Auszeichnungen erhalte.

vergnügliche Bootfahrt mit Ronzert, Tang u. f. w. fand geftern Abend auf bem Dhio ftatt. (Cigenbericht ber "United Preß".)

Louisville, 23. Juni. Puntt halb 10 Uhr heute Vormittag eröffnete ber Sprecher wieber bie Tagfahung. Der Bumbes=Borort wurbe ermächtigt, wenn nöthig, eine Kopfsteuer von 10 Cents jum Boften bes Turnlehrer-Seminars zu erheben. Das Turnleh= rer=Seminar foll auf ber Tagfahung in Butunft burch ben technischen Leiter vertreten fein. Man beschloß, bem Direktorium bes Seminars für feine erfolgreiche Leitung Dant auszufprechen und eine neue Lehrfraft anzustels Die Rlagefache bes Turners Cobelli gegen ben Turnberein "Ginig= feit" wurde gu Gunften bes Erfteren entschieden. Die Bereine außerhalb St. Louis follen für bie Ginquartierung ber fich am Bunbesturnfest betheiligenden Turnerinnen felbit for= gen. - Die Bootfahrt auf dem Dhio am Montga Abend bauerte 3 Stun= ben: viele Gefanabereine wirften mit. Seute Abend findet eine Rundfahrt per Wagen burch bie Stadt mit nachfolgendem Bankett ftatt. G. D. D.

Louisville, 23. Juni. Der Rordamerifanische Turnerbund erflärte fich mit 213 gegen 167 Stimmen bagegen, bak auf bem St. Louifer Turnfest bie Turnerinnen gleiche Privilegien mit ben Turnern erhielten. 3m Laufe bes Nachmittags murbe bie Frage ber Zulaffung von Frauen in den Tur= nerbund erörtert. Mem Unichein nach wird gegen biefelbe entschieden

#### werben. Der jüngfte Ginfturg.

San Francisco, 23. Juni. Leichen in ber Morgue (Die von Frau Erneftine Silberftein und bon Jeffe May) noch zwei andere, die in den Trümmern ju feben find, und bermuthlich noch brei, bie noch nicht ficht= bar geworben find, sowie 13 mehr ober weniger schwer Berlette, - bies ift bas Ergebniß bes (schon unter "Te= legraphische Notizen" burz erwähnten legraphische Notizen" furz erwähnten) Ginfturges ber Logis=Raferne Rr. 22 Fünfte Strafe, befannt unter bem tamen "The Brighton"

Das eingestürzte Bebaube mar ein breiftodiges Fachwert-Baus. - Fahrlässigteit ber gröbsten Urt wird als bie Urfache bes Unglücks bezeichnet!

# Shiffeunglud.

St. Johns, N. F., 23. Juni. Der britische Dampfer "Capulet", welcher am Sonntag von Halifar nach Liverpool abgefahren war, ift zu St. Chotte, in ber St. Marns-Bai, geftranbet und ift ein bollftanbigesWrad. Die Paffagiere und die Bemannung. fowie ein Theil ber Postsachen wurden

#### Dampfernadrichten.

New Port: Renfington bon Unt werpen; Anchoria von Glasgow. Genua: Olympia bon New York. Marfeille: Maffilia bon Rem Dort. Glasgow: State of California von

Diverpool: Teutonic von New York. Boulogne: Maasbam, bon Rem Dort nach Rotterbam.

Rem Port: Trave nach Bremen. Um Ligard borbei: Befternland, von Antwerpen nach New York.

#### Politifces.

Demofratische Staatskonventionen für Illi-Uinois, Wisconfin u. f. w. - Die Wäh-

Peoria, Ju., 23. Juni. In bem geräumigen Holzbau an Hamilton Abe., welcher feinerzeit (in der denkwürdi= gen Kongreß=Kampagne von 1892) bon Major McKinley für politische 3mede eingeweiht murbe, verfammel= ten fich heute die Bertreter ber Demofraten bes Prairie=Staates, um eine Randibatenlifte für bie Staatsmah= Ien aufzuftellen und bie Delegaten gur bemotratischen Nationalkonvention in Chichao au ermablen.

Die Betheiligung mar eine fehr ftarte. Schon eine Stunde bor ber feffgefekten Gröffnungszeit branaten ich reichlich 6500 Berionen in bem rechtminfeligen Gebaube: mehrere Taufend Undere tonnten feinen Butritt meh: finden. Gouverneur Altgeld, Er-Rong cefimann Fithian, ber frühe= re Gefandte Lambert Tree, Carter Harrison jr. bon Chicago und andere leitende Berfonlichteiten ber Ronven= tion murben bei ihrem Ericheinen mit fturmischem Beifall begrüßt, mahrend

die Musit spielte. Gine Biertelftunde nach 12 Uhr wurde die Ronvention vom Staatsiefretär W. H. Hinrichsen, als bem Borfikenden bes bemotratischen Staats= Zentralausschuffes, eröffnet. Alexan= ber Samilton Bell von Carlinville wurde als provisorischer Borfiger por= geftellt. Er murbe beifallig empfan= gen und hielt eine turge Unfprache, worin er auf die ungewöhnliche Bich= tigfeit biefer Ronvention hinwies und erflärte, es fei Zeit, daß die Demotra= tie des Landes nicht mehr vom Often und feinen Goldtonigen fich in's Schlepptau nehmen laffe. Dann for= berte er eine ungweibeutige Erflärung zugunften ber Gilber-Freiprägung. Um Schluß feiner, fturmisch betlatich= ten Rebe murben die üblichen Mus=

schüffe ernannt. Beoria, 3a., 23. Juni. Dehrere bramatische Auftritte gab es mahrend ber Rebe bes probiforischen Borfigen= ben auf ber bemofratischen Staats= tonvention. Mis berfelbe fragte, wer bas Volf aus ber Knechtschaft heraus= führen follte, erschollen zahlreiche Rufe: "Boies". Darauf folgten wie= ber Rufe "Bland" (in beffen Intereffe ebenfalls mehrere Miffourier bier wei= len.) Jemand rief bann "Teller", mo= rauf vielfaches Sochrufen und Stampfen folgte, mahrend Undere wiederum "Nein" bagwifchen riefen. Die allergeräuschvollste Rundgebung gab es je= boch, als ber Rebner biegoffnung aus= fprach, baf Gott ben Demofraten vergeiben moge für ihren Antheil an ber letten Erwählung von Grover Cleveland. Dreimal burchbraufte ein form= licher Orkan bie Salle. gebung gegen Cleveland bauerte mehrere Augenblide. Als fpater ber Red= ner ben Ramen bes Gouverneurs Alt= gelb erwähnte, gab es einen großen Beifallsfturm, und ein großer Theil bes Bublitums fprang auf und

schwentte Bite und Stocke. Beoria, 23. Juni. Während auf ber bemofratischen Staatstonvention ber Aufruf ber Distritte behufs Aufftellung bon Mitgliedern bes Mus= chuffes im Gange war, gab es bor= übergehend arge Unordnung, da Au-Benftehende hundert oder mehr der Delegaten bon ihren Sigen wegge= brängt hatten. Die Bange zwischen ben Gigen waren ebenfalls gepadt voll, und ber Quaftor und feine Uf= fistenten maren nicht imftanbe, bie Sperre gu heben. Larmenbe Proteste erschollen bon allen Seiten ber Salle. als ber Vorsitzende sich weigerte, bem Antrag auf eine Außerkraftsehung der Geschäftsordnung, bis der Tumult

gebämpft fei, Folge zu geben. A. S. Trube bon Chicago verlangte nachdrudlich, bag ber Borfigende feine Autorität ausübe, indem er die Gin= bringlinge binaustreiben laffe. Doch blieb die Aufforderung erfolglos, und eine Angahl Delegaten, welche ihren Sit nicht befommen tonnten, ging ber-

Den einzigen Streit beim Aufruf ber Rongreß=Diftritte gab es im elf= ten, wo die Unhanger bes Gouverneurs Altaeld und die des Kourantaeld= Rontrolleurs Edels gufammenftiegen. Der Borfitenbe ber betr. Delegation perficherte, bag tein Streit bestehe, mabrend ein Mitalied ber Gdels=Frat= tion gegen Diese Behauptung protestirte und von Despotismus sprach. Die Ungelegenheit wurde schließlich an den Manbats=Musschuß verwiesen.

Weiteren Larm gab es über ben Un= trag, daß die Ronvention anhaltend in Sigung bleibe, bis alle ihre Geschäfte erlebigt feien.

Gin Salbbutenb hitige Reben wurben auf beiben Seiten gehalten. Schließlich beschloß bie Konvention, eine amberthalbstündige Paufe (bis 3 Uhr Nachmittags) zu machen.

Milmaufee, 23. Juni. 3m Bijou Opera Soufe" wurde unter großem Bubrang bie temotratifche Staatstor. vention für Bisconfin eröffnet. Auf ber Tribune fagen bie befannten alten Führer Senator Bilas, General Bragg, 2B. C. Silverthorn, Thomas Barton u. A., beren Jeber bei feinem Gintreffen mit Sochrufen begrußt

Der frühere Staatsgouverneur Bed, als Borfigende bes bemofratis fchen Staatsausichuffes, berlas um 11

vention und ftellte barauf Thomas F. Framlen von Cau Claire als proviforischen Vorsigenden vor. Derfelbe hielt, mit Upplaus empfangen, eine Unsprache, in welcher er fich gegen bie Silber=Freiprägung, außer im Fall internationalen Abtommens, aus-

Diefe Ronvention mirb eine Gold= Platform annehmen. Senator Vilas, General Bragg, James G. Flanbers und wahrscheinlich noch ber frühere Sprecher hogan find als Delegaten gur bemofratischen Nationaltonvention in Chicago beftimmt.

Saratoga, N. D., 23. Juni. Die morgen aufammentretende bemotratische Staatstonvention für New York verspricht, eine ungewöhnlich rubige und harmonische zu werden. John Boyd Thatcher, Bilingermeifter von 211= bann, ift als provisorischer Borfigen= ber bestimmt, und gur bemotratischen Nationalfonvention in Chicago follen gewählt werden: Senator Sill, Sena= tor Murphy, Roswell B. Flower und Frederick R. Coubert. Der frühere Flottenfefretar Whitnen, welcher bie vierte Stelle einnehmen follte, gieht es bor, in Chicago bon außen ber thätig

Muftin, Ter., 23. Juni. Die regu= läre Staatstonvention für Teras fowie die Staatstonvention der Gold-Demokraten find hier gufammengetre= ten. Erftere tagt im Opernhaus mit etwa 400, und lettere in ber Konven= tionshalle mit etwa 100 Delegaten.

#### "Eruft" und Arbeitelofiafeit.

Wilfesbarre, Ba., 23. Juni. Un allen Gruben der "Lehigh & Wilkes= barre Coal Co." ift bekannt gemacht worden, daß der Betrieb "bis auf Beiteres" eingestellt wird. Daburch find wieder 8000 Männer und Jungen be= schäftigungslos gemacht worden. Die Ginschräntung der Produttion dient ohne Zweifel gleichfalls der jest beste= henden Verschwörung der Roblenba= rone gegen bas Bublifum behufs Erpreffung höherer Preise für die Roble.

#### Seuchen in Cuba.

Wafhington, D. C., 23. Juni. Berichte an bas Marine-Hofpital bon den ameritanischen Gefundheits-Infpettoren in Cuba ergeben, bag fich die Tobesfälle infolge anftedender Rrantheiten gang schredlich auf ber Infel vermehren. Dr. Caminero chreibt aus Santiago, bag bie Blattern bort epibemifch wütheten, und bie Erfrankungsfälle nach Sunberten gu gablen feien und noch beftanbig gu= nähmen.

Der ameritanische Ronful in Gaqua La Grande berichtet, bag bas gelbe Fieber unter ben spanischen Truppen bafelbit immer weiter um fich greift, und aus Cienfuegos berichtet ber Ron= ful 49 Blattern=Todesfälle und que nehmendes Gelbfieber für bie bergan= gene Woche.

### Musland.

#### Deutider Reidistag.

Berlin, 23. Juni. Der Erledigung bes Burgerlichen Gefethuches burch ben Reichstag icheinen alle möglichen Schwierigfeiten in ben Weg gelegt gu werben. Go broben bie Untisemiten, bei jedem einzelnen Paragraphen bie Auszählung des Hauses zu beantra= gen, um beffen Beichlufifahigfeit gu tonftatiren. Der Prafibent bes Saufes, Freiherr b. Buol-Berenberg, mel= cher auf eine prompte Erledigung der Borlage bringt, bat in einem Rund= schreiben die Mitglieder des Hauses bringend aufgeforbert, an ben Ber= handlungen theilzunehmen. Wie auch immer ber Erfolg fein werbe, man er= wartet bestimmt am nachsten Samftag bie Bertagung bes Reichstages.

Der anfängliche Sturmlauf geger bie in das neue Gefegbuch übergegan= gene Beftimmung ber obligatorifchen Bivilehe ift aufgegeben worden. Much in Rreifen ber Beiftlichfeit wird jest ber Beibehaltung Diefer Inftitution bas Wort geredet. (So wurde neuerdings auch auf ber in Meißen stattgefunde-nen Ronfereng ber fachfischen Geiftlichfeit, woran über 100 fachfifche Beift= liche theilnahmen, eine Refolution an= genommen, bie fich gegen bie Bieber= abschaffung ber obligatorischen Bivil-

Caprivi ale Reichstage-Randidat. Berlin, 23. Juni. Die Freunde bes früheren Reichstanglers b. Capribi hoffen, daß berfelbe bei ber nächften Reichstagswahl ein Mandat annehmen

#### Deutiche Rohlenstation in China.

Berlin, 23. Juni. Obwohl nicht alle Soffnungen in Erfüllung gehen burften, welche fich an ben Befuch bes chinesischen Bizekönigs Li HungChang in ber beutschen Reichshauptstadt fnüpften, wird es boch als ficher angefündigt, daß bie bon Deutschland berlangte Rohlenftation in China bon ber dinesischen Regierung gewährt werden

#### Non ein Kaifer-Wilhelm-Deutmal. Hannover, 23. Juni. In berStabt Empen wurde ein Dentmal für Rais fer Wilhelm I. feierlich enthüllt. Das Denkmal ist von dem Bildhauer Rüft= hard modellirt und in Bronze ausge-

#### führt worben. Radfbiel einer Explofion.

Stettin, 23. Juni. Bom guftanbigen Bericht murben bie Marine-In-Uhr Bormittags ben Aufruf gur Ron- | genieur Nitplaus und Schubert, burch

beren Berfchulben bie feinerzeit be= richtete Dampfröhren-Explosion auf bem beutschen Pangerichiff "Branben= burg" entftanb, ber fahrläffigen Tob= tung schulbig befunden. Erfterer wur= be gu einem, Letterer aber gu vier Monaten Gefängniß verurtheilt.

#### Großes Echadenfeuer.

Roln, 23. Juni. Die große Bunt= papier=Fabrit von Henneson & Jan= fen in ber Stadt Gladbach, Regie= rungsbegirt Duffelborf, ift einer Feuersbrunft, über beren Entftehungs= urfache man nichts Bestimmtes meiß, jum Opfer gefallen. Der Schaben ift ein fehr bebeutenber.

#### Der Tuicht-Prozen.

Wien, 23. Juni. Der Tufchl=Rup= pelei=Brogeg ift beenbet. Alle Mitan= geflagten, unter biefen ber öfterreichi= iche Oberft a. D. Unton Cofta-Rofetti, murben freigesprochen. Das Chepaar Tufchl murbe amar ber Ruppelei ichul= big befunden, boch murbe bas Berge= ben als burch ein bereits früher in gleicher Sache ergangenes Urtheil für gefühnt erflärt.

#### Englifde Gelehrter geftorben.

London, 23. Juni. Jofeph Preft= wich, ber berühmte englische Geologe und Schriftsteller, ift im Alter von 84 Jahren gestorben.

#### Der Projeg gegen Jamefon & Ronforien.

London, 23. Juni. Die Grofige: ichworenen bes Zentral-Ariminalge= richts haben heute Mittag die Antla= gen gegen Dr. Jamefon und beffen Rumpane, wegen bes Raubzuges in bie Transbaal-Republit, begrundet befunden. Sie maren ungefähr einen Zaa lang in Berathung gemefen. (Telegraphifche Rotigen auf ber 2. Seite.)

# Lokalbericht.

#### Der Recton=Brojen.

Die Derhandlung wird unter ftarfem Un drang des Publifums eröffnet.

In Richter Chetlains Ablheilung bes Kriminalgerichts ist heute bie Ber= handlung gegen Dr. Theodore S. Ree= ton wegen thätlichen Angriffs auf den Schulvorfteher Joseph F. Aleking aus Rabenswood eröffnet worden. Das Gerichtszimmer war schon lange bebor ber Richter feinen Gig einnahm, bis auf ben letten Blat mit einer neu= gierigen Monschenmenge angefüllt, fo bag nur mit Milbe und Roth ber erforderliche Raum für die birett bethei= ligten Personen hergestellt werden konn= Unter den anwesenden Zuschauern besanden sich auch zahlreiche Damen, bie fich bon diefem Prozeffe allerlei fenionelle Awischenfälle versprecher

Dr. Reeton fteht befanntlich w. ter ber Anklage, am 24.April d. 3. ben ge= nannten Pabagogen, weil fein - Ree= tons - Sohn in ber Schule angeblich eine ungerechte Zurücksehung erfahren hatte, in beffen Bureau überfallen und thatlich mighandelt zu haben. Der arme verprügelte Professor hatte mehrere Tage lang bas haus hüten und ärzt= liche Hilfe in Unspruch nehmen muf=

MIS Bertheibiger bes gewaltthätigen Arztes fungiren bie Anwälte Charles Sughes und Andrews S. Sarding, während bie Anklage burch Silfsstaats= animalt Rearion pertreten ift bem hom Schulrathe bie Anwälte Morrill und Charles Saron gur Unterstützung beigegeben worden sind. Der Antrag des Vertheibigers Hughes, bie gegen feinen Rlienten erhobene Unflage niebergu= schlagen, weil die bei bem angeblichen Mordangriff zur Amwendung gebrach= te Waffe in der Anklageschrift nicht genügend spezifizirt morben sei, wurde bom Richter nach einer furgen Debatte abichlägig beschieden. Es begann als= bann die Auswahl ber Geschworenen, bie bochft wahrscheinlich noch heute gum Abschluß tommen dürfte.

#### Ginfach und prattifd.

Ballington Booth's "Freiwillige", bie neue Abart ber Heilsarmee, veran= ftalten am Donnerstag im Bafbington Part ein Bifnit für die armen Rin: ber Chicagos. "Brigade=Beneral" Fielding läßt feine Truppen gegen= wartig für biefen guten 3med eifrig fechten, auf febr einfache Beife aber wird er viele Taufend Efforbe gefullt betommen, Die auf bem Bifnit an bie Theilnehmer bertheilt merben follen. Diese Rorbe find an Leute in ben öffentlichen Schulen vertheilt morben, bon wo aus bie Rinber bon Leuten, die in ber Lage find, etwas abzugeben, fie mit nach Saufe nehmen, um fie am Donnerftag gefüllt wiedermitgubringen. Donnerftag Bormitng holen bann "Freiwillige" biefe Körbe per Wagen zusammen und befördern sie nach bem Park hinaus.

#### Das Wetter.

Bom Metterbureau auf dem Auditoriumtharm wird für die nachften 18 Stunden folgendes Wetter für Allinois und die angrenzenden Staaten in Aussicht gekelt:
Allinois, Indiana und Wiscomfin: Unibentäudiges Metrer und mobindeinlich örtliche Regenichauer beute Abend und nochgen; judofitiche Minde, die an State zumedmen.
Mispoul: Theitweise bewölft heute und morgen; muthanhlich örfliche Regenichauer im öftlichen Abeis le; judiche Minde.
Iowa: Dertieche Regenichauer beute Abend; morgen theilmoise bewölft, Regen im öftlichen Theile; judiche Minde. gen theilmoffe bewöllt, Rogen im öftlichen Theile; ilbitide Binbe.
In Gitago fiellt fich ber Temperaturftand feit unferem letten Berichte wie folgt: Geftern Abend um
o Uhr of Groo; Mitternacht of Grob über Rull; beute Morgen um 6 Uhr 65 Grab und beute Mittag
Es Grad über Kall.

#### Dreht den Spief um.

E. W. Church verflagt die Gumane Society auf \$25,000 Schadenerfat.

Un anderer Stelle bes heutigenBlattes wird berichtet, daß die Minois humane Society ihre Angriffsplane gegen ben Radfahrer und gartlichen Bater G. W. Church zwar bei Seite gelegt, aber nicht endgiltig aufgegeben hat. Herr Church will jedoch ben zweiten Angriff nicht erft abwarten. Er verklagte beute Die Illinois Su= mane Society und ihre Beamten, Die Berren Shortall, Bowben und Molan auf \$25,000 Schabenerfag wegen boswilliger Berfolgung, Ghrenfrantung und Geschäfts-Schädigung. Die Un= malte ber Bereinigten Radfahrer= flubs, welche Berrn Church mit Erfolg gegen bie Anklage ber Thierquälerei bertheidigt haben, werden auch ben Schabenersat=Prozeg für ibn führen.

#### Gine gemischte Gefellichaft.

Gefängnifibirettor Whitman hat beute achtzehn verurtheilte Berbrecher nach bem Zuchthause in Joliet ge= bracht, während gleichzeitig zehn jugendliche Gesetzesübertreter Die Reise nach ber Staatsbefferungsanftalt in Pontiac antraten. Unter ben Gefangenen befanden fich als befonders "be= rühmte" Perfonlichkeiten ber Farbige Chipard Decourch, welcher am 15. De= gember 1895 feine Raffegenoffin, Die lighrige Dora Perfins, in dem Haufe Nr. 2106 Armour Ave. burch einen Revolverschuß tödtete, und Frang G. Mayer, ber als Raffirer ber Interna= tional Bant eine Summe von \$1500 unterschlagen haben foll. Decourch ift u 30jähriger Zuchthausstrafe verurtheilt worden. Die Namen und Berbrechen ber übrigen Zuchthaussträflin=

William Brown, Ginbruchsbieb= hahl: George Brown, Einbruchsbiebstahl; Rolla Bohee, Diebstahl; Henry Cocel. Diebstahl: Simon Cuibing Raubanfall: Frant Suntington, Ginbruchsidtebftahl; Emil Beemanhouse, Diebstahl; John Hoffmann, Gin-bruchsbiebstahl; Geo. E. Krolage, Fälchung; 28. King, Einbruchsbiebstahl; Coharles Moons, Diebstahl; Patrid McCabe, Einbruchsdiebstahl; Edwin Brince. Diebstahl: Emil Schubert Diebstahl; Edward Smith, Rauban=

fall, und George Ward, Diebstahl. Die nach Pontiac gebrachten Gefan: genen waren Goward Cobn, Joseph Glowinsti, Frant Rosminsti, Harry Rent, John Ring, John McCartify, Frant D'Connor, George Brince, Fred Rothenberger und Charles Ruffell, fämmtlich wegen Diebstahls, Gin= bruchbiebstahls ober Raubanfalls ver= urtbeilt.

#### Wegen Mifachtung.

Richter horton verurtheilte heute den Areisgerichts-Clerk John McCabe wegen Migachtung bes Gerichtshofes zu zwanzigtägiger Gefängnißhaft; Ja= mes Bellem, ber ebenfalls an ber Mffaire betheiligt mar, erhielt fünf Tage Gefängnif zudiftirt. McCabe batte ben Bellew veranlaßt, auf Grund bes Armenrechts zu klagen, obgleich er wußte, daß ber Klager Mittel genug befaß, um bie Prozeftoften gu beftrei=

#### Lag todt neben ihm.

MIs ber Mr. 124 BB. Jadfon Gir. mohnende Louis Faber heute gu friiher Morgenftunde aufwachte, lag feine Gattin entfeelt neben ihm im Bett. Ein Bergichlag hatte ihrem Leben ein jahes Ende bereitet.

Das Coronersamt wurde von bem plöglichen Ableben ber Frau in Rennt= niß gefett, und ichon im Laufe bes Nachmittags ift an ber Leiche ber üb= liche Inquest abgehalten worden.

#### Murg und Reu.

\* Der Counthrath wird am Freitag als Plenar=Ausichuß für bas Ber= maltungsmesen über die Bergebung der neuen Roblenkontrakte abstimmen.

\* Dem Manor Swift ift heute ein Danfesbeschluß bes St. Louifer Stadtraths für bie bon Chicago aus ben Opfern bes Sturmes gutheil gewordene hilfe zugegangen:

\* Rurg bor zwei Uhr heute Rach= mittag erlag auch Frant Bartlen, ber andere ber bon dem Schanfirth John Clart bermundeten Ginbrecher, feinen Berlekungen.

\* Die Rontraftoren Beir, McCech= neh & Co. weigern fich, bas angeblich berpfuschte Mauerwert in ihrer Gettion bes Landbunnels einreißen und neu mauern ju laffen. Der Mayor wird die Arbeit jest von Bautommif= far Downen besichtigen laffen, und beffen Schiedsfpruch foll nachher end= giltig fein.

\* Der Apotheter Bojanowsty, melder perSchub aus Bittsburg nach bier gurudtransportirt, bann aber am Mittwoch nach Stellung ber gewünsch= ten Burgichaft borläufig wieber auf freien Fuß gefett murbe, ift geftern von Rouem in haft genommen morben. Er foll ben Berfuch gemacht ha= fich ju bergiften. Bojanowsth steht befanntlich unter ber Antlage, feine Frau im Stich gelaffen und feis nem Provifor \$200 entwendet gu ha=

#### Sein letites Rennen.

Der Joder Botherfoll burd einen Sturg mit dem Pferde getödtet.

Auf der Rennbahn bei Forinth, Ind., ift geftern ber Joden Robert ootherfoll, ein noch im Anabenalter tehender, bildhübicher und intelligen= ter Buriche, ber im Dienfte bes Sport= mannes I. B. Coulton ftand, mit bem Bferde "Little Jennie" gefturgt. Er er= litt babei fo fchwere Berlehungen, bak er Abenda im Chicago Baptift Soipi= tal an Rhobes Abe. nabe 34. Str., wohin er fofort geschafft worden war, ohne borher bas Bewußtfein wieber gu erlangen, geftorben ift. Sotherfoll be= fand fich mit feinem Thiere an ber Spige bes bem Biele guftrebenben Reitertrupps, als "Little Jennie" mit bem rechten Borberfuß in eine Bertie= fung trat, fturgte und fich im Fallen überichlug. Der Joden flog in weifen Bogen topfüber auf Die harte Babn. Mls man ibn aufhob, ftellte fich beraus, bag er einen Schabelbruch erlitten batte: außerdem maren auch bas linte Schluffelbein und ber linte Oberarm bes armen Jungen gebrochen. Die Gliern bes Berungludten wohnen in Rem Dort. Gie find Englander und haben ihre Buftimmung bagu gegeben, baß ihr Cohn im Alter bon 12 3ah= ren als Stallburiche bei Coulter eintrat und fich berpflichtete, biefem bis jum 21. Jahre als Bereiter und 30= den gu bienen. "Little Jennn". bas gefturgte Rennpferd, murbe erichoffen.

#### Edredensfzene mahrend einer Weuerebrunft.

Beim Brand des "Burnfide Botel" wird ein Kindchen der familie Winkler mit fnapper 27oth gerettet.

Gegen brei Uhr heute Morgen, als Alles noch in tiefstem Schlummer lag, brach in ben Restaurationsräumlich feiten bes "Burnfibe Sotel,, Rr. 9432 bis 9442 Cottage Grove Ave., ein ge= fährliches Feuer aus, bas eine Zeit= lang die benachbarte Gegend, aus leicht gebauten Framehaufern beftehend, fchwer bedrobte. Bum Glüd ge= lang es indeffen ben aus Chicago re= quirirten Loschmannschaften, bes ent= feffelten Glementes herr gu werben, ehe noch folimmeres Unbeil angerichtet morben mar, boch beläuft fich ber perurfacte Brandichaben immerbin auf annabernd \$5000, welcher aber, wie es heißt, bollig burch Berficherung ge= bedt ist. Den Insaffen bes nach ber Weltausstellungszeit als Rofthaus benutten Sotels gelang es fammtlich, fich noch rechtzeitig in Sicherheit gu bringen, wenn auch manche bon ben Leuten nichts weiter als bas nacte Leben gerettet haben.

S. 23. Wolfe, ber im unterften Stodwert eine Schantwirthichaft und Restauration betreibt, ist ber Gigenthumer bes Gebäudes. Er bermag fich nicht zu ertlaren, wie ber Brand entstanben fein fann.

Das Feuer griff gleich von Unfang an mit rapiber Schnelligfeit um fich, und beim Gintreffen der Lofdmann= schaften schossen auch schon aus bem Dachstuhl bes benachbarten Winfler'= ichen Wohnhauses Die Flammen em= por. Winkler, feine Gattin und feine beiden erwachsenen Rinder flüchteten fich, von panifchem Schreden erfaßt, auf bie Strafe, wobei man es in ber allgemeinen Aufregung vergaß, bas Neithätchen ber Familie mitzunehmen. Da mit einem Male bermißte Frau Winkler ihr Rindchen; Tobesangft er= fafte fie und bie Mermfte begann fo= fort aus Leibesträften um Silfe gu rufen. Dies locte bie beiben Poligi= ften Slager und Mabonen berbei, Die alsbann furg entichloffen in bas lichterloh brennende Saus einbrangen und auch gludlich das Baby in Sicher= beit brachten.

Ingwischen war man ben Flammen selbst energisch zu Leibe gerückt, boch erst nach hartem Kampfe konnten bie= selben unterKontrolle gebracht werben. Nachbem Mes vorbei war, langte auch bie - freiwillige Feuerwehr bonBurn= fibe auf ber Brandftatte an, um na= türlich gründlich ausgelacht zu wer-

Wolfe fchatt feinen Gesammtber= luft auf \$4000, Wintler auf über \$800.

Die Wohnung Frant Ledies, an Rirfland Avenue und Howard Strafe, wurde in vergangener Nacht ganglich eingeäschert, wobei ein Brandschaben von \$1500 zu verzeichnen ift. Die Infaffen vermochten nur bas nadte Le= ben zu retten. Das Feuer foll in Folge Explodirens einer Petroleum= lampe entstanden sein.

#### Der Abbruch beginnnt.

Die elettrifche Beleuchtungs-Unlage im alten Bunbesgebäube ift für \$1000 an S. Sillen vertauft worben, ber fie binnnen 30 Tagen aus bem Gebäube entfernen muß. Die Regierung bat für biefe Ginrichtung feiner Beit \$18,= 000 bezahlt. - Das Gebäube felber ift bekanntlich bei ber zweiten Berfteigerung für wenig Gelb bon ber Chi= cago House Wreding Co. erstanden worben, die in einer Boche mit ber Abtragung bes Steinhaufens beginnen wird.

\* Der Zimmermann Robert Ridels, von Rr. 106 Schiller Str., ift feit einigen Tagen fpurlos verschmunben. Seine Ungehörigen befürchten, bag ber Schwertrante fich ein Leibs angethan hat. Die Polizei fahnbet jest auf ben Bermißten.

#### Abgefürztes Berfahren.

Der Stadtrath fett die Einwohnergahl Chie

cagos durch einen Erlaß feft. Der Schulrah batte bie \$25,000. welche ihn die mangelhafte, unter der Leitung bes herrn Ganford borgenommene Boltsgahlung getoftet bat, fehr mohl fparen fonnen. Der erleuch. tete Gemeinderath bat es geftern fertia gebracht, Die Ginmobnergabl Der Stadt durch ein abgefürgtes und gar nicht toftspieliges Berfahren feftguftellen, und noch bagu amtlich, jo bag an bem Refultat nicht mehr gu rut= teln ift. Gefundheitstommiffar Rexr betlagte fich, daß bie Gefundheitsvers hältniffe ber Stadt baurch in ein schlechtes Licht gerückt würden, baß ber Statiftiter bei ber Feftftellung ber Sterblichkeitsrate noch immer mit eis ner Bevölkerung bon nur 1,600,000 Röpfen rechnen muffe. Um nun Diefem llebelftande abzuhelfen, beantrags te Alberman Campbell, bag bie Gins wohnerzahl amtlich auf 1,750,000 festgefest werben moge. Die Brieftras ger hatten por Kurzem burch genaue Bahlung ermittelt, bag es in Chicago 202,511 Wohnhäufer aller Art gede. Das Benfusbureau ber Ber. Staa. ten habe schon bor Jahr und Tag feft. gestellt, daß auf jedes Wohnhaus durchschnittlich 8.6 Insassen kommen. Multiplizire man nun 202,511 mit 8.6, fo erhalte man in runber 3ahl

Diefes einfache Rechen-Grempel leuchtete ben Batern ber Stadt ein. Der Borichlag bes murbigen Campbell murbe angenommen, bas Problem ift gelöft, und Zenfus-Superintembent Canford braucht fich feinen armen gemarterten Ropf nicht mehr

#### Mus alten Zeiten.

In feiner Wohnung, Rr. 1043 Wilcox Avenue, ift heute Morgen im Allter von fechsundsiebenzig Jahren ber. Journalist Joseph C. R. Forrest getorben. Derfelbe ift fechsundfünfzig Jahre lang mit geringen Unterbrechun= gen an ber hiefigen Tagespreffe thatig gewesen, und seine Artifel wurden beonbers in ben letten acht ober gehn abren viel gelefen. Er war nämlich ber Berfaffer jener Erinnerungen aus Chicagos Borgeit, welche in ber "News" erschienen. Forrest ent= stammte einer angesehenen Familie in Dublin, Frland. Er tom im Jahre 1840 nach Chicago und trat bier querit als Mitarbeiter in die Redaftion des "Journal" ein. Später war er ein Mitbegründer der "Tribune", trat aus biesem Blatte aber aus, um bie Rebattion von Wentworths "Demokrat" zu übernehmen. Bon feinen Ungehörigen überleben ben alten Zeitungs= houn, und eine Tochter, Frau Lydia

#### Gräßlicher Tod.

Der in Dienften ber Santa Fe-Bahn ftebenbe Brudenbauer James Dates, aus Mobell, Miffouri, ftam= mend, hatte gestern Abend mit mehreren Berufsgenoffen einige pergniigte Stunden in Chicago verlebt, und furg nach Mitternacht trat bie fleine Ge= fellschaft in fröhlichster Laune ihren Heimweg nach Conwid Junttion an. Da gerade ein Frachtzug nach jener Richtung fuhr, fo bestieg man bas Dach eines Guterwagens und machte es fich auf bemfelben bequem. Unter= megs fturgte bann Dafes im Salb= chlummer plöklich hinab, fiel gerabe auf bas Schienenbett, und im nächsten Moment gingen bie Raber ber übri= gen Waggons quer über feinen Rörber hinweg, ihn fast in zwei Theile zer= dineidend. Der Aermite war natür= lich auf ber Stelle tobt. Man babrte bie entsetlich verstümmelte Leiche vorläufig in ber County=Morgue auf.

#### Unficherheit auf der Eudfeite.

In Englewood treiben jest auch Raubgesellen ihr Unwesen. Nachdem erft gestern ein Milchhändler baselbst bon Begelagerern angefallen wurbe, ift heute zu früher Morgenfbunde der Rr. 360 Root Str. wohnenbe Arthur Athons, als er eben heimtehrte, im hausflur feiner eigenen Behaufung bon gwei Strolchen überrumpelt und ausgeraubt worben. Die feden Ban= biten fielen hinterruds über ihr Opfer ber, ohne Athons aber weiter zu mikbanbeln. Als ber That bringenb verdächtig figen Tonn Demers und Dan Sapes hinter Schloft und Riegel, boch haben biefelben bisher noch nicht als Die Thäter identifizirt werben fonnen.

#### In der Falle.

Es unterliegt jest auch nicht bem geringften Zweifel mehr, bag es ber in Saft genommene Ginbrecher Gb. Ra= bigan war, ber in ber Conntag Racht ben Raffenidrant im Gefcaftslotal ber Firma Johnson & Lund, Nr. 514 Babaih Abe., aufiprengte und bemfelben Baargeld und eine Menge Argneimittel und Praparate entwenbete. Faft bas gefammte geftoblene But murbe im Zimmer Radigans, in bem Saufe Rr. 372 31. Str., wieders erlangt, mofelbft ber faubere Patron mit einer Dirne Ramens Ritty D'a Brien gufammenwohnte. Gegen Lettere wird bie Polizei jest ebenfalls energisch vorgeben.

- 3mei Tobesfälle infolge ber Sige wurden gestern ber New Porter Bo= lizei gemelbet.

- Die Golbreferve in unferem Bunbes = Schatami betrug nach ben letten Berichten noch \$102,221,907.

- Mus Gifersucht hat D. G. Sart, ein angesehener Landwirth gu Bichi= ta, Rans., feine Gattin ericoffen und bann Gelbftmorb begangen.

- Diese Woche wird bas Saupt= quartier ber vielgenannten "American Protective Affociation" von Chicago nach ber Bunbeshauptstadt verlegt - In feiner Wohnung gu Green

Bay, Wis., ftarb ber frühere Ron= greß-Abgeordnete I. R. Subb, einer ber befannteften Politifer im nörbli= den Bisconfin. Er hinterläßt eine Wittibe und 4 Rinder.

- Bu Celeron, am Chautauqua= See im Staat Rem Dort, begann heute die Nabrestonvention des Nordameritanischen Photographenberban= bee, in Berbindung mit einer Musftel-

Das Stadtraths-Mitglied A. handen in Memphis, Tenn., wurde ber "Bubelei" ichulbig befunden und gu 11 Monaten und 29 Tagen Ar= beitsbaus und einer Gelbftrafe bon \$10 berurtbeilt.

- Unfer Staatsbepartement bat ben erften amtlichen Bericht über bie furchtbaren Erbericbutterungen unb bie Springfluth im nördlichen Japan erhalten. Darnach beträgt bie Bahl ber Umgekommenen gar über 30,000!

- Bu Douchette unweit Woodville, Ter., explodirte ber Dampfteffel an einem Lotomobil bet "Nebrasta Lumber Co,", und nicht weniger, als 7 Arbeiter wurden augenblicklich ge= töbtet, magrend 3 anbere fclimm betleht murben.

Die Bevolferung bes Tenneffeer County's Knor hat bem Staate Ten= neffee einen Blod Tenneffeet Matmor gum Befdent gemacht, um benfelben bem Staat Rebrasta gu fchenten, ba= mit baraus ein Denkmal für Abraham Lincoln hergestellt werbe, bas in Lin= colft, Rebr., aufgestellt werben foll.

- 3m westlichen Theil bon Rebrasta, und zwischen Parton und Brule, wuthete ein fchredlicher Sagel= fburm. Da und bort lag ber Sagel 2 Fuß hoch, und es mußten Stredenarbeitet mit Schaufeln ausgeschict werben, um bas Bahngeleife freiguma= chen. Ja in etlichen Ginschnitten und Schluchten erreichte ber Sagel eine Sobe bon 4 Fuß.

- In St. Louis wurde Florence Lillian Wides-Ford, eine Tochter von Thomas &. Wides, bem Digeprafiben= ten ber "Bullman Balace Car Co.", bon ihrem Gatten George Dliver Ford gefchieben. Das Paar hatte fich am 17. Dezember 1894 berheirathet, und am 22. Febtuar 1896 hatte Forb feine Frau berlaffen.

In San Francisco fturgte eine breiftodige Miethstaferne an ber Gde bon Fünfter Str. und Mint Abe. gu= fammen, ba Arbeiter, welche baneben bie Funbamente fut ein neues Be= baube legten, bie Mauern ber Mieths= fafetne untergraben hatten. Die Trummermaffen geriethen in Brand. Man fürchtet, bag fechs ober fieben Berionen umnefommen finb. Drei Berlette murben aus ben Triinimert gezogen. (Nach einem anberen Bericht tamen 2 Frauen und ein Mann um. und 15 wurden berlett.)

- Gine Depesche aus Rewart, R. 3., melbet: James DeCreby, früher ein im Weften fehr befannter Schaufpieler, welcher in ben letten fünf Sahren bas "hilton Sotel" babier betrieb, wartete gestern Rachmittag in feinem Befahrt auf feine Gattin, welche er ausfihren wollte. Di murbe bas Pferb scheu und rannte bavon; McCreby wurde abgeschleubert und fo ungludlich gegen einen Telephon= Pfoften geworfen, baf er ben Gda= bel brach. Er ftatb augenblidlich.

- Bu Detroit ift eine Somoopa= then-Rationaltonvention in Sigung. Es wurde beichloffen, Beglaubigungs= fcreiben an alle Mitglieber bes Do= möapathen = Inftitutes auszustellen, welche bem im August b. J. in Lonbon stattfindenden internationalen Rongreg beiwohnen wollen. In einem Bortrag befürwortete Dr. Wilfon bon Cleveland, daß bie Frauen ihre Rode, ber Wiffenschaft gemäß, unten fürger tragen follten, bamit fie nicht ben Strakenstaub emborwirbelten. Dr. Allen von Rem Port hielt einen Bortrag gegen das übermäßige Thee= trinfen.

- Fibhugh Lee, ber neue amerifanifche Ronful auf Cuba, foll in ei= nem fenfationellen Privatbrief erklärt haben, alle Ungaben über bie Greuel= thaten ber spanischen Solbabesta auf Cuba feien mahr. Rur er felbit fei bis bato fehr höflich von ben Gpaniern behandelt worben. Uebrigens batten fest die Repolutionare die Infel fogut wie vollständig unter Rontrolle. Der Brief ift an einen Ber= manbten in ber Bunbeshaubtstadt ge= richtet und wird feinem Saupt-Inhalt nach von ber "Washington Post" veröffentlicht. Die Tags gubor ge= brachte Nachricht ber fogenannten Uffogiirten Breffe bagegen, bag Ronful-Fishugh Lee einen fenfationellen amtlicen Bericht über bie cubanifche Sach= lage an ben Brafibenten Cleveland gefandt habe, wird bon Lee felber als

# unbegrundet bezeichnet.

- Es wird in London amtlich in Abrebe geftellt, bag Balfour ober ir= gend ein anberes Mitglied bes briti-

den Minifteriums abgebantt habe. - Git Augustus Barris, ber weltbefannte Theaterbireftor (geb. in Bas ris am 18. Marg 1852), ift geftern Marb turg nah io lihr in Louvon ausgestellt wird.

geftorben. Die Ronigin Bictoria unt ber Bring bon Wales haben an bie Bittme ihr Beileib telegraphiri.

- Mus Bulumano, im Matabelen= land, with gemelbet, bag eine Batrouille von 30 Mann Ravallerie, wel= che Frauen und Rinder in einem ge= pangerten Maulthier=Bagen in cherheit bringen wollte, unweit Salis= bury einen bergweifelten Rampf mit aufständischen Matabelen zu bestehen hatte, wobei 7 Ravalleriften, 14 Pferde und fammtliche Maulthiere getobtet

- In England herrscht ziemliche Aufregung über bie neueften Borgange auf bem fubameritanischen Gebiet, über beffen Besit fich Benezuela und Großbritannten ftreiten, besonders feitdem ber britifche Beamte Sarrifon von ben venezuelischen Behörden in Saft genommen worden ift. Manche Londoner Blätter fagen, Benezuela treibe birett auf einen Rrieg mit Eng= land bin.

- Die Londoner Polizeibehörben haben fich mit ber Berhaftung von 2B. R. Brown, einem Paffagier bes Dam= pfers "Aurania", arg blamirt. Sie hielten ihn für Walther Damon, welcher bon ber New Yorker Polizei me= gen Stehlens von Diamanten im Werth bon \$10,000 gefucht wird. Brown, ber ein angesehener Amerita= ner aus bem Staat Georgia ift, murbe auf ein Telegramm bes Staatsfetre= tars Olnen hin in Freiheit gesett.

#### Lotalbericht.

#### Schuldig befunden.

Die Geschworenen in Richter Winbes' Abtheilung bes Kriminalgerichts fanden geftern Abend nach vierstiindi= ger Berathung ben froatischen Arbeis ter Paul Butovic bes Todtschlags schulbig und veruttheilten ihn ju einer Buchthausstrafe von unbestimmter Dauer. Butovic ftand befanntlich un= ter ber Anklage, am Abend bes 22. November 1895 seinen Landsmann John Pajid ermorbet zu haben. Die beiben Manner waren mahrend eines Festschmaufes in ihrer gemeinschaftli= chen Wohnung an ber Madinaw Abe. mit einanber in Streit gerathen, und Butobic hatte auf feinen Gegner bier Revolverschüffe abgefeuert, bon benen zwei ihr Ziel nur allzugut trafen. Pa= fic war tobtlich verwundet zusammen= gebrochen und hatte bald barauf seinen letten Athemaug gethan. Rach Ber= fündung bes Urtheilsspruchs wurde bon ber Bertheibigung fofort ber Un= trag gestellt, ben Angeklagten aus ber haft zu entlaffen, ba ber Richter ben Geschworenen feine Instruttionen betreffs eines etwa auf Tobtschlag lau= tenden Verbittes gegeben habe. Ueber biefen Antrag foll am nächsten Samstage verhandelt werden.

#### Scht Euch bor!

Die Bewohner Late Biems werben bon Donnerstag Morgen an, um feinen "Dorfcht" gut leiben, vier Tage lang ausschlieftlich Bier ichlürfen muffen. Waffer gibt's nämlich nicht mehr, ba bie dottige Pumpftation bis minde= ftens jum Sonntag bin geschloffen bleiben muß, um endlich, nach Sahre= langer Arbeit, ben neuen Tunnel gum Ginlaffen bes Waffers fertigftellen gu tonnen. Das wenige Waffer, bas in= awischen durch den alten Einlaßschacht in's Städtchen fließt, wird den Leuten taum etwas nugen, ba in erfter Reihe bie Feuerwehr hierauf Amfpruch er= hebt. Mis recht angebracht burfte es fich fomit erweisen, wenn man gleich am Mittwoch schon alle Rübel und Gefässe mit bem im Saushalt nun einmal unentbehrlichen Rag anfüllt, um fo ber momentanen Waffernoth gegenüber borbereitet gu fein. Blijd gibts übrigens in Late Biem nur vereingolte Personen, die bas Baj= fer gum Trinten benuten - ber Ber= ftenfaft schmedt ben burftigen Seelen bafelbft halt beffer!

# Befdüger Brenan.

Schulrath Brenan verhinderte geftern im Sochschul-Romite, daß ber-Schiebene vom Superintenbenten Nicht= ingale vorgeschlagene Gehaltsreduttio= nen autgeheißen wurden. Gegen Ge= haltserhöhungen, die in mehreren Fällen empfohlen wurden, hatte er nichts einzuwenden. herr halle wies barauf hin, bak irgendwo und irgendwie Ersparniffe gemacht werben müßten, weil die Behörde im kommenben Schuljahr nicht fopiel Gelb zur Berfugung haben würde, wie im letten, aber Herr Brenan ließ fich auf biefe Vorftellungen nicht ein. Folgende Gehalter murben erhöht: von \$2300 auf \$2500, Vorste= her Sabin von ber Mebill-Schule; bon \$2500 auf \$2600, Borfteber Bloch von ber Marshall=Schule; von \$2800 auf \$2900, Vorsteher Parter von ber Hochschule in South Chicago: von \$1950 auf \$2000, Borfteber Sall bon ber Sochichule in Calumet.

#### Die Baupoligei greift ein.

herr Robert Blei hat von ber Title & Truft Co. einen gur Rachlaffen= ichaft bes Alfred Sufteb gehörenden Stall auf bem Grundftud Rr. 66 39. Strafe gemiethet, in ber 206ficht, ben= felben zu einem Theaterlotal umbauen gu laffen. Berr Blei bielt es nicht für nöthig, feine Plane bem ftabtifchen Bau = Departement zu unterbreiten, und diefes hat belbalb geftern die Fortfebung ber Bauarbeiten verboten. Nach bem Testament bes Husteb barf ber Stall nicht abgeriffen werben; bie Mauern beffelben find aber nur neun Roll bid, und für ein öffentliches Gebaube muffen fie nach ber Bauordnung minbeftens gwölf Boll bid fein. Gert Blei sieht sich hiernach Schwierigkeiten gegeniiber, bie fich taum werben aus bem Wege räumen laffen. Dazu tommt noch, daß bie Rachbarschaft energisch bagegen proteftirt, bag herrn Blei für fein Unternehmen eine Schanfligens

#### Stadtrathefitung.

"Eine Beleidigung für Jung-Umerifa."

Auf Betreiben ber Albermen D'Reill und Rent (32. Ward) hat ber Stadt= rath geftern Abend feierlich befchloffen, baß es Sandlern mit Feuerwertstor= pern bei \$25-\$200 Strafe verboten fein foll, irgend welche Artifel zu verbaufen, beren Füllung zum Theil aus Dynamit besteht. Bei gleicher Strafe wurde es berboten, berartine Feuer= wertstörper in ben Strafen ber Stabt zum Explodiren zu bringen ober fie gar auf die Geleise ber Strafenbahn= linien zu plaziren. Alb. Coughlin er= eiferte sich gewaltig, um bie Annahme biefer Berordnungen ju bintertreiben. Er nannte fie "eine Beleibigung für Jung-Amerika", wurde jeboch fchließ= lich mit großer Mehrheit überftimmt.

Alb. Judah brachte eine Ordinanz ein, bie es herrn Dertes geftatten foll, in ber Dearborn Strafe bis jum Balhn'hof an der Polt Straße elettri= sche Leitungsbrähte zu ziehen, vamit die jetige Pferbebahnlinie zwischen bem Northweftern und bem Bolf Str.= Bahnhofe in eine elettrische umgewan= belt werben fonne. Die Borlage wurbe bem Ausschuß für Straßen und Gaffen ber Gubfeite überwiesen.

herr D. S. Louberbad fam ber auf Antrag bes Alb. Harlan an ihn gerich= teten Aufforderung nach und fandte Ab= schriften der Rontratte ein, welche Die Sigenthuimer ber im Werben begriffenen Sochbahnschleife mit ben berichie= denen Hochbahngefellschaften abge= schlossen haben. Nach biesen Kontratten verpflichten sich die Hochbahngesell= schaften, an die Union Loop Co. einen halben Cent von jedem Nickel abzuge= ben, ben fie einnehmen. Die Befamimtalbgiabe ber Hochbahngefellschaf= ben an die Union Loop Co. foll min= bestens \$250,000 per Jahr betragen. Es murde beschloffen, alle biefe Ron= trafte - biefelben werben ein ganges Buch abgeben — als Theil des Proto= tolls bruden zu laffen. Das Gifen= bahn-Romite empfahl gleich barauf bie Bewilligung bes bon ber Union Confolibateb Co. nachgefuchten Wegerechts burch bie Ban Buren Strafe, ben Beschäftsregeln gemäß mußte bie Ungelegenheit aber bis zur nächsten Sitzung verschoben werben.

2016. Coughlin beantragte, daß es ber City Railway Co. verboten werben folle, nördlich bon ber 22. Strafe schneller als zwei Meilen per Stunde und fühlich bavon schneller als fünf Meilen per Stunde gu fahren. Ferner will herr Coughlin berbieten laffen, daß die Rabelzüge ber genannten Bahn aus mehr als zwei Waggons zusam= mengefeht werben. Die Vorlage mur= be bem Strafentomite für bie Gub= feite überwiesen, ebenso ein von 200. Mowrer eingereichter Entwurf, melder ber General Railwan Co. bas Wegerecht für eine elettrische Bahn in ber 51. Strafe, westlich von State Strafe geben foll. Um baffelbe Wege= recht bemüht fich auch bie City Rail-

wan Co. Alb. Campbell beranlagte, bag ber Ober-Bautommiffar beauftragt wurbe, Plane für bie Ginrichtung . ber Bumbstationen langs ber neuen Dand-Tunnels ausarbeiten laffen. Gin Un= tran beffelben Herrn, für ben neuen Seeufer=Bart fcon jest einen Land= fchafts=Bariner anguftellen, murbe bem Romite für Werften und öffentliche

ike übermittelt. Manor Swift theilte mit, bag er Berrn 2. R. Porter wieber an Stelle von Noble F. Robbins jum Polizei: richter von Hobe Park ernannt habe. Die Ernennung wurde bestätigt. Berr Porter ift im vorigen Jahre vom Gouberneur nicht gum Friebensrichter wieber ernannt worden, bie füngst abgege= bene Entscheidung bes Ober=Staats= gerichts bewirft aber, bag Berr Bor= ter, auch ohne ernannt worben gu fein, weiter amtiren barf. Berr Porter ift feit vorigem Commer Hilfs=Superin= tenbent des Waffenamtes gewefen.

Alb. Portman brachte bie Vorlage ein, welche berChicago Midland Tranfit Co. bas Recht geben foll, in ber Archer Abenue, zwischen 22. Strafe und State Straße, Straßenbahngeleise neben bie ber City Railway Co. zu legen.

Der Manor vetirte die auf Congih= lins Antrag beschloffene "Untersuchung ber Zivilbienft=Rommiffion", und bie= fes Beto wurde aufrecht erhalten.

#### Gin freier Mann.

Die Unflage gegen James Innan, ber von Frank Logan, einem Mitgliede ber Borfenfirma Logan & Co., bes Erpressungsversuchs beschuldigt war, ift gestern Nachmittag von RichterElbet= lain wegen Mangels an genügenbem Beweismaterial niebergeschlagen worben. Anwalt 2B . G. Forreft, Tynans Bericheidiger, hatte mit Erfolg ben Be-weis geführt, bag fein Klient nur eine Anleihe machen wollte; für seine Drohung, Logan wegen Winkelbörsenbetrieb zur Anzeige zu bringen, aber fonne Innan gesetzlich nicht gur Re= chemschaft gezogen werden. Der Rich= ter fcolog fich viefer Ansicht an und verfügte, baf ber Angeflagte fofort aus ber Saft zu entlaffen fei.

#### fir die 20., 21. und 22. 2Bard.

In ber Garfield Turnhalle fand gestern eine Berfammtung bes "Improve-ment & Protective Club" ber 20., 21. und 22. Wart fbatt. Bon ben fünf= zehn Direktoren bes Klubs wohnten ber Situng nur acht bei, nämlich bie Berren A. C. Baumann, Chas. J. Frant, Chas. Heugner, Otto Bobewald, 28m. C. Herrmann, Edward Heiß, August Riemann und M. A. Williams. Stelle iber Abtweseniben murben L. J. Rabifch, H. Gundling, John Dougal, A. H. Geiner, Shward Knorr, H. J. Meate und Jacob Speiber erwählt. Der Klub wird fich bemilhen, von ber Stabtverwaltung so balld wie möglich einige unbedingt nothwendigen Straftenausbefferungen für die brei genann-

#### Streiflichter.

Bur Beleuchtung ber Reformverwaltung.

Unwalt Luther Laflin Mills nahm gestern bor ber Zivisdienst=Kommif= fion wieder einige Beugen in's Berhor und bereitete burch wenige Fragen ber Swift'schen Reformverwaltung Die unangenehmften Schwierigfeiten. Er ftellte fest, bag Wertführer, Charles Paetow bom 11. Reparatur=Bezirk Bahlliften im Ramen bon Arbeitern unterzeichnet und Begablung für biefe Leute gezogen hat, ohne baß bie Be= treffenben für bie Stadt arbeiteten ober etwas von dem Migbrauch wuß= ten, ber mit ihrem Namen getrieben wurde. Er zeigte, bag Rotar George R. Caton, ber Zeitanrechner bes Departements, feine Liften unrichtig ge= führt, refp. gefälicht hat und Belb aus ber Stabttaffe gog, welches bie Bersonen, benen es autgeschrieben worden ift, nicht erhalten haben. Herr Gaton felber fürchtete, er tonnte fich burch bie Beantwortung ber neugierigen Fragen bes herrn Mills ftraffallig machen und hielt es für blug zu schwei= gen. Nachmittags tam ber Mahor gu ber Ueberzeugung, bag er ben Mann nicht länger halten burfe. Er theilte der Zivildienft-Rommiffion mit, Caton fei entlaffen. — Pflafter=Infpektor B. 5. Kroefen, Nr. 5929 La Salle Str. wohnhaft, hat im legten September bas Pflafter an ber Green Abe. gwi= fchen 66. und 67. Str. inspigirt. Er hat für biefe Arbeit fünf Tage ge= braucht und \$16.65 als Bezahlung er= halten. Das ware schon an fich giem= lich ftart, aber es tommt noch viel beffer. Die Babllifte weift aus, baf Gaton bem Kroesen zwanzig Tage Arbeit gut geschrieben und in beffen Namen \$70 gezogen bat. Wertfülhrer Paetow hat im letten

Berbit Monate lang einen Arbeiter Namens Patrick Lyons auf feiner Lifte geführt und bie Bezohlung für ben= felben eingestrichen. Patrid Unons erklärte auf dem Zeugenstand, er habe schon vom August an nicht mehr für Die Stadt gearbeitet und auch feinen Lohn mehr erhalten. Ashnliche Anga= ben macht ber Fuhrmann J. A. Sam= monds von Nr. 6212 Wba Str. Am 15. Oktober hat Paetow im Namen biefes Mannes \$42 gezogen, am 31. Dezember \$49 und am 15. Januar \$10.50. Sammonds hat von biefem Belbe nichts zu feben betommen, noch auch hat er bafür gearbeitet. Die Stadt ift also um die angegebene Summe betrogen worben. Der Arbei= ter William Quinlan und ber Pfla= fter=Inspettor Joseph D. Ring, ein ohemaliger Polizist, machen ähnliche Angaben. Gilbert Marfielb fagte aus, bak Gaton feinen Sobn und bef= fen Fuhrwert für die Stadt habe ar= beiten laffen. Der junge Maxfield erhielt \$6.50 per Woche, bie Stadt zahlte aber \$16.50. Wie Marfield ge= hört haben will, erhielten Ald. Mer= chant und S. M. Dana je \$5 von bie= fem Gelbe.

#### Der bevorftehende Maffenbefuch.

Die Bainen treffen bereits Bortehrungen für den Massenandrang von Fremben, Die gur bemotratischen Rational=Konvention nach Chicago tom= men werben. Man erwartet befonbers eine ftarte Betheiligung aus ben west= lichen Staaten, und es wird geschätt, baß minbestens fünf Mal fo viel Men= schen in Chicago zusammenstromen merben, als bem republikanischen Ron= vent in St. Louis beigewohnt haben. Während in Chicago ber bemofratische Ronvent tagt, wird in ber Bundesbauptsiadt bie Gefellicaft für wertthätiges Chriftenthum ihre jährliche Busammentunft abhalten, so daß die Bahnen in ber Zeit vom 3. bis zum 15. Juli auf reiche Einnahmen rechnen dürfen.

# An die Redaktion ber "Abendpost"!

gefahren haben, ihn wieder loszuma=

chen, und es tritt auch jest wieber bie

Aufgabe an uns beran, den Rern ei-

ner neuen Partei gu bilben, um ben

sich alle mahren Patrioten fammeln

tonnen. Ich glaube, biefe Frage ift

für alle Ghrenmanner ber Erwägung

werth, benn burch Altgelb und feinen

Silberanhang hat die demotratische

S. Fiebrand, Elmburft, 30.

Partei boch allen Rredit verloren.

McRinley ift jest als Prafibent= fchafts=Randidat aufgestellt, und nun fehlt nur noch, daß die Demokraten den herrn Boies oder einen anberen Silberling aufstellen, und hunderttau= fende von Patrioten (ich meine nicht Die ameritanifchen Patent=Patrioten, oder wie man die A. P. A. fonst nen= nen will) find bei ber nächsten Wahl Commernachtsfeft entgegengefehen, moralisch ausgeschloffen. Abgesehen bas die "Court Germania Rr. 13, 3. D. F.", am nächsten Sonntage, ben 28. Juni, in bem hubsch gelegenen bon ihrem Berhalten im letten Rongreß und Senat haben fie es bei ihrer Dat Grove, an ber 119. und G. Canal Prinzipien-Erklärung in St. Louis schriftlich tundgegeben, daß die repu-Str., in Weft=Bullman, abzuhalten beabsichtigt. Schon feit Jahren ha= blitanische Partei als solche nicht mehr regierungsfähig ift. Es gehört icon ben fich bie von biefer Loge veranftal= ein febr bindliches Gemuth bagu, um teten Festlichkeiten als eine Attrattion gu glauben, bag es ein Segen für un= erften Ranges erwiefen, mas biesmal fer Land ift, wenn wir für jedes Pfund noch um fo mehr ber Fall fein burfte, Rägel, bas wir hier taufen, einen als mit bem Pifnit ein bielverfpre-Cent mehr bezahlen muffen, als für dendes Preistegeln und die Verloofung biefelben ameritanischen Rägel in Gueines Zweirabes, im Werthe von \$100, ropa bezahlt wird - bie Rägel aber verbunden fein werben. Dag außer= find nicht das Einzige bis dato. Und bem auch für gute Getrante und Er: ffiegt McRinlen und feine Partei, fo frischungen aller Art auf's Befte ge= werben wir uns fpater bei unferen forgt fein wird, darf als felbstver= Ginfäufen noch weit mehr einschränfen ftändlich vorausgesett werben. muffen, ba wir für bas nothwendiafte jum Fegplage ju gelangen, nimmt theurer bezahlen muffen. Die Redens= man die Cottage Grove Ub.= & Dat= art "Bum Beften ber Arbeiter" bedeu= wood Kabel-Cars bis zur 71. Str. tet in biefem Falle nichts weiter als und bon bort bie West Bullman= gum Beften ber Trufts und bes Do= elettrifche Strafenbahnlinie, welche nopols, ober will mir Giner nachweis ditett bis jum Grobe fahrt. fen, daß bie Arbeiter, bie für ben ameritanischen Martt Ragel machen, Eusgezeichnete Tog: und Abend: Sule. Broant & Etrarton Buffreg College, 315 23abajd Ave. einen Dollar pro Reg mehr Lohn er= balten als die, welche für ben auslänbifden Martt arbeiten, benn fo viel beträgt ber Unterfchieb im Breife. Es ift bis jest noch immer bie Aufgabe ber Deutsch-Amerikaner gawesen, wenn bie fmarten Dantees ben Rarren feft=

Redugirte Raten nach Wafhington.

Die Young People's Society of Christian Endeaver halt vom 7.—13. Juli ihre jahrliche Berjammlung in Bajhington, D. C., ab. wur bieje Gelegenheit verfanft bie B. & D. Gisenbahn : Gesellichaft Billette an allen ihren Stationen wentich vom Chio : Flug für ben Preis ber einzelnen Fahrt für bie Runbreife, vom 4. Juli bis zum 7. Inli intl., gultig für bie Rundfahrt bis gum 15. Inli mit bem Privileginm, bas Billet bis jum 31 Juli ju protongiren, wenn daffelbe beim gemeinschaftlichen Agenten in Wafbing: lon bevonirt wird.

Billets werben an allen Stationen ver Ser.
bindungsbahnen zum Berfauf bereit liegen.
Delegaten sollten nicht anger Acht lassen, da f. e. 2, weiß, 1940; Kr. 3, weiß, 18-18te.
da f. e. 2, weiß, 1940; Kr. 3, weiß, 18-18te.
de u. Rr. 1 Dimoth, 10.00-\$11.50.
Re. 2 Timoth, \$10.00-\$15.50. Billets werben an allen Ctationen ber Ber-

#### Meratlides Outachten.

Bevorftehende Feftlichfeiten.

Soch hergeben wird's wieber ein-

ber Ede von 123. Strafe

mal am tommenben Sonntage, ben

28. be. Dits. in Garonets Grove.

und Michigan Abenue, wofelbst bie

hiefigen Logen ber hermannsföhne ge=

meinschaftlich ein großes Pitnit und

Sommernachtsfest abzuhalten geben=

ten. Falls Jupiter Pluvius an befag-

tem Tage bei guter Laune ist, werden

unaweifelhaft viele hunderte bon

Freunden und Befannten bes angefe-

henen und weitverzweigten Orbens

nach bem icattigen Festplage hinaus-

pilgern, um bort einige wirflich ber-

gnügte und genufreiche Stunden gu

verleben, jumal auch bie Frauen-Logen

in corpore an bem Pifnit theilnehmen

wollen. Wer jemals Belegenheit hatte,

ben bon ben hermannsfohnen beran=

stalteten Festen beiguwohnen, weiß,

bag biefelben ftets auf's Befte arran=

girt find und noch immer einen bochft

gufriedenstellenden Berlauf genommen

haben. Auch biesmal ift für Unter-

halbungen ber berfchiebensten Art, für

Erfrischungen und gute Getrante in

großartiger Beife Gorge getragen

worden, fo daß ein burchschlagender

Grfolg ber Festlichfeit im Boraus als

gefichert betrachtet werben barf. Das

mit ben Arrangements betraute Ro=

mite besteht aus ben herren Abolph

Uhmus, Carl Bener, Georg Bahls,

Carl humbert, William B. Lichtner,

M. Schubert, C. Burgwaldt, Eb. Rue-

gemann und Anna Afmus vom

Frauen-Romite. Der Spezialzug ber

Minvis Zentral=Bahn fahrt um 10

Uhr Morgens bon ber Randolph Str.

ab und halt an allen Stationen. Much

mit ber Sochbahn ober Cottage Grove-

Rabelbahn (Anschluß an die elettri=

fche Linie) tann man bequem jum

Feftplate gelangen. Das Billet fo-

ftet 25 Cents pro Person; Kinder un=

ter 12 Jahren haben freien Gintritt.

Die Rothmanner.

Nordwestfeite, Metamore Rr. 189, La

Salle Rr. 213, Friedens tamm Rr.

237 und Freiheitsftamm Dr. 226, un=

ter Unichluß ber Rothmänner von ber

Nordseite, wird ein großes Bitnit bor-

bereitet, bas am nächsten Sonntag, ben

28. Juni, in Dabens Grove abgehalten

werden foll. Da ber Festplat in Fol=

ge feiner giinftigen Lage icon feit

Sahren bie besondere Bunft bes Bu=

blitums genießt, fo hoffen bie Roth=

manner aus biesmal auf eine rege Be-

theiligung bon Seiten ihrer gablreichen

Freunde und Befannten, jumal me-

ber Mühe noch Roften gescheut worden

find, um einen burchichlagenben Gr=

folg bes Pifnits ficher gu ftellen. Aller=

Preistegeln, Wettlaufen u.f.m. werben

ben Befuchern Umufement in Sulle und

Fülle bieten. Daß auch ein guter Tro-

pfen edlen Gebraus ausgeschentt wird,

ift felbftverftanblich, benn bie Roth-

manner find bafur befannt, bag fie

einen guten Trunt gu murbigen mif=

fen. Die rühmlichft befannte Inbia-

intereffante Boltsbeluftigungen,

Bon ben Rothmanner-Stämmen ber

dn

Die Bermannsföhne

Die Minois humane Society hat geftern bor Rabi Samburober ihr gerichtliches Borgehen gegen ben Bauunternehmer G. 2B. Church, ber fbunbenlang mit feinem tleinen Tochterchen auf bem Zweirad herumgonbelt, zeitweilig eingestellt. Sie gibt beshalb aber ben Rampf gegen biefe Gepflogen= beit ber liebebollen Bater unter ben Rabfahrern nicht auf, sonbern ber= ichiebt ihn nur bis auf eine gelegenere Beit, numlich bis fie in ber Lage fein wird, einige angesehene Merzte als Sachverständige auf ben Zeugenstand gu rufen. Schriftliche Gutachten bon einigen folden Mergten bat die Gefellschaft bereits in ber Sand. Es beißt barin, bei franklichen Rinbern wiege ber Genuß ber frifchen Luft ben Rachtheil bes anaftlichen Stillfitens nicht auf, zu welchem die Rleinen auf bem Rabe gezwungen feien, außerbem fei ber rasche Szenenwecksel geeignet. die Rervosität der Aleinen zu erhöhen. Der Gefahr, nerbos ju werben, feien bei ber Radlerei auch gefunde Rinber ausgesett, und biefen fei es weit bienlicher, fich auf ihren Beinchen im Grumen zu tummeln, als auf bem Rab burch bie Landichaft zu faufen.

#### Ungetreuer Ungeftellter.

Muf einen Saftbefehl bin, ben 3. 3. Mademann, bon Nr. 1836 Midigan Mbe., ber General-Agent ber "Artell Weefly Comp." gegen ihn erwirtte, wurde geftern Abend ber Rr. 520 R. Paulina Str. mobnenbe Sarry B. Gleeper in Saft genommen. Diefer foll als Unter-Agent genannter Gefellschaft die Summe bon etwa \$1000 beruntreut haben, boch behauptet ber Arrestant, bag nicht er, fonbern feine Silfs-Ungeftellten für ben Berluft verantwortlich zu machen feien, ba fie ihm die einfollettirten Abonnements= gelber nicht abgeliefert batten.

#### Frobe Botidaft.

Polizeichef Babenoch erhielt geftern bon bem ameritanischen Ronful in Stuttgart bie Rachricht, bag es ben bortigen Behörben gelungen ift. bie achthundert Dollars wieberzuerlangen, melde im Sahre 1892 einer Fran Minnie McRinnon, aus Chicago, ge= ftohlen wurden, als fie fich befuchs= weise in der wiirttembergischen Saupts und Refidengstadt aufbielt. Der Gi= genthumerin bes Gelbes, beren augenblidliche Abreffe übrigens unbefannt ift, wird die frohe Botichaft jebenfalls höchst willtommen fein.

#### Der Grundeigenthumsmartt.

Folgende Grundeigenthums-llebertragungen in ber bobe bon \$1000 und barüber wurden autlich einge-

tragen:
Lowe Abe., 116 Fuß siidt, von 63, Str., 39-112,
S. A. Bright an Q. S. Boefte, \$8,000.
Opden Box, 95 find nordöllt, von Hartison Str.,
32 Fuß, mehr oder weniget, jur Alleh. M. Bon
der dendt an S. Bon der Geydt, \$16,000.
Union Ave., Siewich-Ecke 120, Str., 50-122, A.
Proffen an S. A. Denw. \$2,850.
Mindocker Abe., 175 füh fidd, von 69, 13ct., 1001244, A. A. Hofter an G. Avdision, \$2,000.
14. Blace, 100 füh well, von 40 man Aber., 50124, und andere Geunstüde, G. A. Robinson an
S. Arch, \$6,000. 

Chicago, ben 22. 3uni 1896. Breife geiten ant filt ben Grobbanbet.

Oemate.
Abbl, 35c-\$1.25 pet Korb.
Timenfohl, 50-60e per Alfte.
Celletie, 10-15e per Dukenb.
Spargel, 35-40e per Dukenb.
Spargel, 35-40e per Dukenb.
Satolifela, 13-15e per Dukenb.
Ratolifela, 13-15e per Bulbel.
Rene Katolifela, 75c-41.25 per Sak.
Zwiebela, 80c-\$1.25 per Sak.
Thokriben, 80c-\$1.25 per Sak.
Miben, 80c-\$1.25 per Bulb.
Thokriben, 30-3% per Dukenb.
Timeleek, 80c-\$2.00 per Tukenb.
Timeleek, 80c-\$2.00 per Dukenb.
Radischen, 12je per Dukenb.
Radischen, 12je per Dukenb.
Radischen, 12je per Dukenb.

Subner, 81-90 per Pourd. Trutbubner, 6-Be per Bfund. finten, 9-10c per Bjund. Ganje, \$3.00-\$5.00 per Dugend.

Bniternnis, 20-30e per Buibel. Didorn, 60-75e per Buibel. Wallnuffe, 30-10e per Bafbel. Butter.

Befte Rabmbutter, Tibe per Pfund 6 dmals. Chuials, 34-The per Pfunb.

Cier, Deifche Giet, 10e per Dugend. Boke Stiere von 1250—1400 Bj., \$1.30—\$4.50. Rübe und Harien, \$3.00—\$3.35. Räber von 100—100 Bfund, \$3.00—\$5.10. Schweine, \$3.074—\$3.45. Schweine, \$3.074—\$3.45.

aildie. h 1 e. Bitton, \$1.60 - \$2.60 per fab. Binnance. 75c - \$1.39 per Bund. Beinance. 32.25 - \$4.60 per Kifte. Mianas, \$2.25 - \$3.5 per Dugend Ucpjel, \$1.00 - \$0.00 per Kifte. Bitronen, \$2.00 - \$3.00 per Kifte. Grachelberren, 40 - 70c per Kifte.

Sommet . 2Beigen.

Binter . Beigen. Rr. 2, Sart, 54c; Rt. 2, toth, 614-62e.

Re. C. gelb, 231-28fe; Mr. 3, gelb, 27-27fa.

Roggen, 354-374e.

1 et ft e. 28-36c.

#### Die Dottoren.

Unfere Saupt-Unterfuchungs. Merzte haben an ben verschiebenen medizinifchen Colleges, auf mels chen fie ihre Diplome ermorben haben, hohe Grabe erhalten, ha-ben langiahrige Erjahrung in europäischen und ameritanischen Sofpitalern fich gesammelt unb felt vielen Bahren ihr ganges argtliches Biffen ber Diagnofe und Beilung von pripaten unb dronifden Rrantheiten gemib-

Es ift biefe lange Erfahrung, welche ihnen, biefe viele Taufend Fälle jebes Jahr febend, Die Dacht gibt, Die Urfache ber Rrantheit fcnell zu ermitteln und ben Gip ber Rranthelt festguftellen, mas, wie alle unfere Batienten wiffen, bas Geheimnis ihrer Kraft ift, ichnell und bauernd ju beilen. Die vollenbete Runft berderste,

melde ben Stab bes Baibington Medical Inftitut, 68Ranbolphfir. bilben, ift bas Refultat einer lang. jährigen Erfahrung in Behand-lung von Taufenben von Fällen, alle berfelben Rainr im Muge-meinen. Gie werben pollftanbig vertraut mit jeber Phafe, Form und Symptome von geschlechtlis den Krantheiten und tonnen fofort verichreiben ohne erft mebiginifche Berfe gu Rathe gu gieben. um die nothige Art ber Behand-lung ju treffen.

Schreibt nach unferem Frages bogen. Er enthalt im Befents lichen biefelben Fragen, welche an bie Batien: ten, bie nach ber Difpenfary tommen, geftellt merben it, fest und in ben Stand faft jebe form geichlechtlicher Rrantheiten, wenn biefelbe noch nicht ju weit in ihrem Berftorungswert porgeichritten ift, felbit auf Entfernungent bin, ju beilen.

Sebe Bufdrift wirb ftrift confidentiell bebanbelt. Wir notiren alle michtigen Thats fachen und vernichten alle Briefe, Die wir von Batienten erhalten, um uns gegen etwaigen Berluft berfelben ju ichuten. Bir beilen Rheumatismus, Rafen- und

Sals-Katarrh, bosartigen Suften, Luftroh-renentjunbung, Taubheit, bas Anfang-ftabium ber Schwindjucht, nächtliche Ergune, unreines Blut u. f. w. mit bestem Erfolge. Majbington Medical Institute, 68 Ranbolph

#### Beirathe-Ligenfen. Bolgenbe Beiratht: Ligenfen murben in ber Office bes Countpelerts ansgestellt:

Mifred Ardiger, Marn F. Owens, 28, 21. Charles E. Miller, Clara Iobufon, 24, 19. Robert G. Robertion, Dora Anderion, 35, 35. Charles E. Miller, Nath Charm, 28, 21.
Robert G. Willer, Clark Johnson, 24, 19.
Robert G. Kobertson, Dorn Amberson, 35, 35.
Zendrid Fritt, Meirn Tisdad, 21, 19.
Peter Kiel, jr., Bertha Sreffle, 24, 21.
Domin's Martonid, Anna Mosfronid, 26, 19.
Heiter Kiel, jr., Bertha Sreffle, 24, 21.
Domin's Margenson, Kelte E. Kobertson, 23, 23.
Hoferd Otten, Mand Hirdfelder, 21, 19.
Missis Bengarder, Ellik Refiner, 23, 19.
William G. Johnson, Eliz, M. Rited, 35, 19.
Leopold Kengedonare, Mary Schoff, 34, 26,
Fred Richel, Rate Domeelin, 27, 27.
Nilliam J. Derdier, Grund Edagwid, 22, 27.
Milliam Herg, Clara Anderson, 30, 23.
Milliam Berg, Clara Anderson, 30, 23.
Milliam Berg, Clara Anderson, 30, 25.
Mortis Jahfer, Mante Großmann, 23, 19.
Aboert Miller, Lena Artid, 22, 23.
Jacob Kulk, Many Stevens, 40, 30.
Nibert M. Mudelva, Marie Bausmann, 25, 21.

Jacob Fuih, Mary Stevens, 40, 30.
Albert R. Hubena, Marte Baumann, 25, 21.
hornb Santermain, Lygie Bendlaud, 29, 29.
Geriften Christensen, guba G. Johnson, 29, 26.
Geriften Christensen, guba G. Johnson, 29, 26.
Jacob F. Riesen, Annie Westel, 23, 22.
Gear D. Kielen, Narb D. Miller, 21, 18.
Greberid G. Gonrad, Marby D. Miller, 21, 18.
Greberid G. Gonrad, Marby D. Miller, 21, 18.
Arbeiter De Haben, Koja Gutinght, 26, 19.
Marius Poersen, Anna Bing, 26, 32.
Fred O. Soon, Mary McHaben, 30, 25.
Gebord Pritersth, Cara K. Frais, 24, 23.
Billiom Herbert, Safie C. Merkells, 24, 23.
Billiom Herbert, Safie C. Merkells, 24, 23.
Billiom Herbert, Safie C. Merkells, 26, 20.
Phun G. Todons, Herbert, Safien S. Kroni, 26, 20.
Phun G. Todons, Helm R. Euchard, 29, 26. Bingeng Tegel, Maria Abertsti, 24, 23. Bowin G. Hopfins. Grace City, 24, 23. Bingen Tegel, Maria Albertsti, 24, 23.
Svivia G. Sophins, Grace C. Tursvill, 26, 23.
John C. Dubbis, Frence E. Tursvill, 26, 23.
John D. Dubbis, Frence E. Tursvill, 29.
Loub O'Garl, Johanna Marphy, 31, 25.
Bur, B. Soutley, Bretha C. Malenen, 30, 25.
Befor Gaswood, George E. Subdictione, 34, 21.
Emanuel Kontic, Francis Ginesus, 22, 20.
Michael R. Schler, When M. Pages, 21, 20. Verer Geinerb, Gener E. Gobbletone. A. 21.
Gmannel Aonie, Tomnie Geinbaug. 22.
Wichert B. Schler, Alice A. Magoc. 33, 27.
Charles E. Anberjon, Gbeitline Zerjon. 33, 27.
Grorge J. Hadlen, Mangaret Lengan. 25.
Oberles E. Jowin, Chicha E. Recte. 27.
Charles E. Jowin, Chicha E. Recte. 27.
Obortles Ming, Aufr. Refjon. 42.
Thomas M. Bhipple, Gunib Bhipple 32, 23.
D. Engene Mort. Purcha Ban Derfiber. 25, 24.
U. Phydi, Framjista Schumann. 23, 18.
Onzer M. Limber, Josephine DeColver. 26, 20.
Joseph McGermid, Munte McDonald. 27.
Oberge Gudis, Gertever M. Thyman. 24, 19.
Billion A. Bagner. Beetha C. Fround. 24, 21. Daniel McCormid, Annie McDonath, 27, 21.
George Evans, Gertrade M. Dynam. 24, 21.
Timotho Dincen, Artine A. E. Bom. 22, 20.
Limotho Dincen, Artine A. E. Bom. 22, 20.
Limotho Dincen, Artine A. Krid, T. 23.
Guldon A. Sombers, Annie D. Jaarelon, 21, 35.
Rafinit Meidman. Williotpa Marto, 27, 33.
Guldon A. Sombers, Annie D. Jaarelon, 21, 35.
Rafinit Meidman. Williotpa Marto, 27, 33.
Genets T. Gweis, Marto Jones, 29, 27.
Restly B. Milliams, Earlan Midols, 27, 20.
Richam Ubler, Rollie Donoban, 22, 18.
Roll Godder, Gweis Marto, 27, 21.
Roll Godder, Gweis Marto, 21, 20.
Adaranta T. Donoban, Die Roll and, 36, 36.
Grand B. Rolling, Therefore Tokund, 33, 36.
Grand B. Rolling, Therefore Tokund, 35, 36.
Grand B. Rolling, Different L. Statistic, 26, 21.
Rastler G. Martis, Gora Wood, 27, 28.
Roll Donadowski, Antie M. Sitaring, 25, 20.
Reich M. Winned, Marth R. Sitaring, 25, 20.
Rolling, R. Rolling, Rolling, R. Sitaring, 25, 20.
Rolling, R. Rolling, Rolling, R. Sitaring, 25, 20.
Rolling, R. Rolling, Roll R. Sitaring, 25, 20.
Rolling, R. Rolling, Rolling, R. Sitaring, 25, 20.
Rolling, R. Rolling, R. Rolling, 21, 17.
Claf & Chuan, Clay M. Soberberg, 24, 18.
Rolling, R. Balling, Gull R. Soberberg, 26, 21.
Rolling, R. Balling, Gull Rolling, 24, 22.
Roll Relig, Gran Brailing, 24, 22.
Roll Relig, Gran Brailing, 24, 22.
Roll Relig, Gran Brailing, 24, 22.
Roll Relig, Gull Rary Enflown, 25, 23.
Rolling, R. Balling, Gull Relig, 25, 17.
Rolling, R. Balling, Rary Enflown, 25, 22.
Roll Relig, Gull Rary Enflown, 25, 22.
Roll Relig, Rolling, Gull Rary Enflown, 25, 22.
Roll Relig, Gull Rary Enflown, 25, 22.
Roll Relig, Gull Rary Enflown, 25, 22.
Roll Relig, Rolling, Rolling, Rary, 25, 21.
Rolling, R. Balling, Rary, 25, 21.
Rolling, R. Balling, Rary, 25, 27.
Rolling, R. Rolling, Rary, 25, 27.
Rolling, R. Rol

#### Cheidungstlagen

wurden eingereicht von Deife gegen Senth Bedon, ibegen Trunfincht, graniamer Bedondlung und Berschfften, wegen gena deme Godoffen, wegen gransfener Bedondlung; Florence Jerus gegen Kathaniel Brefton Brindhell, wegen Gransfenen Brukk, dogen Senth Ardel, wegen Bertaisung, Edwardlung; Florence Jerus gegen Kathaniel Ing, Edwardlung; Florence Jerus Roberger, wegen Bertaiffung; Geo A. gegan Naue Purchfield, wegen Bertaiffung; Geo A. gegan Naue Purchfield, wegen graniamer Bedandbiung; George gegen Ausgust Armson, wegen Sedwards and graniamer Bedandbiung; George gegen Ausgust Armson, wegen Erstaffung und Trunkfield; Anna Miro gingen Bertaiffung und Trunkfield; Anna Miro gingen Bertaiffung und Trunkfield; Grace E. gegen Sos. E. deidriffs, wegen grandwarer Böndbiung und Chubruchs; Grace E. gegen Sos. E. deidriffs, wegen grandwarer Böndbiung. Maad

Rachfolgend veröffentlichen wir bie Lifte ber Dents forn, über beren Tob bem Bejnabbeitsamte juns fen geftern und bente Melbung angling: Erneftine Fenste, 392 Minchefter Ave., 70 J. Johanna Dobn, 187 Augusta Str. Minche Gonner, 299 Kortland Str. Kaipar Servis, 648 Keifon Str. 31 J. Hoftena Steinbach, 931 A. Rodvell Str., 5 J.

#### Ban-Erlandniffficine wetben ausgeftellt an.

3. C. Aretenhein, zwei Lidd, und Lafement Beid Finls, 3128 bis 3122 Union Ant., \$6,600.
28. J. Onios, Lidd, und Baffenent Seed Finls mit Store, 807 Bt. 120. Str., \$1,000.
3. C. Keters, 3flöd, und Disserret Beid Flats mit Serber, 214 und Lid Gouter Ser., \$5,501, 30

Szetichwan, beffen Statthalter im

Ramen bes dinefifden Raifers eine

Scheinherrichaft über ben Dalai

# Abendpost.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags berausgebet: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpofi" Gebaube ..... 203 Fifth Ave.

Bwijden Montoe unb Abams Str. CHICAGO Selebhon Ro. 1498 und 4046.

Durch unfere Trüger frei in's Daus geliefert Salrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Ctaaten, bortofrei 

#### Gine wunderbare Dafmine.

In Peoria tagt beute bie foge Trannte bemotratifche Staatstonben tion, die fich baburch auszeichnet, bag ifar fait alle befannten und bemabr= ten Demotraten bes Staates Illinois - ferngeblieben find. Dagegen ift fie febr ftart besucht bon ben Beamten und Stabsoffizieren bes Gouberneurs Alligelb. Um Letteren breht fich liber= haupt die ganze Berfammlung. John Peter Altgeld wird bie Platform chreiben und bie Randibatenlifte gu= ammenftellen. Much wird er allein bestimmen, ob ber Konvent irgend Jemanden als Prafibentichaftstandiba= ten in Borfcblag bringen, bezw. wen er als Lieblingssohn aboptiren foll. Denn ba Gouverneur Altgelb unglud: licherweise aus Deutschland eingewanbert ift, - wenn auch schon als ganz fleines Rind, — fo tann er felbst nicht els Bewerber um das höchste Umt auftreten, und ein anderer Illinoifer ift felbstverständlich nicht werth, auch mut in bemfelben Abbemauge mit ibm genannt zu merben. Deshalb wirb bie Minoifer Moorbnung auf der Nationalkonvention einen Auswärtigen be= fürworten, - wenn herr Altgeld es für angemeffen hält, fich überhaupt im Voraus an einen bestimmten Randibaten gu feffeln.

Urfprünglich leuchtete bie Sonne ber Altgelb'ichen Gnabe bem Er= Gouberneur Boies von Jowa, aber ba= mit ift es jest porbei. Bahrenb nam= lich Boies in ber Gilberfrage mit Witgelb vollständig übereinstimmt, bat er bas unfühnbare Berbrechen begangen. die Berwendung von Bundestruppen gur Unterbrüchung des Debs'ichen "Streifs" öffentlich zu billigen, b. h. bem Prafibenten Cleveland recht und bem Gouverneur von Minois unrecht gu geben. Run weiß alle Welt, bag Die bloke Ermahnung jenes Gleves land'ichen Schrittes auf ben Gouverneur Altgeld Diefelbe Wirfung bat, wie ber rothe Lappen auf ben Stier. Es wird daber herrn Boies gar nichts nügen, bag er feine bamalige Stellungnahme mit guten Grunden rechtfertigen fann. Als echter und aufrichtiger Arbeiterfreund marnte er bie Gewertvereine babor, auch nur ichein= bar einem Aufruhr Borichub gu leiften und gur Unterwühlung ber bemotratischen Republit beizutragen. Ries mand fagte er, wende burch rohe Bemaltherrichaft mehr geschäbigt, als ber Schwache, und besthalb lage es im gang befonderen Intereffe ber Arbeiter, bag Die Berrichaft bes Gofeges aufrecht erholten bleibe, im Nothfalle auch "burch ben militarifchen Urm" ber Regierung. Diefe Meußerungen tann Gouverneur Altgeld bem Er-Souverneur Boies nicht verzeihen. Gein einziges beutiches Organ wird sich gezwungen feben, "unferen" Brafibentichaftstanbibaten, Sorace D. Boies von Jowa, Butudgugiehen und im Stiche gu laffen.

Da fich fonft niemand um die Ehre reifit, bon bem Altgelb-Ronbent als Gouverneurstandibat aufgestellt zu werben, und ba John Peter Altgeld für bie Spaltung ber Illinoifer Demofraten in erfter Reihe berantwortlich ift, fo wirb er felloft bas Banner ober Rreug tragen muffen. Alle übris gen Mitglieber ber Staatsbermaltung haben fich geweigert, ihre Ramen noch mals auf bas Staatstidet fegen gu laffen, aber es wird bem Gouverneur wohl gelingen, einige vertraute Freunde gu bewegen, baß fie ihm gu liebe bie pollia aussichtslojen Randibaburen annehmen. Sat er feine Lifte gufammengeftellt, fo wird bie Arbeit ber Ronvention gethan fein. Gin Rampf wird nicht ftattfinden.

Daß nur ein Organifationstalent alleverften Ranges bas ju leiften ber= niag, mas herr Altgelb fertig gebracht kat, werben auch feine beftigften Beaner zugefiehen. Rie zuvor hat es im Staate Minois eine Maschine gegeben, bie an bie Wolltommenheit ber Altgelbfden nur entfernt beranreichen tonnte. Dib aber vieje Mafchine fich auch in ber Novemberwalht bewähren und die nochmatige Envählung Witgelbs burchfe= ben wind, ist eine anbere Frage. Biele Taufende von Demotraten und Unabhängigen, bie bor vier Jahren mit Begeifterung für herrn Altgeld ftimmten. werden ihm auf der Babn nicht folgen wollen, vie jum Schwinbelgelb und jum Rrad führen muß. Gie tonnen es nur bebauern, bag ber begabte und thatfräftige Mann sich ihnen entfrems net hat. Das Opfer ihrer lleberzeus gung können und werben fie ihm nicht

# Die Bogelfreien.

bringen.

Bon ben Bericht bofen bat ber perfolgte und geachtete Getrantehandel augenfceinlich feinen Schut gu erwarten. Wie bas Raines-Gefet in New Port, fo ift auch bas Nichotfon-Gefeh in Inbiana bom Staats-Obergerichte aufrecht erhalten worben, obwohl es Den Getrantebanblern Bebrüchungen auferlegt, von benen alle anberen Geidafisleute befreit find. Es bestimmt u. 21. baß beraufdenbe Getrante flets in abgesonberten Räumen vertauft werben müffen, obwohl bie County fommiffare beifpielsweise einem Gro cer bie Enlaubniß geben burfen, auch Bier, Wein und Schnaps ju bertau-Der Raum, ber jum "Salubn" beftimmt ift, wird gewiffermaßen unals Spiels ober Unterhaltungezimmer Senutt, und feine Fenfter burfen nie enhängt werben. Wer fo glücklich ober ngbudlich ift, eine "Lizenz" zu erhalten, gilt forban für eine verbächtige Berfon, bie bestänbig von ber Polizei iberwacht werben muß. Dem Geifte Des Befetes nach ift ber Betrantehanbel fozusagen ein unehrliches Gewerbe, das nur wiberwillig geftattet und durch hohe Steuern und läftige Beschräntungen entmuthigt wird.

Die Berichtsibofe erflaren fich mit biefer Unschauung einverstanden. Sie find ber Unficht, baf Die Befetae er befugt find, bie Wirthe als moralisch Musfähige bon ber übrigen Bevölterung abgufondern und ihr Befchaft, gleichviel wie anftändig es betrieben werben mag, als Gemeinschaben zu brandmarten. In mehreren Staaten ift der Legislatur sogar das Recht zu= gesprochen worben, Brauer, Brenner und Wirthe ohne jebe Entschübigung und ohne jedes ordentlicheRechts= berfahren ihres Gigenilhums zu berau= ben. Someit bas verponte Gewerbe in Betracht fommt, ift Die Macht Des "Staates" thatsächlich unbegrenzt.

Daher hat es keinen Zweck, folche Befet in ben Berichten angufechten. Sind fie erft einmal zustande getom= men, fo werben bie Richter ftets finden, fie mit ber Berfaffung und ben Rechten des Gingelnen burchaus bm Ginflang fteben. Arbeiterichute-Sefeite find immer verfaffungswidrig, weil fie bie Rontrattfreiheit beschränten, aber Probibitionsgesetze, welche bie persönliche Freiheit vernichten, verftoken tropbem nicht gegen bie Verfaffung! Weil das fo ift, follte barauf gesehen werben, bag in bie gesetgebenben Rörperschaften feine "Tempereng" Fanatifer und -heuchler hineingelangen. Wer fümmert fich aber um bie Amsichten und bie Vergangenheit eines Legislaturbandibaten? Es wird alles gewählt, was auf "uferem Tidet" fteht, und himbenher wird geschimpft.

#### Die diesjährige californifche Obit. ernte.

Unfere Obfthandler haben mit ber heurigen Lage bes Obstmarttes, jo melbet ber "Cal. Dem.", wohl alle Ur= fache, gufrieden zu fein, boch weniger bas Bublifum und insbefonbere bie arbeitenden Rlaffen, da Preise für die Früchte hoch und ben weniger Bemit: telten fast unerschwinglich sind. Die talte Witterung und bor Allem bie ftarten Regenguffe in ben Monaten Marg und Upril, ferner bie vielen Nachtfrofte, Die bas Frühjahr aufgumeifen hatte, haben eine reichliche, gute Fruchternte verhindert und bie Saifon peripatet.

Gine Saifon ift in Californien nicht immer ber anberen gleich. Die fortefpondirenden Saifons in verschiebes nen Jahren weichen mehr ober weniger beträchtlich von einanber ab. Go mar jum Beifpiel ber Monat Juni bes vergangenen Jahres hinfichtlich ber Entwicolung ber Obst= und Getreibeernte icon fo weit porgeschritten, als wie in biefem Sahre vielleicht erft am Enbe bes nächsten Monats ber Fall fein

Das Erträgnif ber Ririchen wirb in Diefem Jahre ein außergewöhnlich leichtes fein, mas hauptfächlich auf ben Froft gurudguführen ift, welcher nachtheilig auf bas Wachsthum ber Beeren, Trauben und Melonen eingewirft hat. In Bacaville thaten aus Berbem bie Bogel ber Ernte einen fühlbaren Schaben. Das leichte Bla= ken ber Ririchen beim Berpaden macht ibren Berfandt in Diefem Sabre befonbers beichwerlich und eine Rolge bapon ift, bak bie Musfuhr biefer nach ben öftlichen Martten in Diefer Saifon febr fcwach ift. 3hr Marttpreis ift in San Francisco faft ber nämliche, als ber in Chicago, ber im Bergleich mit bem porjährigen um ein bis brei Conts bober ift. Rirfchen, welche im Juni bes borigen Jahres pro Pfund mit 41 Cents bertauft wurden, bringen jest icon 7g Cents. Die Bor= rathe find vergriffen und bie Musfubr bat aufgehört.

Die erfte Ernte ber Beeren mar burch ben Frühjahrsregen verborben worden. Die Erbbeeren brachten bei geringerer Qualität boch beffere Breife, inbeffen erwartet man ein befferes Ergebnig bon ber jest tom= menben Ernte. Simbeeren werben bereits mit 40 Cents für bie Rifte im Engros-Sanbel vertauft und fo find im Allgemeinen Die Breife für Beeren heuer thouerer als im vergangenen

Die lettjährige Ernte mar befanntlich eine fehr reichliche, fo daß fie ben Sändlern wohl viel Arbeit, boch wenig Berbienst brachte. Jede Obstart war billiger wie in biefem Sahre und wenn behauptet wirb, bag bas heurige Sahr auch mit Leans auf Quantität feit ben lettvergangenen fechs Jahren bas ungunftigfte Erntejabr ift, fo mag barin durchaus feine Uebertreibung lie-

Die erften Rartoffeln waren gut ausgefallen, boch gerabe bas Begen= theil ift bon ben Rartoffeln gu fagen, welche wir jest erhalten, obwohl fie noch bagu zweimal theuer im Breife

find, als im porigen Jahre. Bohnen, welche 1895 für 1 Dollar pro Gad bertauft murben, toften jest 7 Cents pro Pfunb. Spargel ift breimal fo hoch im Preife, als im vergangenen Jahre. Riften, bie bamals für 40 bis 50 Cents bertauft murben, bringen fest \$1.50 bis \$2. Gine ber Urfachen biefes bebeutenben Breisunterfciebes ift auch bie, bag ber größte Theil ber Spargel an die Kannereien pertauft wirb, inbeffen bleibt bet Sauptgrund ber, bag bie Ernte infolge ber falten Witterung biesmal viel mäßiger ausgefallen ift. Birnen halten fich im Preife, in Qualität und Quantitat auf berfetben Bobe, als im Borjahre und bie Ernte ber Uprifojen ift eine giemlich gute gu nennen. Der Goch fte Breis, ben Praferbe-Nabritin für b'e

vertroten, obwohl bie Preife bafür etwas höher find, als im Borjahre. Sie werben pro Rifte mit 75 Cents bis \$1 vertauft, mabrend fie im ber= gangenen Sahre nur etwa 40 Cents tofteten. Gine aukergewöhnlich oute Ernte erwartet man in Battlett Birnen. Tomaten werben in Wagenlabungen bon Los Ungeles nach San Francisco gebracht und zu einem Preis bon \$1 bis \$1.25 pro Rifte bertauft. Frühzeitige Trauben find heuer nicht ju erwarten, ba bie Ernte faft gang burch Frofte vernichtet murbe. Erbbees ren werben jett mit 50 bis 60 Cents pto Rifte vertauft; biefe Preise haben natürlich immer nur auf bas Engros-Weschäft Bezug. Wie bie Dbfthanbler behaupten, ift San Francisco ein beonders guter Martt für Obit, ja, bie Martte in ben öftlichen Städten tonnen auch nicht annähernd bamit berglichen werben. Die fünfzig ober mehr Engros-Banbler ber Stabt find alle reichlich mit Aufträgen nach Auswärts verfeben und bie Dampfer nach Geattle und Tacoma find jebesmal faft überladen mit Fruchtfendungen.

#### Deutschlands Drientpolitif.

Gegenüber ben bon Beit au Beit auftretenden Berfuchen einzelner ofterreichifcher Blätter, ben Dreibund und insbesondere Deutschland für eine aftivere Orientpolitif Ofterreich= Ungarns ju geminnen, veröffentlicht Die "Rat.=Beit." am 7. Juni einen Ur= titel, ber querft einen Rudblid auf Die hiftorifche Stellung Deutschlands

wirft und dann fortfährt: Die Orientpolitit bes Fürsten Bismard, wie fie im Berliner Frieden niedergelegt ift, hat auch jest noch die Buftimmung bes beutichen Boltes. Richts ift eingetreten, was uns einen Bechfel unferer Stellung in biefer Frage munichenswerth machen tonnie. Das moralische Gefühl emport sich gegen bie türtifche Digwirthichaft, für bie feine Menberung und nur ein Enbe mit Schreden abzusehen ift, aber ber Berftand findet fein Mittel bagegen. Done bas Glend ber Beboiterung in Rleinaffen und Sprien wie in Dem Reft der europäischen Besitzungen Der Pforte ju vergehnfachen, ware Die Türkenherrschaft nicht ju stürgen: ber Raffen= und ber Glaubenshaß ber Stämme ift eben noch unüberwindlich. Gin bon ben Turten befreites Mage bonien murbe einen endlofen Saber amifchen Bulgaren, Gerben und Brie: chen in Städten und Dorfern, in Rir chen und Schulen hervorrufen. Bei Diefer Lage ber Dinge ift nur bie Erhaltung bes gegenwärtigen Buftanber ür ben Weltfrieben wie für Die Wohl that ber Bevolterung erfprieglich. Belches beffere Programm für Den Dreibund tonnte ein ungarifch-ofterreichischer Chaupinismus für bie Bal tanhalbinfel porichlagen? Defterreich Ungarn hat bei feinem Ginmarich et nen Aufftand niedetschlagen muffen, um in ben Befig bon Bosnien und bet Bergegowina gu gelangen. Aber feine Opfer an Menichen und Geib fteben in feinem Berhaltniß gu ben Opfern Ruflands im letten türfifchen Rriege. Geit 1880 ift bie Rube meber in Bosnien noch in ber Bergegowina geftort worden. Das Feuer bes Mufftanbes, bas hier beftanbig glimmte, ift erloschen. Gine fluge und geschidte Berwaltung erfchließt mehr und mehr die Wilfsquellen Diejer Land= ichaften. Un ben Mohamebanern und ben Ratholiten befigt Defterreich-Ungarn eine treue, anhängliche und enertiche Unterthanenichaft, welche Der Regierung bei jeber Bewegung ber unruhigen flavifchen Glemente gu Silfe tommen murbe.

Diefe befriedigenbe, bas Gleichaewicht ber Mächte fichernbe Stellung Defterreich=Ungarns auf ber Baltan balbinfel zu erhalten - fo fcblieft bie "Nat.=8tg." — fei bas wichtigfte real= politische Intereffe Deutschlands in ber orientalischen Frage; barüber binausgreifende Bunfche ober auch nut Wühlfäben zu unterftühen ober zu ber= theibigen, babe es fich nicht verpflich tet. Mus einer etmaigen Theilung ber Türfei murbe fich fein nennensmerther Bortheil für Deutschland eraes ben; ber beutsche Sandel wurde fich nicht fteigern, wenn in Salonichi bie öfterreichische und in Ronftantinopel bie ruffifche Fahne wehte. Für ben Sandel mit bem Orient fei Defterreich-Ungarn, ba es im Befit ber un: tern Donau und aller Zufahrtstraften ift, Deutschlands natürlicher Bermittler, beffen Wohl ihm am Bergen liege, ben es aber auch mit einem gemiffen Hecht ber Freundschaft glauben babo warnen gu burfen, feine Boblfahrt und feinen Frieben burch Chimaren ju beeintrachtigen. Man tann biefen

#### Repals Rriegsertlarung an Tibet.

Musfiihrungen nur guftimmen.

Wie aus Ralfutta gemelbet wirb, hat ber Darbar (Minifterrath) bon Repal ber Regierung bes Dalai Lamas in Loaffa bie Rriegserflarung übermittelt und bamit ben Unftog gu Bermidlungen gegeben, auf beren Ber= lauf man gefpannt fein barf. Beibe Staaten, bas Simalapatoniareich Repal im Norben bon Britifch-Indien. und Tibet, ber große Priefterftaat im Submeften bes dinefifchen Reiches, geboren gu ben unbefannteften gan= bern ber Erbe; bis heute weiteifern beibe in ber rudfichtslofeften Durch= führung einer wohl einzig baftebenben Abfperrungspolitit. Da Repal aber feinem Begner an Intelligeng, Daffenmacht und Gelbmitteln bebeutenb überlegen ift, wirb ber Musgang bes Arteges jebenfalls für Tibet ungunftig fein und vielleicht ju einer befferen Aufschließung biefes geheimnigvollen Landes führen, beffenhaupftabt L'haffa feit fünfzig Jahren bon feinem Guropaer mehr betreten worben, ift. Die eingigen Canber, mit benen Tibet Be-Seilig. Er barf zu gewiffen Tageszeis festeren Früchte gablen wollen, ift \$20 | siehungen unterhält, find bie thinesis | zweifeln, ober an ber Schlafm leit von Riemandem betreten, barf nicht per Tonne. Much die Pfirsiche find gut | ichen Provinzen Ranfu im Rordosten, unferer Blaurode zu elltteln!

Lama ausübt, im Gubmeften, unb bas Ronigreich Repal im Guben. Dies fe Beziehungen find indeg nur ober= flächlich und werben nur fomeit ge= pflogen, als ber Bebarf an Waaren einen gegenfeitigen Mustaufch nöthig macht; im übrigen betrachten fich bie beiben Staaten mit Argwohn und Misgunit. Schon öfters tam infolge ber Dreiftigfeit und Sabfucht ber tibetifchen Behörben gu Streitig= feiten mit bem füblichen Rachbarland, bas nach Beilegung bes legten 3mi= ftes für fich bas Recht zugesichert er= hielt, in ber feindlichen Sauptstadt ein großes Waarenhaus für feine Rauf= leute und handwerker zu errichten; benn auf einzelnen Bebieten find bie Tibeter völlig von ben Repalen abhängig, fo in allen Arten bes Metall= gewerbes, worin die Nepalen als Waffenichmiebe und Golbarbeiter einen al= ten Ruf haben. Diefes unter bem Schute einer Urt von Ronfularge= tichtsbarteit ftebenbe nepalifche Baa= renhaus in Chaffa haben bie Tibeter fürglich unter Buftimmung ihrer Regierung zerftort, ausgeraubt, ja felbit feine Inhaber mighanbelt und ne= tobtet. Schon im Jahre 1883 mar eine ahnliche Berletung ber Baft= freundichaft vorgefommen, und nur ben bereinten Bemühungen ber engli= ichen Regierung und bes Tjungli Da= mens in Beting gelang es, ben Ma= haradicha von Nepal an einem Rache= jug gegen Tibet ju hinbern. Jest ift die dinefische Regierung wohl gu fehr mit ihren eigenen Ungelegenheiten be= fchaftigt, um fich in bie Berwidlungen eines ihr nur bem Namen nach un= terworfenen Landes einmischen qu wollen, und auch England erflärt, Diesmal ben Maharabicha in feinen Rriegsplanen gegen Tibet nicht binbern gu wollen, abgefehen bavon, bag der britische Resident in Rhatmandu, ber nepalischen Sauptstadt, beim beften Willen auch gar nicht bie Dacht hat, sich ben Planen biefes angeblichen Lehnsmannes ber Raiferin bon Inbien gu miberfegen. Denn feit gu Beainn biefes Sahrhunberte ber erfte britifche Diplomat feinen Gingug in Rhatmanbu bielt, bat bie indifche Regierung ihre Stellung in biefem ftol= gen Berglande auch nicht um einen Schatten berftarten fonnen: noch im= mer barf ber Refibent, ber mit bem Gefandtichaftsargt und einem engli= ichen Minifter im Dienfte bes Fürften Die gange europäische Rolonie Repals bilbet, nicht über bie engen ihm um feine Wohnung gezogene Grengen bin= aus, noch immer hat er fich jeglicher Ginmifdung in bie Staatsgeschäfte gu enthalten, noch immer muß er fich bei dem machfenden Argwohn Repals ge= genüber ben englischeinbischen Musbehnungsgoliiften auf bie Ueberma= dung des Ausfuhrhandels nach In= bien und ber Truppen-Unmerbung befchranten. Unter biefen Umftanben wird man bas feffelnbe Schaufpiel er= leben, bas felbftbemußte Bergvolf ber Gortha, bas bie berrichenbe Raffe in Repal barftellt, aus feiner Burudhaltung heraustreten und auf eigene Nauft einen Rampf aufnehmen gu feben, beffen Berlauf ohne Zweifel pon Bedeutung für die Geschicke In= nerafiens fein wird. Faft mit Gicher= beit läßt fich bie Nieberlage Tibets porhersagen. Denn nach bem Urtheil aller Renner gibt es neben ben Afgibas nen fein friegerischeres Bolf in Mfien. als die Gortha, jenes unansehnliche fleine Mifchvolt, bas fich aus niebrig= fastigen Sindu, bie bor ber mohammes banifden Groberung aus Sinduftan in's Sochgebirge flüchteten, und aus gaben Mongolen gebildet hat, die bas ichwere Leben auf ben Sangen und Sochthälern bes himalayas geftählt hatte. Much ben europäisch gebrillten Truppen ber oftinbischen Rompagnie gelang es nicht, bie tollfühnen und ausbauernben Gorthafolbaten ju fchlagen; bie einzige Rettung mar, ei= nen Friedensbertrag mit ihnen gu foliegen, laut bem englische Berber ihre Trommel an ber Grenge Repals rühren burften, um biefe unvergleich= lichen Rrieger für bie britische Fahrte gu gewinnen. Roch heute besteht bie Rerntruppe bes englischeindischen heeres aus jenen Gortha-Regimen= tern, die alliährlich fich an ber ben= galifch=nepalifchen Grenge anmuftern laffen. Lofalbericht.

#### Der Bigamie beidulbigt.

Bor Richter Tuthill wurde geftern ber Bigamie-Brogeg gigen bie 18janrige Marh Jane Unbrems gut Berhandlung aufgenufen. John Rofean= ber, ber eifte Batte, und fein Rach ol= ger Murry Gregory maren beite im Berichte erschienen. Die Angeflagte plaidirte auf "Nichtschuldig", weil fie feine Alfnung bavon gehabt habe, baf fie mit Roseander gesethlich vertheirathet gewesen fei. Sie habe gwar eines Zages einer Traummaffeierlichteit beigewohnt, ohne jeboch ju wiffen, baf fich Die Beremonie auf fie bezog, ba bon ben Unwefenden nur schwidisch ge= iprochen murbe. - Die weitere Berhandlung bes Falles wird am nächsten Donnerstage stattfinden.

#### Diebftahl in einer Polizeiftation.

Es wird immer beiterer im "Raubernest" Thicago! Jest wagen fich bie Langfinger fogar bis in bie Polizeis stationen binein und führen bort ihre helbenftiidchen aus, ohne erwischt gu werben. Geftern wurde nämlich ber Leinenschrant in ber Spbe Part-Station erbrochen und grundlich feines Inhalts beraubt: Sandtücher, Bettlaten, Riffenübergige umb fonftige Dafche, Alles ift fpurlos verfchwun-

Und ba mage einer noch, bie Schneis bigfett umferer — Spigbuben anguSchieht Beibe über den Saufen.

Der Speluntenbefiter Clarf todtet den notori fchen Levee-Strold "Bitdie" Maroney.

frant Bartley, ein Spiengefelle des unichad lich Gemachten, fcwer verwundet.

Gin bem Guinbenpfuhl an G. Clart Str. ging's geftern Ubend wie üblich hoch ber; bie gabilofen Spelunten mit ibren pertommenen Nammergeftalten. ben geschmintten Dirnen und ihren leichtfinnigen Bewunderern, maren tagbell erleuchtet und aus bem In nern erichollen muftes garmen, Glafergeflirr und bie ichaurigen Tone, Die ber "Berr Profeffor" bem beifern Flugel entlocte. Da mit einem Male fie-Ien in ichneller Reihenfolge mehrere Revolverschuffe. Alles eilte in wilbem Durcheinander hinaus auf bie Strafe, wo fich ichnell eine große Menichen= menge por ber Schanfmirthichaft Dr. 515 Clarf Str. ansammelte, und in ber nächsten Minute wußte es ichon Jebermann, bag fich bafelbit eine verhängnifvolle Schiegerei jugetragen.

John Clart, ber Befiger bes Lofals, ein allbefannter Levee-Charatter, hatte bem notorifchen Strolch "Birdy" Maronen mit einer wohlgegielten Revolverfugel bas Lebenslicht ausgeblafen und feinen Spiefgefellen Frant Bartlen tobtlich verlet! beiden Gauner machten, angeblich gum ameiten Male im Laufe bes Tages, ben Berfuch, Clart und feinen Schantwarter auszuplundern, als fie bon ihrem Schidfal erreicht murben, boch bebarf bie gange Affare, bie bon einem eigen= thumlichen Duntel umgeben ift, noch etmas näberer Mufflarung.

Geftern Morgen, gegen 10 Uhr, mar ber Schanfwärter Um. harris gerabe mit bem Aufpugen ber "Bar" Clart'ichen Kneipe beichaftigt, ale Maronen und Bartlen eintraten und fich, obne ein Wort ju verlieren, mit fcugbereitem Revolper gegen ben au Tode Erichredten wandten. Gie gwangen ben Schanfmarter, mit ihnen in ben im zweiten Stodwert gelegenen Zangfaal ju geben, wofelbft fie bann unter Schredlichen Drohungen bie Berausgabe ber am Tage porher vereinnahm= ten Moneten von ihm verlangten. Sarris bemertte, bag fein "Bog" all= abenblich por Schluß bes Befchaftes bas Geld zu fich ftede, mas bie beis ben Strolche indeffen nicht glauben wollten; fie burchsuchten ihrem Opfer Die Taiden und ichlugen Sarris bann, als fie wirklich teinen Cent bei ihm borfanden, mit ihren Revolver= verfolben ju Boben. Die Silferufe bes Ueberfallonen lodten Clart, ber in einem Sintergimmer ichlief, berbei, boch wurde auch er bon ben Banbiten mit ihren Schuftwaffen in Schach gehalten, und ohne irgendwelche Beute gemacht zu haben, entschlüpften Da= ronen und Bartlen unbeläftigt auf die Strafe. Sie ichworen, im Laufe bes Tages wiedertommen zu wollen. Clark eilte fofort gur harrifon Str.=Boli= zeistation, melbete bafelbft ben gangen Borfall und erhielt boligeilichen Schut persprochen. Um indeffen gang ficher gu fein, verfah er fich felbit mit eis nem Revolver und legte fich, als bie Racht anbrach, auf ber gegenüberliegenben Strakenseite auf Die Lauer. Und richtig, gegen 9 Uhr Abends, fab er, wie Maronen und Bartlen fein Lotal betraten. Clart martete noch einen Augenblid, machte feinen Revol-ber fcugbereit und folgte bann ben Strolden entichloffen in bas Innere ber Wirthschaft. Berabe, als er let= tere betrat, berfette Maronen bem Schantwärter einen wuchtigen Fauft= bieb in's Geficht, in ber nächften Ges tunbe mar Clart auch fcon an ber Seite feines Ungeftellten, um biefen ju beschüten, worauf Bartlen ihm fein Schiegeifen bor bie Bruft feste und ihm die Worte entgegenbonnerte: Burud! ober Du bift ein Rind bes Tobes!" Clarf trat auch wirflich ei= nen Schritt gurud, tam bann aber ben verwegenen Banditen guvor und er= öffnete Feuer auf fie. Gleich die beiben erften Schiffe fagen. Maronen und Bartlen brachen unter ichmera= lichem Aufschrei gusammen - ber er= itere blieb tobt liegen, mahrend fein Rumpan eine fchlimme Wunde in bie rechte Sufte erhielt. In ber allgemei= nen Aufregung, bie ber Schiegerei folgte, gelang es nun bem Bartlen, trot bes beftigen Blutverluftes, ju entfommen, boch wurde er icon furg nachher von Freunden nach bem County-Sospital gebracht, woselbft bie Mergte feinen Buftanb für nicht bireft lebensgefährlich erflärten.

Clart, Sarris und fechs ber weiblis den Infaffen ber Spelunte murben in

Saft genommen. Der erichoffene Banbit mar ber Rriminalpolizei langft als ein hochft bermegener Batron befannt, mahrend man über bas Borleben feines Spieße. gefellen nichts Raberes weiß.

#### Rand ein naffce Grab.

Benty Beters, ein noch junger Mann, beffen Gliern an Weft Main Str., in Evanston, wohnhaft find, babete fich geftern Rachmittag in einem Teiche in der Nachbarschaft, als er plöhlich von heftigen Krämpfen befallen wurde. Tropbem Beters ein bortrefflicher Schwimmer war, vermochte er fich bennoch nicht über Waffer gu halten, bis man ihm gu bilfe eilen fonnte, und ertrant. Die Leiche wurde turg nachher aufgefifcht.

#### Zanaer:Brobe.

herr August Balg, ber Jestbiris gent bes Sangetfestes in Dubuque, wird am nachften Donnerftag in Chicago eintreffen, um in ber Guofeite= Turnhalle eine Probe mit ben Chicagoer Bereinen abzuhalten, welche fich an bem 17. Gangerfeste bes nordweitlichen Bunbes betheiligen werben. Es find bies bie Bereine "Fibelia", "Barugart Liebertafel", Bate Biem Dannerchor" und "harlem Mannerchor". Das Sängerfest findet befanntlich in ben Tagen bom 23 .- 26. Juli ftatt.

#### Muerlei Unfalle.

Baul C. Walf, ein Rr. 978 R. Balfteb Str. mohnenber Bau-Rontraftor. wurde geftern Abend an Diverfen und Southport Ave. burch Scheuwerben bes Gefpanns bom Bodfig feines Ba= gen geschleubert und trug hierbei eis nen breifachen Rippenbruch bavon. Man ichaffte ben bebenflich Berlegten

Das acht Jahre alte Gohnchen bes Borftebers Rhobe bom Strafenreinis gungs-Umt hing fich geftern nach Rnabenart an einen bie Rord Clart Str. entlang fahrenben Laftwagen an, getieth bann mit feinem linten Bein plöglich zwischen bas Rad und erlit! dlimme Quetichungen. Der Junge wurde im Alexianer-Bofpital verbunben und fpater nach ber elterlichen Wohnung, Nr. 339 R. Clart Str., gebracht.

In bem Connenfchein'ichen Spiris tuofenlager, an Ringie Str., fam ge= ftern Nachmittag ber bafelbit angeftellte Chas. Norton einem Whisten= faffe mit einer brennenben Laterne gu nahe, wodurch ber Inhalt ploglich in Brand gerieth. Bei bem Berfuch, Die Flammen gu loichen, jog fich ber junge Mann fo ichwere Brandwunden gu, bag er bem Alexianer-Sofpital überwiesen werden mußte. Norton wohnt Nr. 274 O. Indiana Str.

#### Sealy bleibt oben.

Der Opposition gegen Prafibent Bealy war gestern im Countyrath nicht im Stande, bie gwölf Stimmen aufgutreiben, welche zur lleber timmung bon beffen Beto in Betreff ber Bergebung bes Zellenhaus-Ronitaftes an die Ban Dorn Co. nöthig gewesen waren. Auf Antrag von Kommiffar Conntng wurs be bann mit 10 gegen 5 Stimmen befcbloffen, fammtliche für bas Bellenbaus eingereichten Ungebote gurudgu= weisen. Burudgewiesen murbe auch bas Angebot ber Goison Co. auf bie Ginrichtung ber elettrifden Leitungen im neuen Gefängnifgebaute. Diefe Buriidweisung erfolgte, weil bie Gbifon Co. fich nicht berpflichten will, ausdlieglich Unionleute bei ber Ausfilhrung ber Arbeit gu beschäftigen. - Dr. Bed theilte offiziell mit, bak er bas bon ihm für bie Normalichule gefchentte Pand auriidverlange, weil baffelbe nicht mehr für eine County-Unftalt gebraucht werbe, fonbern an bie Stadt Chicago übertragen worden fel.

#### Beamtenmahl.

Die von ber Plattbeutichen Gilbe John P. Altgelb Nr. 34" am 20. Juni vorgenommene Beamtenwahl hat bas folgende Refultat ergeben:

Er-Meefter, Leo Riewert; Moefter, Eduard Riemert; Olbgefell, John Rütterburger; Schriemer, Wilhelm Fifcher; Rechnungsführer, hermann Beder; Schagmeifter, Robert Michalowsti; Upfeber, Richard Türschmann:

Wächter, John Erner: Berwaltungsrath für 3 Jahre, Bermann Better; für 2 Jahre, hemmann Gonner; für ein Jahr Frant Rollar. Bereins-Argt, Dottor Patten;

Delegat zur Konvention, L.Kiewert. Die neuen Borftandsmitglieber follen am 4. Juli, burch ben Groß=De= puth Frit Folt feierlich in ihre refp. Memter eingeführt werben. Die Gilbe halt ihre tegelmäßigen Berfaminlun= gen an jebem 1. und 3. Samitag im Monat in ihrem Bereinstotal, Rt. 3361 Grand Ave. ab. Neue Mitglieder werden jederzeit aufgenommen.

Caufende Rheumatismus-Falle find burch Cimer Enmends Rezeut No. 2851 geheilt worden. Alle Leidenden follten eine Flaiche babon verfüchen. Gale & Blocki. 111 Ranbolph Str., Agenten.

\* Die hiefigen irlanbifchen Batrioten bereiten filt ben 27. Juni eine Maffenversammlung in ber Battern D por, in welcher befannte Redner bie Freilaffung ber wegen politischer Bergeben in englischen Gefängniffen igenden Irländer verlangen follen. Muf ber Rednerlifte ftehen unter Unberen bie Senatoren Cullom und Balmer, Gouvernour Altgelb, John R. Tanner, Die Rongreß-Abgeordnes ten hitt und Connolly, Mayor Swift und John F. Finerin.



#### Lodes:Ungeige.

Arounden und Befannten die grautige Racht die daß unfer vielgelickzer Gette und Bater Teler Beilet in 18. Lobenjahre nach schweren Leiden Date Morgen, dan 22. Juni, sant im Germ Gue solgten ist. Die Berrdigung sindel natt am Mitte woch, ben 24. Juni, 9 Uhr Morgens, dom Tratters baufe 752 Southport Wor, ach ar Et. Alekenfus Riche und von da nach dem St. Vonitogius Gottes ader. Un fille Theilmobute birtent Anna Meile en Matten nach Beflinden Unna Beiler, Gattin, nebft 2 Rinbern.

#### Todes-Mujeige.

Freunden und Befannten die trankige Radricht, bag mein gelichter Gatte Grant Goffmann und infer Buter nach furzim ichberem Elben aus Gruntag Bebend um 0 libe felb im geten gentoffes fen ift, int Alter von 70 Bebren ind 2 Mondten. Beerolgung findet fatt am Mittrood, ben 24. Juhi, vom Tenerbaufe, 470 R. Banking St., um 9 libr Bornt, nach Malbecin. Um fille Theilnabme bitten die betröften Ginterbiliemen! e betrubten Ginterblitemen: Agattin, nebit Mindern.

#### Aditung, Wirthe!

Der Dentide Arieger-Berein von Chicago versteigert bie Bars ju feinem am 12. Juli ftattfinbenben Bifnit am Montag, ben 29. Juni, Rachmittags 2 Uht, im großen Rorb Chicago Schühenpart.

## Stets zuverläsfig.

Ge giebt biele foablide Mittel, um bie Gaut ja erfconern und ihr ein flares, burdfichtiges Musfehe tu berleihen: Die Wirtung ift une tomponar, bas bad abfolut unidablide Sautreinigungemit

# **GLENN'S** Schwefelseife

befonnt ift jest austallenten gebraucht. um bie Reize eines ichonen Teinte bauernb ju erhöhen und felbit der bleicheiten und mit Bimbeln überbedien haut ein bleibenbes glangwolles Musfehen gu verleihen. In ber That, Die mach

Angerordentlichen Verschönerungsmittels bringt felbft bem muden, burch bie Jahre ges

bengten Antlig bes Alters bas Ausfehen Der Jugenbfrifche wieber.

In allen Apotheken jum Ferkauf.

Glenn's Scife wied per Poft für 30 Cente bas Stud vericidt, oder 75 Cente für beet Stude, bon THE CHARLES N. CRIT-TENTON CO., 115 Sulton Str., Rem Bort.

Sill's Saar: und Bartfarbungsmittel, fdmarg ober braun, für 50 Cente.

Gin lieblicher Raturgarten, ROSENBECKER CHICAGO **ORCHESTERS** laufden fann.

Adolph Rosenbecker. - Direktor. Konzerte werben abgehalten, ob Regen ober ichon, jeden Abend unt 8 Uhr, und Sonitag Matinee unt 3 Uhr, in dem Großen Pavillon. North Clark St. Erfrijdungen ju mößigen Breifen. Breneles aufbewahrt. Gintr. 25c. Montrose Byld. Samt. Freudenberg, Gigenthümer.



A. KIRCHER: Leichenbestaller, 695 N. Halsted Str., 15mbin

FREI-KONZERT Chicago Columbian Band, jeben Abend und SPONDLEYS GARTEN, 1 Blod nördl. vom Ferris Rad an Glart Str

Gifenbahn-Fahrplane. Allinois Bentrale@ifenbahn Alle burchfahrenden gige berlaffen ben Zentral-Bahn-haf. I. Str. und Bart Row. Die Juge nach ben Güben tonnen ebenfalls an ber 22. Str., 39. Str., und Hobe Auft-Station beftigen werben. Stabb-Lidet-Office. 99 Abams Str. und Anditorium-Hotel. Rew Orleans Limited & Memblis | L. 10 K kifanta, Sa. & Jackfondille, Fla. | L. 10 K kifanta, Sa. & Jackfondille, Fla. | L. 10 K En Lanis Damond Gregial. | 9.00 K Kairo, St. Lonis Kagsug. | 8.30 B Springfield & Decatur. | 9.00 K Leto Orleans Boitano Rem Orleans Polizing. 3.00 V 12.55 V Bloomtington, Decatur & Springs field. 2.10 N 1.00 N 5.00 W 1.00 N 5.00 W 1.00 N 1.00 N 5.00 W 1.00 W 1.0 

# CHICAGO GREAT WESTERN RY.

"The Maple Leaf Route." 

Burlington:Binie. Surlington-Pinie.
Chicago, Burlington und Luincy-Cifendadn. Tidebe Cffices, 211 Clarf Err. und Union Toffagier-Badns dof, Canal Err., awischen Madifon und Adams.

Singe Abstern und Kreator. 8.06 B + 2.15 Reafford und Horrefton. 4.06 B + 2.15 Reafford und Forcefton. 11.30 B + 2.15 Reafford, Etecting und Mendock. 11.30 B + 110.20 B Circator und Citima 14.40 R + 110.20 B Circator und Citima 15.55 R 9.20 B Ranias Cin, St. Joe u. Ceadenworth 5.55 R 9.20 B Ranias Cin, St. Joe u. Ceadenworth 5.55 R 9.20 B Cinada. E. Bluffs u. Med. Sunfte. 6.25 B 9.20 B Cinada. E. Bluffs u. Med. Sunfte. 6.25 B 9.20 B Cinada. E. Bluffs u. Med. Sunfte. 6.25 B 9.20 B Cinada. E. Bluffs u. Med. Sunfte. 6.25 B 9.20 B Cinada. E. Bluffs u. Deckana, Horizond. 10.30 R 8.20 B Cinada. Lincoln und Deinver. 10.30 R 8.20 B Cinada. Lincoln und Denver. 10.30 R 8.20 B Cinada. Lincoln und L

Baltimore & Dhio. Babnhofe: Grand Bentral Paffagier-Station; Gtable Office: 193 Clart Str. Reine extra Fahrpreise berkangt auf inn Reine extra Fahrpreise berkangt auf inn Reine Ro. D. Limited Rügen. Abfahrt Anfunkt Sodal. f 6.05 B † 6.40 N Rein Port und Washington Besti. 10.18 D 9.40 N Beitsburg Limited. 10.18 D 9.40 N Bittsburg Limited. 5.25 N 9.45 N Golumbus und Wheeling Expres. 6.25 N 1.20 N Rein Hort, Washington. Bittsburg und Cleveland Bestioused Limited. 6.25 N 11.50 D Läglich. † Ausgenommen Conntags.



Chicago & Alton-Union Fassences Statiss
Canal Street, between Madison and Adems Statiss
Ticket Office, 101 Adems Street.

\* Daily \* Daily accept Sunday.\* Lesve Arrive.
Pacific Vestinaled Express.

\* Statis Vestinaled Statis Vestinaled Vestin

Bahnhof: Bwölfte Str. Biabuft, Gde Glarf Str. Täglich. †Täglich, ausg. Sountag.

Fir Naten und Schlaswagen-Affommedation fpred dor aber abreffist: henry Thorne, Lidebstgent, 111 Mams Str., Chicago, 3ft. Telephon Main 1882. MONDH ROUTE Abfahrt

Jebianapolis und Cincianat..... Befanete und Conisville.....

#### Bergnugungs-Wegweifer.

tolumbia.—Aba Reban: Baffipiel. Daole b S.—Abe Gay Barifians... Re Bider S.—Loft, Strabed or Stolen. Switter.—The Mitado. Chicago Opeta Houfe.—Boubeville. Maj. Lemple Roof Garden.—Baubeville. Dopfin S.—Baubeville. Dryfien S.—Baubeville.

Sin n n h fibe Bart.-Racmittags u. Abends: Mofenbeder=Rongerte.

# Anzeigen-Annahmestellen.

An ben nachfolgenben Stellen werben fleine Anzeigen für die "Abendpoft" ju benfelben Breifen entgegen-genommen, wie in der Daupt-Office des Blattes, Wenn icfelben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben werden. ericeinen fie noch an bem nämlichen Tage. Die Minnahnteftellen find über bie gange Stadt bin fo bertheilt, bag mindeftens eine bon Jebermann leicht gu er-Rordfette:

Mndrem Daigger, 115 Cipbourn Abe., Gde Bar-

G. 28cber, Apothefer, 445 R. Clart Str., Ede Divifton W. Q. Sante, Apothefer, 80 D. Chicago Mbe. G. Jobel, Apothefer, 506 Bells Str., Ede Schiffer derm. Chimpfin, Remaftore, 282 D. Rorth Ave. F. G. Ctoige, Upothefer, Center Gtr. und Ordard

und Clarf und Addifon Etr. 6. 8. Ciag, Apotheter. 891 Salfteb Str., nabe F. Q. Mhlborn, Apothefer, Gde Wells u. Dibi-

Carl Beder, Apothefer, 91 Bisconfin Str., Ede Subion Une Bco. Boeller & Co., Apothefer, 445 Rorth Abe. Benen Goet, Apothefer, Clarf Str. u. Horta Av:

P. Zante, Apotheter, Ede Belle und Ohio Str. 6. G. Mrgeminsti, Apotheter, Salfted Str. und

6. S. Mrneger, Upothefer, Gde Ciphourn unb Jul. Lerton Mue. 2. Geifp it, 757 9t. Salfted Str.

Bicland Bharmach, Horth Abe. u. Bieland Str M. Mr. Meis, 311 E. Morth abe. 6. Mipte, Apothefer, 80 Bebiter Mine. orman Gry, Apothefer, Centre und Larrabee Str John Boigt & Co., Apothefer, Biffell und Centre

Wobert Bogelfang, Apothefer, Layton und Glay und ffullerton und Lincoln Ave. John S. Sottinger, Apothefer, 224 Lincoln Ave. 6. Eggers, Apothefer, Galfted und Bebiter Abit. Sehner, Apothefer, 557 Gedgwid Str.

21. Martens. Apothefer. Degood und Centre 28m. Weller & Co., 545 9l. Clart Str.

#### 28 eftfette:

3. 2 dichtenberger, Apotheter, 833 Milmaufe Abe., Ede Divifion Str. B. Bavra, 620 Center Abe., Gde 19. Etr. heurn Schröder, Apotheter, 467 Milmaufee Abe. Ede Chicago Ave.

Otto 6. Saller, Apotheler, Ede Dilmaufee unt Cite 3. Sartwig. Apothefer. 1570 Milmaufee Ape

Erte Beftern Ave. 29m. Eduite, Apothefer, 913 B. Rorth Ave. Mudolph Stangohr, Apotheter, 841 2B. Divifion Str., Ede Wafhtenam Abe. G. B. Mlintowitrom, Apothefer, 477 2B. Divifion M. Rafgiger, Apotheter, Ede 2B. Divifion und

Wood Str. G. Behrens, Apothefer, 800 und 802 G. Salfteb Str., Ede Canaiport Ave. Mar Scidenreid, Apothefer, 890 B. 21. Str., Efe

Gmil Gifchel, Apotheter, 631 Centre Mbe. Gde 19. 3. 91. Bahlteich, Apothefer, Milmautee u. Center

3. &. Aclowein, Milmaufee Abe. u. Roble Str. und 570 Blue Island Abe.

3. Berger, Apothefer. 1486 Milmautee Ave. 6. 3. Rasbaum, Apothefer, 361 Blue Jeland Abe und 1557 28. Harrifon Gtr. 3. C. Lint, Apothefer. 21. und Bauling Gte

F. Brede, Apothefer, 363 20. Chicago Mbe., Edi Roble Str. 6. F. Gloner, Apothefer. 1061-1063 Milwaufee Ave 2. Daiblhan, Abothefer, Rorth und Beftern Abe

G. Biedel, Apothefer, Chicago Av. u. Baulina St 21. 6. Freund, Abothefer, Armitage u. Redgie Abe Sugo F. Baur, Apotheter, 204 2B. Dabijon Gtr. Ecte Green. DR. Get, Apothefer, Ede Abams und Sangamon Str. M. B. Bachelle, Apothefer, Taylor u. Banling Str 28m. S. Cramer, Apothefer, Galfted und Ran

bolbh Str. 100 Mencaes Lincoln und Dinifion Bighad & Bundberg, Balfteb und Barrifon Str 1. 3. Melid. 748 28. Chicago Abe.

&. Comeling & Co., Apothete, 952 Milmaufer S. G. Drefel, Apothefer, Weftern Ave. und far

G. . Brill, Apotheter, 949 23. 21. Str C. Edade, Apothefer. 1720 23. Chicago Abe. M. Dartens, Apothefer. 406 Armitage Abe. Chas. Sirtter, Apotheter. 626 2B. Chicago Abe.

Geo. Joeller, Apothefer, Chicago u. Afbland Ave Rag Runge, Apothefer, 1369 2B. Rorth Abe. Dermann Glich, Apotheter, 769 Milwantee Abe. 21. F. Bubfa, 745 S. Salfted Str.

Chas. M. Ladwig, Apothefer, 323 23. Fallerton Ab

Andrew Barth, Apothefer, 1190 Armitage Abe. 2. A. Grimme, 317 B. Belmont Ave. IR. M. Millon. Ban Buren und Maribfield Abe Chas. Matfon, 1107 2B. Chicago Mbe.

#### Südfeite:

Otto Coltau, Apothefer, Gde 22 Str. und Archer 6. Rampman, Apothefer, Ede 35. und Paulina Str 29. R. Forinth, Apothefer, 3100 State Str. 3. R. Forbrich, Apothefer, 629 31. Str. 8. St. Sibben, Apothefer, 420 26. Gtr. Rubolph B. Braun, Apotheter, 3100 Wentworth

Mne. Gde 31. Str. 28. Q. Blono, Apothefer, 258 31. Str., Ede 8. Bienede, Apothefer. Ede Wentworth Abe. und 24. Ctr.

Breb. 28. Otto, Apothefer, 2904 Archer Abe., F. Dlasquelet, Apothefer, Rordoft-Ede 35. und

Balfteb Str. Louis Jungt, Apothefer. 5100 Afhland Ave. 6. Grengiler, Apothefer, 2614 Cottage Grove

M. B. Ritter, Apothefer, 44. und Salfted Str 3. M. Farusworth & Co., Apotheter, 43. und Bentworth Abe.

29. I. Abams, 5400 S. Salfted Str. Geo. Leng & 60., Apothefer. 2901 Wallace Str. Ballace St. Bharmach, 32. und Ballace Str. Chas. Cuuradi, Apothefer, 3815 Archer Abe. 6. Grund, Apothefer, Ede 35. Str. und Archer Abe. Beo. Barmig, Apotheter, 37. und Galfted Str. 6. Buramoth, Apothefer, 48. und Boomis Str. Fred. Reubert, 36. und Galfteb Str. Cott & Jungt, Apothefer, 47. und State Str. Dr. Steurnagel, Apotheter, 31. und Deering Str. M. Buffe, 3001 Archer Mbe.

Bes. Suber, Apothefer, 1358 Diverfen Str., Ede Cheffield Abe. Chas. Dirid, Apotheter, 303 Belmont Ave. St. 2. Brown, Apotheter. 1985 R. Afhland Ave.

Mar Edulg, Apotheter, Lincoln und Geminary 28m. Perlau, Apothefer, 920 Lincoln Abe. Buffav Bendt, 955 Lincoln Abe. 2t. L. Coppad, Apotheter, Lincoln und School Str. Bictor Aremer, Apotheter, Ede Rabenswood und

23. Sellmuth, Apothefer. 1199 Lincoln Abe. 21. 16 Reimer, Apothefer. 702 Lincoln Abe. 29. Mramer, Apothefer, 1659 Lincoln Abe. Meller & Bengri, Clarf und Belmont Abe. Geo. Rochne, Apothefer, Racine u. Wellington Mbe.

- Ein Gemilithanenich. - Fraulein (im Eifensbahn-Aupee): "Um Gotteswillen, ber Roffer ba fiber mir fturgt gleich beruntet!" - hert: "Daben Gie feine Sorge, mein Fraulein - ber ift fart und fell gebahn, bei got abt greich fannei - Beim Bott genommen. — Sie legen ihr Campt an meine Schulter, Derr Affesor? Bollen wohl schrieft - Berlang. ber Archtel - Berlang. ber Archtel - Berlang ber Archtel - Berlang ber Archtel - Berlang Brock Rochtel - Beine Blocket du (Gibt ibm die Dand.) hier ift fte. Dein auf wigl. — Cyolon auf wigl. — Artine: "Ad, die Manner find gar zu isched. — Artine: "Barum benn? — Areline: "Au, jest babe ich dere Bradutgams und alle brei find mit untreu." — Schlöfterfannklift. — Erfic Diffsarbeiter: "Aa. - Selbsterfennkais. - Erftet hilfsarbeiter: "Ra, bat Bie der Magiftrat nun iest augestellt!" - Imele ter hilfsarbeiter: "Ra, bat bie augestellt in icht, aber batur ift fo ein anbeder Ochje angestellt worben." Dumer prateifch. — Frou: Bie tennft Du Dete abet einen fo theuern Rod taufen? — Manne Damit ich a ordenelich Stud Geib im Beibhaus brauf frieg!"

#### Gin Bild aus dem Ruftand des 18. Jahrhunderte.

Die mit affatifder Bracht und leiber auch mit fo entfehlichen Menschen= opfern abgehaltene Rronungsfeier gu Mostau hat wieder einmal Die Augen ber Welt nach jenem Staate gelentt, in welchem, wie nirgendwo fonft, rat= finirter Lurus und Ueberfultur mit traffer Urfprünglichteit in übertom= menen Sitten und Anschauungen ne= beneinander bestehen. In einem furcht= baren Gegenfage zu ber Milbe, Die man bem nunmehrigen rite gefalbten und gefronten Baren nachfagt, fteht Die grengenlofe Wildheit und beitia= lifche Graufamteit jenes herrschers aller Reugen, ber fich felbit 1721 ben Beinamen ber "Große" gab. Um 28. Dlarg 1718 und am 19. Dezember Deffelben Jahres fpielten fich in bem= felben Mostau, wo in diefen Tagen Reft auf Weft gefeiert murbe, Ggenen ab, die fo ichrectlich find, baf uns beute beinahe das Berftandnig mangelt für die entfetliche Gefühllofigfeit je= ner Menichen, die aber in fultureller Beziehung boch Intereffe ermeden.

Beter I. mar befanntlich in erfter

Che mit Eudoria Lapouchin vermählt, Die er, wiewohl fie ihm ben Sohn Alerei gebar, 1690 perftieß, angeblich weil fie fich feinen Blanen hartnädig miderfette und Alerei in Widermil= len gegen ben eigenen Bater erzog. Er beirathete bierauf 1711 Ratharina, iene Frau bon romanhafter Bergan= genheit, die aber beffer gu ihm paßte, als ihre Borgangerin auf bem Throne. Wiewohl ihm feine zweite Gemahlin nur Töchter ichentte, blieb feine 21b= neigung, man fann fagen fein arg= wöhnischer Saß gegen Werei befteben, der zu vielen Bermuefniffen und mil= ben Szenen führte. Als Peter 1716 in Ropenhagen war, befahl er feinem Cohne, ihm fofort ju folgen. Alexei jedoch entfloh aus Rugland und fuchte querft in Wien,bann in Neapel Schuk. Aber Beter verlangte feine Muslie= ferung, und ber ungludliche Bare= witfch mußte nach Rugland gurud. Was ihn erwartete, war bei ber maß= lofen Wildheit Beters I., ber ihn 1711 schon einmal enthaupten laffen wollte, porauszufeben. Der Gerichtshof, por ben er geftellt murbe, mar feige genug, ben Pringen einstimmig gum Tobe gu verurtheilen. Bur öffentlichen Sin= richtung tam es jedoch nicht, indem Alegei am 7. Juli 1718 im Gefang= niß ftarb; an welcher Rrantheit, murbe nicht befannt. Wer hatte auch ge=

maat, barüber zu fprechen? Doch biefer Tob war nur ein Schatten gegen bas Entfehliche, bas nun folgte. Gine große Ungahl hober Burbentrager und beren Bertraute. treue Unhanger ber berftofenen Gu= boria und bes Zarewitsch, murben bes hochverraths angeflagt und natürlich schuldig befunden. Wie man diese Leugum Geftandniß brachte, bas braucht man nicht gu ergablen, es ift auch zu graufig. Wie bann bie Urtheile an ben beiben oben genannten Tagen zu Mostau bollftredt murben, barüber belehren uns zwei offizielle Berichte, Die bamals einem beutschen Fürsten zugingen und im Original porliegen. Der erfte lautet, in umferer

Schreibmeife miebergegeben: Um 28. Märg biefes (1718) 3ah= res wurde ber Major Klibow in einem mit fechs Pferben befpannten Schlit= ten auf ben Marktplat (gu Mostau) gebracht, auf einen Tisch gelegt und mit einem eifernen Spieg gepfählt. Acht Kerle hoben ihn so auf ein hohes Beruft, wo ber Ungludliche in qualpoller und raffinirt verschärfter Dei= fe, die wir nicht anführen mögen, dem fürchterlichften Tobe entgegenschmachtete. Damit er nicht bon ber Ralte gu rafch getöbtet werbe, hatte man feine Füße und feinen Ropf mit Belgwert bebectt. Um aber ben außeren Formen ber Religion nachzukommen, ftell= te man einen Priefter neben ihn, ber ihn tröften follte. Erft am folgenden Morgen wurde Major Klibow von feinen Qualen erlöft.

Der nächste Tag follte noch viel intereffanter" werben. Um 11 Uhr schleppte ein gang gewöhnlicher Fuhr= mannsichlitten ben Roftowischen Erabifchof auf ben Martiplat. Rach Berlefung bes Urtheils gerichmetterte man bem Rirchenfürften Urme und Beine und fclug ihm bann auf ei= nem Balten ben Ropf ab. Gbenfo murbe berfahren mit Alegander Ritin. erften Rommiffarius ber Mbmi= ralität, einem Monch des Rlofters, wo bie erfte Frau des Zaren in Saft gemefen und bem Rabinetsfetretar berfelben. Berfchiebene bornehme Bojaren, worunter zwei Berwandte ber früheren Barin, mehrere Damen aus hochabliger Familie, wurden öffent= lich gefnutet. Ginem Pagen ber Zarin ließ Peter I. die Junge ausschneiden und ihn bann auf bie Galeere fchmie= ben, weil er auf Bebeig feiner Berrin bem obengenannten Rifin Botichaft jugetragen. Dem Pringen Georg Dierawig ging es noch gnadig; er wurde feiner Guter beraubt und bann aus bem Lande gejagt. Drei Burger, angefehene Raufleute, wurden gefnutet; fobann murbe ihnen bie Oberlippe gu beiben Seiten ber Rafe abgeschnitten. Noch eine Reihe bon Frauen, barunter bie Aebtiffin eines Rlofters und eine Pringeffin Gallicgin, murben gefnutet und ju ewigem Gefängniß berur= theilt.

Der pon Blut triefende Bericht fclieft mit ben latonifchen Borten: "Es figen noch mehr Staatsgefangene, bie bem Bermuthen nach ebenmäßig eine schwere Strafe zu gewarten ha= ben burften." Das ftimmte nur gu gut. Eine "Genaue Relation bon ber letten (b. h. bie babin) Erefution in Mostau" gibt auch hierüber Mustunft. Rurg bor Weihnachten, am 19. Des gember 1718, mahrscheinlich um bas Lolf ber Reugen, bas laut "Bar und Bimmermann" Beter I. "fo gerne beglüdte,"in bie richtige Festtagsftim= mung gu bringen, fpielte fich ber gweis

te Aft ab. Unter bem Zulauf einer unbeschreiblichen Menge Menschen wur= ben Abraham Febrowicz Lapouchin, ber Bruber ber berftogenen Barm, Jatob Buftinon, ber Beichtvater Des inzwischen schon "gestorbenen" Zare= witich Alexei, Johann Affonaffe, fein hofmarschall, Dobrowsty, fein Sof= favalier, fowie eine Angahl Bedienter bes Pringen auf ben Martiplat geführt, mo man ihnen mittheilte, baß fie gerädert würden. Daß Peter I. aber auch milbe fein tonne, bewies er ba= burch, bag er bie gum Tobe Berurs theilten nur enthaupten lieg. Recht be= geichnend ift, bag ber Bericht melbet: Die fünf Ruffen (es waren auch Musländer babei) gingen mit großer Be= laffenheit gum Tobe - - "als ob fie nach allen ausgestandenen Tortu= ren bes Lebens mube maren." Dem Fürften Scherbatom, ber ein Freund Des bahingeschiebenen Baremitsch ge= mefen, murben nur, nadidem er öffent= lich gefnutet, Rafe und Zunge ab= und ausgeschnitten. Es murben außerbem eine Reihe fürstlicher Perfonlichketten fowie hohe Burbentrager theils Canbes berwiesen, theils nach Sibirien verschickt, theils auf die Galeere ge-

schmiebet. "Die geringeren Berfonen biefer Tragobie spezifire ich nicht, weilen es gu meitläufig fallen murbe," jagt ber Berichterftatter. Rach Aufgahlung verschiedener schawerlicher Gingelhei= ten fahrt er bann fort: "Gine Stunde nach obgebachter Grefution perfügte fich Se. Barifche Majeftat in ben verfammelten Senat und gaben zu ertennen, daß weilen fie nunmehr ben Soch= verrath abgeftraft, follten auch die por Gericht gezogen werben, welche bas Land ausgesogen, und burch ben Schweiß ber armen Unterthanen fich bereichert hatten. Er tonftituirte gu bem Ende ein Tribungl. bas nach ben Rriegsartifeln, bie bier schärfer als an einem Ort ber Welt find, Die Ur= theile fprechen follte. Es haben ichon Fürft Mengitom, ber Großabmiral ber Brafibent bes Genats, ebenfalls ein Fürft Dolgorudh, Borladung erhalten. Es find biefe herren in einer unbeschreiblichen Ronfternation, Die bie man ihnen aus ben Mugen lefen tann, wie benn fowohl biefe als Un= bere, bie ichon berhaftet find und über 200 Bersonen ausmachen, mohl Ur= fache haben, bas icharfe Ginfehen bes Baren gu fürchten. Man fiebet fchon porher, bag es ohne Blutbergießen nicht endigen wird."

#### Chinefifder Bein und Champag-

ner. Mus Wien melbet bas bortige Fremdenblatt: Gine bedeutende dine= sische Firma beabsichtigt, in Nordchina ein großes Gtabliffement gu gründen, um bafelbit Wein zu erzeugen. Es mirb in biefen Begenben feit langer Beit Weinbau getrieben, boch nur gum 3mede ber Produttion von Tafettrau= ben. Bereits im Jahre 1893 murden Berfuche gemacht, Wein und felbft Champagner aus diefen Trauben gu erzeugen: biefe Berfuche nun find fo gunftig ausgefallen, baf obige Firma fich bei ber chinesischen Regierung um bas Monopol gur Erzeugung von Wein aus Trauben bewarb, webes fie auch erlangte. Fregattenkabitan p. Rhittel hat gelegentlich ber Chinareife bes öfterreichischen Stiffes "Brinn" bie Weinbaugegenden Nordchinas befucht und bie Qualität ber bort mach= fenden Trauben als gang vorzüglich bezeichret. Bur Leitung biefes großen Weinbau-Stabliffements murbe nun auf Anregung des öfterreichischen Ronfuls in Singapore ein fachman= nisch gebilbeter Desterreicher gesucht und als folder in Baron Mag v. Babo, Sohn bes im Oftober 1894 perftorbenen Direttors ber önologi= fchen und pomologifchen Lehranftalt, August Wilhelm Freiherrn b. Babo, gefunden. Freiherr b. Babo tritt Die= fer Tage die Reise nach China an.

Bur Nachahmung. — Der Baron bon hibpel-maier ift eine jehr mistrauische Nacuer. Wenn er einmal seinen Bedienten in ben Meinteller fcudt, lagt er ibn um bor ermagen Angenellungen lätzt er ibn. mit dor irmeigen Ansanolinaria a fien sienes feinesciets ficher au sein, so lange — pfeifen.

— Reitik. — Ein sedr eitter Schriftfeller reiftt unterwegs einen Freund und fragt ibn, ob er sein neuestes Auch ichon gelesch debe. — Freund: "Ja wohl, zweimal." — Schriftfeller: "Das freut mith außerorbentlich, doß es Ibnen ip gefällt, daß Sie es sich meine gefen nicht perfender. "Da, bei gefte Wolf hette ib es gen nicht perfender. "Da, bei gefte Wolf hette ib es gen nicht perfender. bas erfte Dul batte ich es gar nicht berftanden!

\* Das zweiundzwanzigste Fest ber alten Unsiedler von Chicago wird am Montage, den 27. Juli, in Ogbens Grove stattfinden. Die Borbereitungen bazu werden von der Chicago=Turn= gemeinde getroffen.

## Kleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent das Wort)

Berlangt: 20 Arbeiter für Gifanbabn-Arbeit in Jowa. Stetige Arbeit ben gangen Sommer. Freie Fahrt. Rob Labor Agency, 33 Martet Str., obens Berlangt: Ein junger Mann als Suffier in einet Boderei. \$20 und Board per Monat. Rachgufragen in ber Apothete. 941, 31. Str.

Betlangt: Gin junger Mann, um Pferbe gu befors gen. 584 Ogben Ube. Berlangt: Sofort ein Porrer. 173 S. Glat Sir., Bajoment.

Berlangt: Ein guter Mann als Bartenber für Saloon. Muß Referengen haben. 86 Fifeh Ave. Berlangt: Ein junge Dann im 28:ingefchaft. 226 G. Rorth Moe.

.. Carpenter für Sausrepairing. 127 Bal-Berlangt: Junger Mann für Farm- und hausars boeit. 3529 Grand Boulepard. Berlangt: Erober ftarter Junge, um einipannis gen Wagen ju troben. 3. R. Beil, 43 Cobentep Str., nabe Cifton und 28. Rorth Aboe. Bofucht: Buenger Mann mit etwas Erjahrung in Badereei jucht Stellung. Chas. Reager, 35 Mather Gir

Berflangt: Ein farter junger Dann als 3. Sanb in Baderei. 2347 S. Canal Str. Actlangt: Junger Mann, in Farberet gu beifen. 3425 State Str., Farberei. Berlangt: Sofort 2 Manner, ftetia, für Landar. beit. Evergreen Bart, 95. St., im Saloon. Berlangt: Gin ftarter Junge im Grocerpftore. 793 Berlangt: Bertender, Baiter, Borter, Butder, Sucher, Bundmann, Roch, Fruetmann. 41 R. Ciart Str.

Berlangt: Stallmann, junger Butder, Borter und Jundmann, 41 R. Charf Str.

farmland! Buderfabrit, Rübenfamen und Gelbboriduffe jur Buderrübenpflangung ! Farmereportheile im Bentrum unferrt

Farmlanbereien! Riedere Breife, fleine, langjährige

Ratenjahlungen. Wir offeriren hiermit allen, bie nach eigener Beimftätte streben, vorzügliche Farmen, angrenzend an ber Stadt Reilsville, Clark County, Wis., woselbst aller-Iei Engross und Detailgeschafte, Banten, 14 Fabrifen, hotels und Theater find. Das Farmland mit ausgegeichnetem Grund und Boben, ichmarge Erbe, unten Lehm, allfeitig reich bewäffert, gefunbes Rlima, mebrere Gisenbahnen, gute Stragen und Wege, bebeu-tenbe Rafe- und Butterfabrifen, und weisen hauptachlich auf bie Bortheile ber großen Buderfabrit, owie auf die guten Preife, die ber Farmer für alle ine Produtte ergielt hin. Genden auf Bunfch Dapben, Rarten und iffuftrirte Bucher ein, und find bied.

The A. B. Adams Land Co., Zimmer 6 und 8.

163 G. Randolph Str., Ede La Salle Str., Chicago, 3U.

Jeden Tag bon 9 bis 5, am Donnerstag und Samitag bis 9 Uhr Abends offen. dosabisjulm

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter diefer Hubrit, 1 Gent bas Wort.)

Berlangt: Gin Junge, Barbier gu erlernen. 284

Berlangt: Bader, junger Mann, gut fit Brot und jum heljen an Cafes. 643 Grand Abe. Berlangt: Gin beuticher Schuhmacher. 3901 Ar-

Berlangt: Gin fraftiger Junge mit Erfahrung im Moatmartet, 982 R. Salfted Str. Berlangt: Erfte Sand au Cafes. 158 Fufferton Moe Berlangt: Lebiger Bagenmacher aufs Land. Rachs guitagen 20 Union Blace, nabe 22. Str. Berlangt: Guter Abbügler an Shoproden. 136 9B.

Berlangt: Porter. Ruf am Tijd aufwarten ton-nen, und ein Mann für bie Ruche. 54 B. Jadfon Berlangt: Gin guter Junge im Bacbiergeschift, einer welcher 1 bis 2 Jahre im Geschäft mac, wird borgezogen. 3557 & halte Str. Berlangt: Gute britte Sano an Brut, ober ein ftarter Sunge, 951 R. Clarf Ett. Berlangt: 2. Sand Catchad :- 999 M. Weftern Ape. Berkangt: Erfahrener Schneiber an feinen Stop-roden. Muß tramma und baiften tonnen. Stetiger Plag. 9 Thomas Gir., Ede Bood Str.

Fürst Menzikow, ber Großadmiral Berlangt: Farmarbeiter und Coal Miners, bei ber Apraxin, ber Senator Dolgoruch und noh Labor Agency, 33 Market Str. 22julv Berlangt: Junge, 15 Jahre alt, im Saufe fid jublich ju machen. 395 Barrabee Str., eine Treppe

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Baben und Fabriten.

langt: Gin Datchen im Baderftore. 1037 2B. Berlangt: Sands und Mafchittenmaden an' Shops Berlangt: Drei erjahtone Majdinenmadden an Berlangt: Finishers on Cloats. 92 Winnebago

Berlangt: 20 Damen, um Stidarbeit im haufe gu machen. Unterweitung \$1. Stetige Arbeit für bie terchton Berlongn. Fimmer 1526 Majonic Tempie. Berlangt: Madden, an Choproden ju nahen. 330 R. Ufbland Ube.. Top Flat, binten. Berlangt: Zaichemmacher an Sofen. 68 Deften-Berlangt: Majdinenmädden an Cloais. Stetigi Arbeit. Guter Lohn. 71 Brigham Str., nahe Pau-

Berlangt: Erfahrene Mabden an Baifis. 1307 Milmaufee Abe. Berlangt: Gure Taidennaberin an Clouts. Damp-fraft, 708 Elfgrove Abe. Berlangt: Majdinen-Mabden an Sofen. 1818 R.

Berlangt: Mafdinenmadden, Sandmadden, Bref. Dausarvert.

Betlangt: Madhen für allgemeine Sausarbeit in einer Borftabt. Nachzufragen 176 Wells Str., City, ober 4197 R. Nihland Ave., Mogers Park. Berlangt: Gine Bajdfrau für Mittwoch. 352 Ca Berlanat: S

heljen. Muß ju Hunje jchlajen iburen. Rein: Wajde. 370 W. Randolph Str. Berfangt: Ein beutiches Madden für allgemeine hausarbeit. 200 - S. Sonne Abe. Berlangt: Rodin, viele Madden für Sausarbeit. Drs. Lindloff, 130 Clubourn Ave.

Birlangt: Gin Madden für allgemeine Sausar: beit. 2 Berjonen. 415 Dat Str. mbi Berlangt: Zuberläffige Quundreg; muß rein waichen und gur bigein fonnen. Referengen erlangt. Judifches Altenbeim, Dregel Abe. und 62. Str. mb Berlangt: Gine Berjon von 40 bes 50 3abren, finderlos, als Sausbalterin, bei einem Weiteber. Gigenes Seim, Radynfragen von 9 bis 12 Uhr Bomitrags. 1869 Mara Abe.

Berlangt: Williges Moden für allgameine Gaus-anboit, Rleines angenehmes hehm. 3226 Cortage Grove Abe., Mrs. Reig. Berlangt: Dontides Madden für gewöhnliche Sausarbeit in einer tleineren Gamilie. 1142 Bright:

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. Dlug englisch iprechen, Mor. 67, 37.

Berlangt: Sofort ein erftes und zweites Mab-den in einer fleinen Familie. Erftes Mabchen mus gute Rocin fein. 3744 Grond Boulevard. Berlangt: Junges Madden jur Beauffichtigung eines Babo. 1105 B. Chicago Woe. Berlongt: Mabden in fleiner Familie. Muß ma-ichen. 3250 Emeralb Ave., oben.

Berlangt: Deutsches Madden, 15 Jahre alt, auf Rinder ju achten, 3 und 5 Jahre alt. Gutes beim Ede 12. Str. und Ogden Mbe.

Berfangt: Madden jur allgemeine Sausarbeit. 495 R. Weftern Abe. mbt Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausars beit. 402 Marihfield Ave. noon Berlangt: Gin beutsches Madden für allgemeine Sausarbeit, 516 Thomas Str. undmi Berlangt: Röchinnen, Mabden für Sausarbeit und gweite Arbeit, herbicaften bitte borguiprechen, Mrs. Lewin, 2827 Cottage Grove Ave. 20jnlw Berlangt: Sausmädden, Kindermädden, Röchins nen, Zimmermädden. Geschirrwaschmädden. Dinings rooms und Kiichenmädden, 573 Larrabee Str. —bt Berlangt: Röchinnen, Mabchen für hausarbeit unb im iten bitte vorzusprechen. 2827 Cottage Grobe Ave., Frau Lewin. 13julm

Berlangt: Dienstmadden in fleiner Familie. 1061 2B. Mabifon Str., im Store. 18jnlm Madden finden gute Stellen bei hobem Lohs. — Dres. Cifelt, 2529 Babaib Abe. Friich eingewanderte fofort untergebracht.

Berfangt: Sofort, Röchinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Rindermanden und ein-gemanderte Madden für die besten Alfabe in ber einigten Fumilien an ber Subfeite, bei bobem Sohn. Frau Gerson, 215. 32. Str., nube Indiana Abe. Berlangt: Röchinnen, Madchen für Sausarbeit, zweite, Küchen, leichte, Zimmerarbeit, Saushaltes einnen, Kindemboden, Geldäftes und Neivarduger in allen Stattbeilen, Country u. Stiffe, Stels len frei "Bertias", Vecein für Stellenvermittlung und Rechtsichuk, Kechtsiachen irgend welcher Art dem Bereinsauwalt toftenlos bejorgt. 41—43 R. Claef Str., Tel. A. 182.

Berlangt: Köchinnen, Mädchen für hausarbeit und weite Arbeit, haushalterinnen, eingewanders te Mädchen erhalten sofort gute Etclung bet vohem gobn, in feinen Krivatsamten durch voh deursche beidenbermittlungsbureau, 599 Bells Str.

Berkungt: Köchinnen, Midchen für hausarbeit und judie Arbeit. Kindermädchen erhalten sofort gute Stellen und hohen Sohn in den femften Undarfellen und heite Arbeit. Kindermädchen erhalten sofort gute Stellen und hohen Sohn in den femften Undarfellen und heite Germinelungs-Institut, 545 A. Clark Str., frühre 605. Sonntags offen bis 12 Uhr. Tekt.

Berlangt: Frauen und Dadden.

Sausarbert. Gefucht: Reinlich:s williges Madden von 14 bis 5 Jahren bei Sausatbeit. 92 C. Fullerton Ave. Berlangt: Gin nettes Deutsches Dadden für ges wöhnliche Hausarbeit. Guter Plat umb Cobn für bie richtige Person. 780 S. Redgie Abe., nohe Ogve Alve.

Berfangt: Ein Madden für gewöhnliche hausar Berlangt: Ein tüchtiges Mädchen, das gut tochen waichen und bügeln fann, Lohn \$5. Borzuiprecher 2:32 Rennore Ave. Man nehme Evanfton Eleftr Car bis Edgemater Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. 337 G. Botlangt: Röchin, \$5. Gubfeite. Rleine Familie. Berlangt: Gin Mabden für leichte Arbeit. 386 Berlangt: Gin folides einfaches Madchen fur Caus-theit. 135 Lincoln Abe.

Berfungt: Madden gum Waichen und fur Ruchen deboit. 176 Giart Str., Bajement. Berlongt: Madden für allgemeine hausarbeit Kleine Familie. 458 La Talle Ave., 2. Flat. Beriangt: Gine erfahrene Bufineglundafichin. 18: Betlangt: Madden jum Geidirrmaiden. Nord efte Cte Etate und Ban Buren Etr., Bajemont. Berlangt: Erfter Rlaffe Manden, Rochin und Laun reg. 4555 Emerald Abe. Berlangt: Aindermadden mit etwas Erfahrung, probestantifd, 5345 S . Galfieb Str., 2. Flat. Berfangt: Manden für Sausarbeit. 699 R. Dat-Berlangt: Meltere Frau. Gutes Seim. 573 Car tabre Etr. Berkangt: Mabden für Sansarbeit. 443 Dermi tage Ave., nabe Taplor Str., 1 . Glat. Berlangt: Junges Mabden für allgemoine Saus-arbeit, Bolf, 921 Milmaufee Abe.

Berlangt: Biele Madden für Sausarbeit.

Betlangt: Gin ehrliches und williges Madden, um im Saushalt mitjubelfen. 190 Eugenie Str. Berlangt: Deutides Madden für allgentoine Saus Betlangt: Gin Dabden, 204 Cipbourn Ape. Berlangt: Erfahrenes Bimmermadden für Sel, nit Empfehlungen. hotel henrici, 70 Randolph Str Berlangt: Madden ober Gran gum Rochen und ines für Sausarbeit. 159 B. Sarrifon Str. Berlangt: Gin Madden für Sausarbeit. Guter

Berlangt: Gin gutes Mabchen ober Frau mit Bind für allgemeine Sausarbeit. 1486 Milmaufoc Ape. Berlangt: Madden gur Aushilfe für einige Stun ben bes Tages. 837 Clifton Ave., nabe Belmon Moe., Late Biem. Stellungen fuchen: Manner. (Unzeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Gefucht: Junger Bader fucht eine ftetige Siellung Beinder: Gin Junge, 15 Jahre alt, fucht irgend ein Beichaftigung ober jum Bernen. Nor. D. 28

Bejudt: Gin berheiratheter Deuticher fucht Stelle idrungsajdine. Sat Erfahrung Mdr. S 42 Abendpoft. Gofucht: Gin Mann mit fehr guten Zengniffen ofinicht irgend welche Arbeit, Kann gut mir Pfer-ten umgehen und ift stadibekannt, Abr. U. 65 Abende

Befucht: Ghrlicher Junge fucht Beidaftinung Spricht beutich und englisch. Abr. 337 Cor

Befucht: Eingewanderter Schreiner fucht Arbeit. Bojudt: Gin Teamfter fucht Beichaftigung. Bu er. Gefucht: Ein junger lediger Mann fucht Beichaf. igung an einer Banbfage ober als Racht-Bacht-nann. Zu erfrugen 111 E. Rorth Abe. Befutt: Junger Mann fucht Stellung als Rut: her. Berfteht Gartens, Sauss und Ba-ute Beugniffe. Udr. S. 33 Abendpoft. Befucht: Ein ebrlichet nitchterner verheiratheter Mann fucht Beichäftigung als Treiber in irgend et-nem Geichaft. Weiß gut Beschelt in ber Stadt. Runn Birgichaft geben und jericht beutsch und eng-lisch. Offerten B. 722 Abondpoft. mbmi Gefucht: Ein nuchterner, berheiratheter wünicht Stellung als Tramite. Ift gut befan ber Stadt. Adr. U. 722 Abndpoft.

## Stellungen fuchen: Frauen.

Gefucht: Majche ins Saus. 238 Bladhawt Str. binton, unten. Raab. Befucht: Deutides Mabden fuct Stelle für ge-wöhnliche Sousarbeit. 16 Barrabee Str., binten. Befeicht: Gin auf ? Mancher fucht Stelle für Sausarbeiten. 831 R. Roben Str., oben. Gefucht: Frau fucht Bajdplage. Jung, 133 Piffel Str. Befincht: Gin polnifches Madden fucht Stelle. Drs. Binbiom, 130 Clybourn Abe. Gefucht: Ein ftarfes Mabchen fucht Stelle im Sa-Befucht: Baiche in und außer bem Saus. 709 R. Salfted Str., hinten, oben. bei Gefucht: Eine beutiche Frau ohne Anbang, in mittleren Jahren, fucht Stelle als haushalterin. 3564 S. halfteb Str. Gefucht: Quiche. 25e bas Dugend. 75 Menominee Sir., unten.

Zu vermiethen. (Angeigen unter dieser Aubrik, 2 Cents das Wort.)

Bu vernierhen: Store im Gangen ober getbeit, mit Eingang von swei Straben. 152 Rortb Abre. und 300 Gliebourn vo. Radguftagen Jimmer 507. 172 E. Baibington Str.

3immer und Board. (Anzeigen unter dieser Aubrit, 2 Cents das Wort) Bu bermiethen: Gin reinlicher junger Mann fann

fcomes Frontbettzimmer im einer Pribatfamilte ets botten. 386 Bells Str., 2. Floor. Möblirtes Zimmer, and Board, an anftandige hetren. 188 E. North Abe. Uniffindige Manner erhalten billige fandere Chlafftelle mit Roffee, für 15 Cents, Bei Mrs. Barner, 192 Judion Boulebach. Bu bermietben: Schones moblirtes Bimmet. 49 Biffell Str., oben.

Betlangt: Roomers bei Bittme. 318 Babanfia Abe. 6 Uhr Abends nachzufragen. Mergiliches.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Alle, die an Rervenkrantheiten, Schwäche, Abeu-marismus, Kararth, Auigenkrantheiten und Taub-beit leiben, jollten boriprechen in den Offices der Dr. Sparlotte Bergmann Electric Magnetic and Redical Instituts, 1956 und 1953 R. Halfted Str. Bolkschied une und nie feblichlagende Bebands lungsmeihode durch Elekt. Wagnetismus, unter der Leitung von geschieften regulären Eersten. Sprechfunden: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Audmits tag, 7 bis 94 Uhr Abends. Sonntags offen. Kon-fultation fret.

Bu empfehlen ift Dr. Hutters antiseptische Bosmade für aufgesprungene Sande, Siepoden und Ausschlässe der Erte auf bem Körper, besonders für alte Geidwite, Giterbläschen auf Stirn und Ainn. Grindfopf und Fiechten. Preis Wo die Schachtel, mit Gebrauchkanweisung. Bet allen Apothefern. Auf Jung, fabido.

Frauenfrantheiten erfolgreich behan-beit, Bidorige Erfahrung. Dr. Roj d. Jimmer 380, 113 Mount Sir. Gde bon Glarf Sr. Sprech-funden bon 1 bis 4. Sonntags bon 1 bis 2. 21jn.

Prof. Daniels von Rem York furitt felbit die hartnädigsten gälle von Bandwurm in 2 Stan-ben unter Garantie. 277 Sedgwid Str., an Divison Cir. 5tr. Mergreth mobnt 642 Milmaulee Mue. 22jn,1m

Befdaftegelegenheiten. eigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Bu bertaufen: Gine gurgebende Baderei mit Bich) gen, muß zu irgend einem Breis verkautt Kommt fofort. Tägliche Einnahme \$20. 1037 BB. Bate Gtr. B. Lure Gir. Bu berlaufen: Eine Mildroute. Gute Gelegenheit für floines Rapital. Zu erfragen 806 Didfon Str. Lifalm

3u verfaufen: Gin gutes Boardinghaus, wegen Abreife nach Deutschland. Bu erfragen 61 Burting Str., 2. Flat. bind Bu bertaufen: Saloon, beste Lage, billig, sofort ju übernehmen. Borgain. 106 B. Late Str. bind Bu verfaufen: Gine gutt Baderei, 2 Bferbe 2 Bogen, billig. 963 R. Soone Avc. bmi Bu profaujen: Ein gutgebendes Grocerhgeichaft in guter boob-terfter Rachbarfichaft. Feines invidiung, f. mit Stock, Wagen und Peter billig zu über-tebmen. Raberes 546 M. Chicago Ave. Bu vertaufen: Guter Saloon megen Abreife nach beutichlaute. Nachguftagen 812 R. halte Str., R. Bu bertaufen: Broperth, billig, Saloon im Sans, tuch ju vertaufchen. 1434 R. Aphland Abe.

Bu bertaufen: Deutiches Boardinghaus. 289 28. Ju perfaufen: Eine gute Baderei, Uniffande balber billig. Zu erfragen 391 28. Chicago Ave., 3. Flat. Bu berfaufen: Begen Kranfbeit, guter Meatmar-et mit gutem Pferd und Bagen, Aor. U. 77 Ibendpoft.

bendpoft. Bu verfaufen: Gin Salvon, frantbeitshalber, Gil i. Salften Atr., Gde 16. Str., guter Beiggafisplag Bu vertaufen: Store, gwifden Gabriten, beite Ge-geubeit fur einen beutiden Birth. 1229 G. Be-Miethe \$13, Coomis u. 13. Blace. - Anfehnlicher Meatmarfer mit Figures, nabe 2 Groceries. Gaftwirtbichaft mit 31 gimmern, nabe beim Stadts genfrum, ju verfaniden gegen Grundeigenthum. -Schulg, 125 LaGalle Str.

Ru perfaufent Beirungsroute, Gubfeite. 3049 Main Bu verfaufen: Saloon und Boardinghaus mit gu-em Stod und Ligons, für \$350. Abr. D. 46 Abend: Bu berfaufen: Gine Staatszeitungs: und Abend: fatt-Route an der Subfoites 3942 State Str. -un Bu verfaufen: Boardinghous, 14 Bimmer, bejent, billige Miethe. Ausgahlung \$150. Albert, 62 G. billige Miethe. Ausgahlung stov. Ciart Str., Store.

taufde gegen ein fleineres Property. Bu erfragen in ber Beft Sibe Brewing Co. mobi Bu nitfaufen: Gute Baderei, Bertaufche auch ge-en Property. Louis Albert, 62 G. Clart Str. fmb Bu bertaufen: Mildroute. 806 Didion Str. 21mg, in

3n vertaufen: Caloon und Broperin

Gelb. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

auf Möbel, Bianos, Bferde, Bagen u. f. w.
A feine Anleiben, Bagen u. f. w.
A feine Anleiben begjalität.
it nehmen Idnen die Möbel utdet veg, vonn wir Enleibe machen, jondern laffen dieselben in Ibrem Beffix.
Bir daben das
größte deuri de Geschäft

großte deuriche Gegenatt in der Sudt. Alle guten ehrlichen Deutiden, fommt zu uns wenn Ir Geld borgen wolft. Ihr werdet es zu Erem Bartheil finden bei mir vorzufprechen ebe Ihr an-berweitig bingeht. Die sicherste und zuverläffisste

128 La Salle Str., Bimmer 1. 10apli Chicago Rottgage Soan Co., 175 Dearborn Str., Simmer 18 und 19.

berleibt Gelb in großen ober fleinen Summen, auf

Daushaftungsgegenffande, Bianos, Birtbe, Wagen, some Lagerbausichtine, ju febr niebrigen Antalen, auf irgend eine geninichte Zeitbauer. Ein belte biger beil bes Dartebens fann zu jeber Zeit zur tügegabt und badwech die Jinfen bertingert werben. Konunt zu uns wenn Ibr Gelb norbig habt. Chicago Mortgage Loan Co.

175 Dearborn Str., 3:mmer 18 und 19.

ober Sammartet Theater Gebaube, 161 2B. Mabifon Str., Bimmer 14. Ilap. Benn Ihr Geld zu leiben wünicht auf Mobel, Pianos, Pferbe, Ba-gen, Rutiden u. f. w. fbrecht bor in ber Office der Fibelity Mortgage Loan Co.

Coan Co. Gelto geitigen in Beträgen von \$25 bis \$10.000, ju ben niedrichten Raten. Krompte Bedienung, ohne Ceffentlickeit und mit dem Borrecht, daß Guer Cigentlum in Eurem Bet verkleibt.
Fibelith Mortgage Loan Co. Information Betraft auch Co. Information Betraft gage Loan Co. Information Betraft gage Loan Co. Information Betraft gage Loan Co. Information Betraft gage Land Betraft gage La

ober: 351, 63. Str., Englewoob.

ober: 9215 Commercial Abe., Zimmer 1, Columbia Blod, Sud-Chicago. 5ma. Bogu nach bet Subfeite arbeit, benn 3hr biffiges Geld haben fonnt auf Mobel, Planos, Pierde und Magen, Aggethaus foeine, bon ber Rort bu efter u Mortgage Loan Co., 463-467 Milwaufes Abe., Ede Chicago Ube, iber Schroebers Dengftore, Jimmer 53. Offen bis 6 Uhr Abends Rebmt Clevator. Geld ridgablbar in beliebigen Betägen. 21mali

ridgablbar in beliebigen Verragen.
Gelb zu berleiben auf Chicago Erunbeigentbung, zu ben billigfen Finien, dei Sattifer & Stade Finnuer 212 Roanofe Gebäude, Südoft-Ede LaSaffe und Madison Sett., Chicago.

3116 und Madison Sett., Chicago.

316 und Gelb zu verleiben zu 5 Prozent Jinjen.

3. Ufrich, Grundeigenthums: und Geichäftimalier, Jinmer 712, 95—97 S. Clart Str., Ede Walbings ton Str.

3. Geld zu verleiben auf Stadteigenthum zu sechs Prozent. Jahle BausBereins Anleiben ab fechs Prozent. Jahle BausBereins Anleiben ab L. D. Badenoch, Jimmer 18, 162 LaSaffe Str.

19ma, Im, dbfa

Anleiben auf Grundeigenthum ju niedrigen 3tns fen, in groken und fleinen Betragen. 28m. Fr. Lus befe, 172 Bafbington Etr. 2jnim Geld zu verleihen, 5 Prozent. Keine Kommiffion Jimmet 8, 63 R. Clart Str. 20jn, In Finmer o, 60 a. Merfeigen auf Mobel, Pianos und fonftige gute Sicherheit. Riedrigfte Maten, ehrliche Bebands lung. 534 Lincoln Abe., Jimmer 1, Lafe Biew.

Perfönliches. (Anzeigen unter dieser Rubrik, 2 Cents das Wort.) Alexanbers Gebeimpolizet-Agen-tur, 93 und 95 Fifth die, Jimmer 9. beingt le-gend etwa in Erfabrung auf privatem Mygge, unter-ficht alle ungliedlichen Framfleewerhaltniffe, Ebe-ftandsfälle n. f. io. und immacht Beweife. Diebfiglie, Ründereien und Scholinbefeien werden unterjucht und die Schulbigen gur Rechenschaft gezogen. Ans priche auf Scholeneriab für Bertehungen, Inglide-falle u. bgl. mir Erfolg geltend gemacht, Freier Karb in Rechtischen. Wir find die einigge bruiche Bo-ligeistgeneur in Chicago. Sonntagsoffen dis 12 Uhr Mittags.

Lobne, Roten, Miethen und Shule ben aller Art ichnell und ficher folleftirt. Reine Ge-schilte wenn eefofglos. Offen bis 6 Uhr Abends und Sountags bis 12 Uhr Mittags. Deutich und Enga-tisch gesprochen. 14mlg Bureau of Low and Collection, Einmer 15, 167-169 Bashington Str., nabe 5, Abe. Be. Houng, Abvofat, Frit Schnitt, Conkable. Lobne, Roten, Miethen und ichlechte Schulden al-lie Art jofort folleftirt; ichlechte Mirther binaus-geieht; feine Bezahlung ohne Erfolg; alle Galle werbenprompt belargt; offen bis 6 ube Abends und Sanntags bis 11 Ubr. Englisch und Deutich ge-iprocen. Empfehlungen: Erft: Rationalbant, 76-78 Fifth Ave., Jimmer 8, Otto Reets, Ronftable. 12jn.lm

Löhne ichnell tollettirt, Gerichtsfoften borgeftredt, le Rechtigeichafte prompt beforgt. 2011 134 2Baibington Ctr., Zimmer 417. Getragene herbentleider fpottbillig ju verfaufen. Angige, Uebergieber, hofen. Gefcaftsftunden ichtich von 8-6 Uhr. Sonntag' von 9-12 Uhr. French Steam Dpe Borts, 110 Montoe Str., Columbia Theatre.

Die beutiche Soule an Frandet Str. ift nach 51 Maud Abe, berlegt. B. L. Debena. Sabt ihr Grundeigenthum ober irgend ein Geschäft n verfaufen ober ju vertauschent Sprecht bor ber Schulg, 125 LaSalle Str., Zimmet 36. Aleiber gereinigt, gefärbt und repariet. Unjuge \$1. Sofen 40 Cents, Dreffes \$1. French Steum Dre Borfs, 110 Monroe Str., (Columbia Theater).

Rechtsanwälte. (Anzeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.) (Angeigen uner M. Coben. Rechtsanwalt. Braftigirt in allen Gerichten, Abstrafte untersucht. Kolletnonen gemacht; feine Bezahlung, wenn nicht erfolgreich. Jimmer W und 83, 125 LaSalle Str. Ifeli

Coldzier & Abgers, Rechtanmatte.
Suite 280 Chamber of Cammerce.
Sibok-Cie Bafbington und AcCalle Ste.
Alephan 2100.

#### Grundeigenthum und Saufer. (Angeigen unter diefer Rubrit, 2 Gente bas 2Bort.)

Fat miand! — Farmland!

Sartholaiand!

45,000 Mer gutes frudebares Belbland, gelegen in bem beridmten Marathon County, Biscounin, einem ber besten Counties des Staates, Leute, weische gesonnen sind, Land zu taufen, jollfen ucht berfäumen, sich wenigstens Auskruft über dieses Laas zu berichtigen, obe sie andersmo kunfen, bem man fann nicht eber über eine Sach enthelten, ob hat ober soch enthelten, ob hat der eine Sach enthelten, ob hat

Diefes Land ift wellenformig und in mit werichtenen Urten Hot, beiwachten, als Liaden. Birten. Ultern Illmen, Aborn, Eichen, Gicken und henlick Zainen, welties an die gablreichen Tagemilden in einem guten annehmbaren Breite verlauft werden fann, und der Farmer dat Baue und Brennbolg die ginke, itt welches er hingegen auf Barties Landereien viel Weld ausgeden muß. Anzies Landereien viel Winder, der Land kennt, weiß, daß auf einem Boden, auf welchem da obengenannte Holl wecht, auch gute Kriftete wochfen.
Die Wisconfin Ballen Land Co., den Manian. Marathon County, Wist, welch beiers Jone Inn Vertauf andiert, besteht sich viele vonn vier und dat sichen an über 2000 Farmer Land verfauft; es fann daher ein Zeder, die von diest Franca fauf, in jeder hinst auf reelle und ehrlicht Les beimang rechen. finden, demeift sich daburch, das wichtend der legten gwei Sommer allein aus Chicago über 100 Hanillen gekauft haben, und sachterständige Leute,
welche schon nach verächtenen anderen Begenden maren, nur Land zu beschen, daben diese Land vorzigegen und von bemjelben gefauft. Auf Berlangen
vord man Euch Namen und Abressen von solchen
Einter geben, damit Ihr Euch bei ihnen erfundigen
konnt.

tonnt.
Ausschaffn ift ein großer Staar, in dem es ichlichte, aber and iedt gute Ländereien gide. Es jollte fic dader ein Feder zwor alle mögliche Auskunft der ische er fein Geld dereilt.
Mararbon County ist thotfächlich als eines der fruchtbartten Counties im Staate befannt.
Der Preis des Landes ist von \$5.75 dis \$8.50 per Acker. Pringungen: Gin Bierriel Baar, Keft in T Ibrlichen Abzahlungen oder früher. Bestistiel in Porefest. erieft.
Um weitete Auskunft und freie Landarten deribt oder bester jvecht mit dem Agenten 3. D. doebler, welcher in der Gegend auf einer zurm größgeworden ist und Euch daher genalus Austundt geben kann. Office im fünften Stod, 455–667 Milwanker Ave., Ede Edicago Ave. Gishoftzstunden von 2 die 6 UK Radwittags, und am Riontag, Dienstag und Mittwoch die 9 Uhr Köends.
Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Jimmet 55, Rr. 465–663 Abreste: 3. D. Ao ebler, Ghicago, Allinois.

\$4500. \$350 Baar. \$25 monatlich. fauft neues Steinfront-Saus, einen Blod öftlich von Ga Lack. Strohe gepflaftert, Furnace, Asbestos, Kamin, Gas-Aodofen, Tile und Marmor Best etc. Groker Pargain. U. T. Mpers & Co., Bajbington Str. 6jn,fadi

Haufer und Farmen. Beftgelegene Saufer und Cotten (nabe Kjerbedon) sportbillig. Rieine Ansgelaung. Grundeigenthumsanleiben. Farmen jum Berfauf und jum Umfausch gegen Stateigenthum fiels on hand. John henrt Schrer, 1639 Roscos Str. Bu berfaufen: Grober Bargain, 2ftodiges Caus u. ist, an Melrofe Str., \$2500. \$1000 Baer. Radjus ragen 819 Reifon Str.

\$500 Angablung, Reft langfame Abgablungen. — Gang nannobijd ausgestattete 2 Flat Steins und Pridgebaude. Bafement und Bobenraum. 1040 Dis

Renes Saus in Late View, billig, 8 Jimmer, mos berufte Einrichtung, in Sogenster Beigbts Subbible fon. Gigentbuner Carl Raider, 2118 R. Paulind Etr., Cummerbale, Office 172 Washington Etr.

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel tc.

23 Bir toufen, tauiden und vertaufen alle Sorten Pfrede. Schreibt und mir fommen. Bon 10-20 gute Pfrede immer an hand. 287 gudfon Abe., nabe Lincoln Bark. 22jn, lw Dung verfaufen: 4 gute Arbeitspferbe, aud Buggopferbe, au irgend einem Breis. 154

262 3u vertaufen: Gutes Pferd, 1200 Pfund. 384 Clybourn Abe. 3n berfaufen: 4 gute Pferbe, billig. 954 3u berfteufen: 2 gute Pferde, billig, feine Bu vertaufen: Schonfte englifche Moftiffs in ber Crabt, billigft. 546 B. Chicago Abe.

Bagen, Buggies u. Gefdi: berte bon neuen und gebrauchten Bigen und bugs gies von allen Sorten, in Birflichfeit Alles uns Raber bat, und unfere Breife find nicht ju bieben. Thiel & Corbardt, 395 Wabaih Ave. Bir haben eine Auswohl von Bugge tes und Rutiden, Die jeder Confige

reng foottet. - Unfer Uffortiment ift wollfandig. -Agentur bet Columbus Buggb Com Staver & Abbott Mfg. So.,

Brofe Ausmahl fprechender Bapageien, alle Sorsten Singbogel. Golbfiiche, Aquarien, Lifige. Bogilisfitter. Billigfte Breife. Atlantic & Pacific Bird Ctore, 197 O. Rabijon Str. 30mp Raufe: und Berfaufe:Mngebote. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.

Counters und Shelving, 45c per fuß, neue Show Cafes, 90c per guf. Grocerp.Bins, Darjes, 195 Milmouter Abe., nabe haften Str. Bu laufen gefucht: Gine gute 2 Birndtafte Sas foline: Engine. Bof. Rramer, Turnet, 3a. \$85 fauft Stod und Firtures, Grocepficte, große ter Bargain je offerirt. Muß fofort vertaufen. Bil-lige Miethe mit Bohnung. 321 Clobourn Ave.

Alte und neue Laben-Ginrichtun

Albgelegte Damenfleiber gu bertaufen, febt Lillig. 546 Fullerton Abe. Wegen Aufgabe bes Geschäftes febr billig, eine punge Groctep-Ginrichtung, alles neu, Shelbing, kins, Gistor, Raffeemühle, Showcafe, Dis Annt rc. 1218 Chybourn Ave.

Gebrauchte Gelbidrante und Gebrante und Er Schreibpulte gu ben niedrigften Breifen in Chicago. The Bater Safe Co., 49 Dearborn Str. 11jnlm

Bu berftugen: Gelbichrant, billig. 207 Babalb. Abe. 28ma3m

Bicheles, Rähmaschinen 2c. (Anzeigen unter dieser Aubrik, 2 Cents das Wort.) Bu berfaufen: Gin gutes Bichele, billig. 115

3 weirab-Ratte.
Thebens Zweirad-Karte von Chicago und Evans flom, mit Berzeichnis von Reparature-Werffnaten Ide.
Schmens Mertad-Megeeskarte und führer burch vos norvöfil. In. und indöhl. Wis. 7 Anten u. 64 Seiten Information für Andhater und Bergunt aungslutige Ide. Shewebs Zweirab Karte des norvöfil. In. 25c. Karte des indöhl. Wis. 30c. Iweirab Karte von St. Jouis, Wo., und Umgezud Ide. Ineirabfarte von Ind. 75c. — Agenten verlangt. — Shewebs Map Depot, Lafestde Gebäude. 1931.

3hr fonnt alle Arten Adhmuichonen toufen ju Bolicfalepreifen bei Alam, 12 Abams Ste. Reut fiberplatitte Singer 310, Sigd Mem \$12, neue Bilfon \$10. Sprecht von,che 3hr tauft. 23mg\* \$20 faufen gute neue "higharm"-Rabmaschine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domeftie \$25. Rem home \$25. Ginge \$10. Wheeler & Bisson \$10, Chridge \$15. Bhite \$15. Domeftic Office, 178 B. Ban Buren Str., 5 Thuren öftlich unn halftes Str., Abends offen.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gente bas Bort) Bu vertaufen: Billig, ein faft neuer Garland Range. Bu erfragen 297 Sedawid Cie., Dies. Riet.

Muß bertaufen: Bertielle 98c, Waichftand 75c.
Romunde 81. Lounge \$3.50. Auszichilch 81.75.
Rlapptijch 98c, Foldiugbett \$6. großer Spiegef \$1.50.
Deffice \$4.50. Bettzimmeriet 86. Damens-Sociebe pute \$3.50. eitene Gurtenbant 95c, Stülle 48c. Bilderftand \$1.98. Bücherregal 48c, elegantes Bars-loriet, Japanische Rugs, alle Sachen gut wir neu, tabelhaft billig. 346. Rorth Ave.

Sebe Angeige unter bieler Anbrit foftet für ein einmalige Einschaftung einen Tollar.)

Heirathsgefuch: Ein junger Mian wit einer ichda wen Garm minicht bie Erfratischet eines Auss dens von 20 bis 25 Jahren mit Bermögen bon 8500. Bittwe nicht ausgeschioffen. Abr. S. 250 Chendpoft.

Ungeigen unter diefer Rubrit. 2 Cents bas Wort.)

Grundlichen Bithers und Manbolinen-Unterricht ertheilt Ernft Reudeder, 331 M. Roben Err. 20ju, bidora, 2m

Englische Sprache filt hetten und Santen in Reinfloffen und beibat: Buchhalten und Aechnen etc., befanntlich am beften gelebt, Rorthweit Gieago Spliege, Roof, Gootge Louffen, Perapoul. ISB Milmoufee Une., nobe Afbiand Ane., Togs man Bends. Bobereitung ift Juildieufprusing, Sreise im matte. Begunnt jest.

# Verkanfsstellen der Abendpost.

Mordfeite.

R. A. Peder, 228 Aurling Sie,
Garl Alphmann, 186 Geitter Sie.
Garl Alphmann, 186 Geitter Sie.
Hres. R. Asslee, 211 Genter Sie.
Geneb Archaeman, 249 Genter Sie.
Geneb Archaeman, 249 Genter Sie.
Geneb Archaeman, 249 Genter Sie.
Mehrs. L. M. Neydo, 457 Glarf Sie.
Mehrs. L. M. Neydo, 457 Glarf Sie.
D. Recher, 509 N. Glarf Sie.
D. Recher, 522 Glydourn Abe.
D. Crube, 372 Glydourn Abe.
D. Crube, 372 Glydourn Abe.
D. Crube, 372 Glydourn Abe.
D. Gender, 372 Glydourn Abe.
D. Beinert, 260 Divilion Sie.
D. Beinert, 260 Divilion Sie.
D. G. Beilma, 331 Divilion Sie.
D. G. Beilma, 332 Divilion Sie.
D. G. Beilma, 333 Divilion Sie.
D. G. Beilma, 334 Divilion Sie.
D. Beilma, 359 Divilion Sie.
D. Beilma, 359 Clydino Sie.
D. Beilma, 369 Narrabee Sie.
Divilian, 461 Narrabee Sie.
D. Beilmann, 367 Narrabee Sie.
D. Beilmann, 368 Narrabee Sie.
D. Beilmann, 368 Narrabee Sie.
D. Beilmann, 368 Clydino Sie.
D. Beilmann, 368 Clydino Sie.
D. Beilmann, 368 Clydino Sie.
D. Genardon, 368 Clydino Sie.
D. Genardon, 368 Clydino Sie.
D. Genardon, 368 Clydino Sie.
D. Beilmann, 368 C R. M. Beder, 228 Burling Str. Carl Lippmann, 186 Ceiter Str. Drs. R. Saster, 211 Genter St E. E. Clomer, ods Sedymid Str.
D. M. Birnob, 137 Sheffield ude.
Fran Gerlan, 90 Wells Str.
b. Nicch, 119 Wells Str.
b. Niccheid, 132 Wells Str.
b. Nindgeid, 132 Wells Str.
b. Underth, 141 Wells Str.
b. Landerth, 142 Wells Str.
b. Landerth, 142 Wells Str.
b. Underth, 143 Wells Str.
b. K. Horndon, 190 Wells Str. . Loncotte, 141 Mails Str. .

181. Bornainn, 190 Wells Str. .

181 fibriary, 231 Wells Str. .

181 fibriary, 231 Wells Str. .

182. Johnson, 270 Wells Str. .

231. Wallonell, 239 Wells Str. .

232. And Str. .

233. And Str. .

234. And Str. .

234. And Str. .

235. And Str. .

236. And Str. .

236. And Str. .

236. And Str. .

237. And Str. .

238. And Str. .

248. And Str. .

258. And Str. .

#### Mordweftfeite.

Clordwesscie.

G. Mathis, 402 A. Albland Ave.
G. Dete, 412 A. Associated Ave.
L. Lanuescield, 422 A. Associated Ave.
L. Lanuescield, 423 A. Chicago Ave.
L. Comard, 338 A. Chicago Ave.
L. Chicago, 340 A. Chicago Ave.
L. Chicago, 440 A. Chicago Ave.
L. L. Chicago, 440 A. Chicago Ave.
L. La C M. Molettel, I. Model Str. Prau Riedel, II Meltennold Str. B. Carr, IV Judie Str. Marie Autouspen, 407 B. North Ase. C. Hanien, 750 B. North Abe. Thomas Chilesbic, S. Suganton Str. C. Elipmann, 626 R. Paulius Str.

#### Sudweftfeite.

Revs Store, 100 B. Abaus Stt. A. Fuller, 39 Sine Island Ave. H. Aftrerjon, D. Bine Asland Ave. D. Rindver, 76 Kine Island Ave. Kron Manuth, 210 Bine Island Ave. Kron Manuth, 210 Bine Island Ave. Tron Manuth, 210 Bine Island Ave. Tron Lyons, 55 Canalbort Ave. From Lyons, 55 Canalbort Ave. Fran Loons, 55 Canalport Ave.

Fran Loden, 65 Canalport Ave.

B. Bichjenidmist, 99 Canalport Ave.

B. B. D. Korn, 113 Canalport Ave.

B. B. D. Korn, 113 Canalport Ave.

Bran 2. Every, 162 Canalport Ave.

Bran 2. Every, 162 Canalport Ave.

Bran 3. Every, 162 Canalport Ave.

Bran 2. Every, 163 Canalport Ave.

Bran 2. Every, 164 Canalport Ave.

Bresbyterianspoipital, Caccongres und Woodstr

Bresbyterianspoipital, Caccongres und Woodstr

Bresbyterianspoipital, Caccongres und Woodstr

Exercised Company, 165 Apriled Str.

Exercised Company, 165 Apriled Str.

Brongental, 264 E. Halled Str.

Brongental, 264 E. Halled Str.

Berry Schulz, 365 E. Halled Str.

Berry Schulz, 165 E. Halled Str.

Brong Armanu, 706 E. Halled Str.

Brong Armanu, 706 E. Halled Str.

Brong Armanu, 706 E. Halled Str.

Brong Armanu, 165 Chaman Str.

Exponypon, 258 B. Harrion Str.

Exponypon, 258 B. Harrion Str.

Brong Loss B. Halled Str.

Brong Brong, 117 B. Maddion Str.

Brong Halled, 14 B. Maddion Str.

Brong Halled, 18 Maddion Str.

Brong Halled, 19 B. Malling Str.

B. C. Mitworth, 60 B. Mandolph Str.

B. B. Mithouth, 60 B. Mandolph Str.

B. Brong Halled, 18 B. La Str.

Brong Loss Schollen, 33 B. Man Burn Halled

Brong Loss Schollen, 31 B. San Burne Str.

Brong Loss Schollen, 31 B. San Burne Str. Mitisson Bros., 213 AB. Ban Puten St.
— Bruner, 508 BB. 12. Str.
Frau Theo Scholzen, 301 BB. 12. Str.
Jee Linden, 295 BB. 12. Str.
3. F. Madis, 139 AB. 18. Str.
3. Lafabn, 151 BB. 18. Str.
M. Petidi, 184 BB. 18. Str.
M. Petidi, 184 BB. 18. Str.
DB. S. Safabn, 155 BB. 20. Str.
DB. S. Safabn, 215 BB. 21. Str.
DB. S. Safabn, 21. Str.
DB. S. Safabn, 21. Str.
DB. Safabn, 328 BB. 21. Str.

#### Südfeite.

Sindfeite.

D. Coffmann, 2040 Archer Ave.

— 3agger, 2149 Archer Ave.

— 3agger, 2149 Archer Ave.

— 3agger, 2149 Archer Ave.

— 3. Archer 2344 Cottage Grove Ave.

B. Cho. Goldpitt, 3113 Cottage Grove Ave.

3. Lanke, 3705 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 373 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 374 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 374 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 375 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 376 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 377 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 377 Cottage Grove Ave.

3. Menton, 486 Cottage Grove

4. Cathin, 1730 Cottage Grove

3. Menton, 131 Cottage Grove

3. Menton, 2306 Cottage

4. Cathin, 1730 Cottage

4. Cathin, 2730 Cottage

3. Menton, 231 Cottage

4. Cathin, 272 Cottage

4. Cathin, 2730 Cottage

4. Cathin, Lafte Biem.

Mr. Soffmann, S.=2B.=GdeMiblanb a. Belm Rr. Hoffmann, S.: A. Gaenisland u. Gelms
Rrs. Abbe, 845 Belmont the.
). Hockers, 915 Belmont the.
). Hockers, 915 Belmont the.
). Previous Belmont the.

Rrcule, 1604 Dunning Str.

19. Kearlen, 217 Lincoln the.

19. Moore, 442 Lincoln the.

19. Day, 549 Lincoln the.

19. Bagner, 567 Lincoln the.

Rrs. Peters, 726 Lincoln the.

Renbaus, 849 Lincoln the.

Renbaus, 849 Lincoln the.

Renbaus, 849 Lincoln the.

Lenthaus, 1932 Lincoln the.

Reichaus, 1181 Lincoln the.

Reichaus, 1181 Lincoln the.

Reichaus, 1181 Lincoln the.

Cown of Lake. Reint Co., 5324 Effland Abe. Piflugrabt, 4754 Union Abe. Gunnershagen, 4704 Bentworth Abe.

Lefet bie Sonntagsbeilage ber Abendpoft.

# Belbstgerecht.

Don Friedrich Spiethagen.

(Fortfehung.)

Rathe aber eilte fast laufend bie Baumichule binab, bann burch ben Garten auf bem langen geraben Wege, über ben nur bie und ba eine Sode ober höhere Pflangengruppe ihre felt= famen Schatten marfen, bem Saufe gu, aus beffen beiben Tenftern gu ebener Erbe rechts ihr bas Rilchenlicht entgegenschimmerte. Wenn cer Bapa auch erft fpater nach Saufe fam, ihr langeres Musbleiben mußte aufgefal= len fein: bie treue Dale hatte fich ficher ichon geängstigt. Dazu ihr folechtes Gewiffen! Richt baf fie Sans getroffen! Dafiit tonnte fie nichts; bas hatte fie nicht ahnen ton= nen! Und nachdem fie fich einmal ge= troffen, mar bas anbre felbftberftanb= lich. Bis auf ben Rug! Den feligen, feligen Rug! Rach bem fle fich fchon langft gefehnt und fich gewundert, wie er fich bas bumme Berfprechen hatte abnehmen laffen tonnen, mit einem gelegentlichen Sandtuß gufrieben, mahrend fie felbit boch ichon mehr als einmal auf bem Buntte ge= ftanden, ihm um ben Sals gu fallen. Wenn fie gewußt hatte, bag es fo fuß war. Gott fei Dant, baß fie es nicht gewußt und bem Bapa heute Abend nicht mehr zu beichten hatte! Ratur= lich nur, wenn er barnach fragte! Sonft nicht! Bewahre! Db er mohl icon eine anbre bor ihr gefüßt? MIS Student? Und Offigier! Bergeif mir, lieber geliebter Sans! Das fommt von ben bummen Novellen, wo bie Leute nichts zu thun haben, als in einander berliebt gu fein und fich in einer Weife gu betragen, Die fich für ein anständiges junges Maben und einen anftanbigen jungen Mann gar

nicht schickt. Sie war in's Saus und bon bem Flur gleich in die Ruche getreten, mo Male an einem hellen Berbfeuer han= tirte, und nun, als fie bie Thur gehen hörte, bas rothe Beficht halb über

bie breite Schulter qu ihr manbte. "Aber, Fraulein Rathe, wo find Gie man fo lange geblieben! Und ber Berr ift fcon feit einer halben Stunde

gurück!" "Do ift er?" "Auf fein Bimmer gegangen." "herr Brunnom?" "Sat ber Berr mitgebracht." "Ift — ist fonst Jemand bagewes

"Reine Menfchenfeele. Ra ja: ber Paul bon bem Beren Baron, ber einen Brief für ben herrn gebracht hat. Mine hat ihn gleich auf ben herrn

fein Bimmer getragen." Male hatte ben Gierfuchen, ber in ber Pfanne brobelte, obgleich er noch gu wünfchen übrig ließ, auf die Gouffel gu ben bereits fertigen gestülpt und fich umgewandt, Die Wirfung gu erproben, welche ihre lette Mitthetlung auf Fraulein Rathe haben wurbe. Aber fie war nicht fonell genug gemefen - Rathe war ichon gur Ruche hingus.

"Wir haben in acht Wochen Soch= geit," murmelte Male, einen neuen Gierfuchen anrührend.

"Was wird Papa fagen?" fprach Rathe bei fich, mabrend fie Die Treppe hinauf in ihr Zimmer eilte, fich für bas Abnbbrob ein wenig gurechtgu= machen. Sie brauchte tein Licht angugunden; ber Mont leuchtete blendend hell burch bie geoffneten Fenfter. Da= für erichien ihr benn ihr Geficht, bas fie in bem großen Spiegel gwischen ben beiben Tenftern fah, geifterbleich.

"Wie foll man benn im Monbichein anders aussehen?" fagte fie halblaut. "Ueberhaupt, es ift au bumm, mich fo ju angftigen. Als ob es ein Berbrechen ware, bag bans mich liebt und ich ibn! Natürlich bat Bapa ben Brief fogleich gelefen. Da tommt er!"

Es war nicht ber Bater; nur Mine. "Der herr laffen fagen, er habe noch etwas zu arbeiten; Fraulein Rathe und herr Brunnom möchten immer anfangen gu effen."

"Saft bu herrn Brunnow gerus fen ?'

"Er ift icon unten." "3d werbe gleich tommen."

Das Mädchen war gegangen; Rathe ftand mitten im Bimmer, wie betäubt.

Die war bas? Der Bater hatte Sans Brief gelefen - gang zweifellos. Und er tam nicht; ließ fie auch nicht rufen und - fie mochte immer mit herrn Brunnom gu effen anfangen! War benn bas alles nur ein bofer Traum? eine Strafe bafür, bag fie

fich von ihrem Sans hatte tuffen laffen? Das ift boch am Enbe fo fchlimm nicht. Borläufig weiß Papa es ja auch gar nicht. Ud, mas! 3ch gebe gu ihm. Sie eilte bie Treppe hinab unb

flopfte an feine Thur. "Wer ift ba?"

"3ch wollte bir guten Abend fa= gen, Bapa. Darf ich bereintommen?" "3ch habe noch ein paat Minuten gu thun. Fangt ingwifchen immer an!" "Aber bu wirft boch tommen?" Fangt nur immer an!"

Rathe traute ihren Ohren faum. Alfo wirklich! Der Bater wollte fie nicht feben, nicht fprechen in biefem Mugenblid, wo er wiffen mußte, wie innig fie barnach berlangte, ließ fie por ber Thur fteben mit ihrem flopfenben Bergen! Das war ichlecht bon Papa! Das hätte sie nie von ihm geglaubt!

"Ich faffe es nicht; ich faffe cs nicht," murmelte fie, mahrend fie über ben Flur nach bem gegenüberliegen= ben Speifegimmer ging. Dort fand fle ein Weilchen por ber Thur, haftig bas Tafchentuch ein paarmal auf bie Mugen tupfenb: Bert Brunnow burfte nicht feben, bag fie geweint hatte. bem herr Brunnow fich gurudgegos Dann trat fie ein.

Berr Brunnow wandte fich von bem | ju thun pflegte, und er mit ihr allein | Die Berfonen verantwortlich machen. | getbane Arbeit nur von Dem bezahlen

offenen Fenfter zu ihr und machte feine Berbeugung. Mit einer Rube, über die fie fich wunderte, fagte fie, daß ber Papa noch beschäftigt fet. "Er bittet, wir mochten ohne ibn

anfangen; aber ich bente, wir marten noch ein wenig." herr Brunnow verbengte fich aber-

mals. "Wie haben Sie ben nachmittag berbracht?" fragte Rathe, nur um et=

was zu fagen. "Ihr herr Bater hatte mich mit einem Auftrage auf Die Forfterer ge-Schickt: bon bort hat er mich por einer Stunde abgeholt."

"hat Papa einen Berdruß gehabt?" "Ginen Verbruß? Nicht bag ich wüßte. Weshalb meinen gnabiges Fraulein?"

"Ich finde Papa in ben letten Za= gen ungewöhnlich ftill," erwiderte Rathe ausweichenb.

"Es ift mir nicht aufgefallen. So recht gefprächig ift Ihr Berr Bater ja nie. Gie werben nicht annehmen, gna= biges Fraulein, bag es ein Borwurf fein foll. Gott bewahre! 3m Gegen= theil! Das arme Saus ift offen, bas reiche gu,' beißt es in ber Frithjofs= fage bon Tegner. Es ift auch mein Wahlfpruch."

"Gratulfre!" "Wogu, gnäbiges Fraulein?"

"Bu bem reichen Saufe." "Uch, gnädiges Fräulein, mas habe ich nur gethan, daß Gie immer fo graufam gegen mich find!"

Rathe murbe die Untwort erfpart. Mine tam berein mit einer Schuffel boll Gierfuchen, bie fie auf ben gebed= ten Tifch fette. "Und ber Berr tonne nicht zu Tifch tommen und laffe Fraulein Rathe und herrn Brunnom eine gute Nacht wünschen."

"Es thut mir leid," fagte Rathe; "aber auch ich muß Gie bitten, mich ju entschuldigen. Ich habe ichon ben gangen Tag fo furchtbare Ropfichmec= gen gehabt."

"Mein Gott, ja," rief Berr Brunnow. "Ich habe es Ihnen angefehen, als Sie in's Zimmer traten!" "Sie nehmen mir es also nicht

"Aber wie fonnte ich!"

"Dann alfo, gute Nacht! Und Mine, daß Du HerrnBrunnow orbent= lich bedienft!" "Bute Befferung, gnabiges Frau-

herr Brunnow hatte bie Thur hinter Rathe geschloffen und begann im Bimmer auf und ab gu geben, mobei er fich wiederholt über bas bichte.

furggeschorene Sar ftrich. "Wollen ber Herr Kandidat nicht Plat nehmen," fagte Mine, nachbem fie bom Buffett aus bem jungen Berrn eine Weile schweigend zugesehen hatte; "bie Giertuchen werben fonft eistalt."

herr Brunnow gudte gufammen, wie jemand, ber aus tiefem Golaf aufgeschrecht wird.

"Was fagten Gie? Ja fo! 3ch habe ebenfalls feinen Appetit. Richt ben' minbeften. 3ch habe ebenfalls febr beftiges Ropfweh - fehr heftiges. Sie fonnen wieber abbeden, stine - ent= schulbigen Sie: Mine! Und was ich fagen wollte - ich mothte noch etwas frifche Luft ichopfen. Gie find wohl fo freundlich, Die hinterthur nicht gu berriegeln, im Fall ich langer brau-Ben bliebe."

Der funge Mann war gum Bimmer hinausgestürzt.

"Mis ob's brennte," fagte Mine für fich, mabrend fie ben Tifch abguräumen begann. "Die Gache hat etnen Anads. Auf fo was verfteht fich unfereine."

Dben in ihrem Zimmer lag Rathe auf bem Gofa, in Thranen aufgeloft. Run war es fonnentlar: Bapa wollte es nicht; wollte nicht, daß fie Sans liebte, mit Sans glücklich murbe; wollte, baß feine Ratbe, fein Gichfah= chen, fein Liebling fich tobtweinte! Es mar nicht auszudenken; aber es mar fo. Gie weinte auch gar nicht um fich; nur um Sans, ihren geliebten, geliebten Sans. Der arme Junge! Benn er bas morgen borte! Nicht bon ihr! Der Papa mochte es ihm felber fagen. Gie würbe ihm barum boch treu bleiben. Bis in ben Tob. Der bann auch ge= wiß nicht lange auf fich warten ließe. Die follte fie meiter leben ohne Sans? und Sans ohne fie? Geftern noch, beute morgen noch - vielleicht. Aber feit heute Abend, nachdem fie fich ge-

füßt - nimmermehr! Gie richtete fich halb auf. Durch bie offenen Genfter bom Balbe ber fam es, melobisch leis, wie Meolsharfen= flang: "Bebut bich Gott! es war' ju fcon gewesen -" Die Tage borber hatte fie, wenn Serr Brunnow ihr wieber einmal fein Standchen aus Der Ferne brachte, gelacht, ober fich wohl gar geargert. Seute tonnte fie nicht lachen, nicht ärgerlich auf ben när= rifchen Menfchen sein; heute nicht, wo fte erfahren, wie weh unglüdliche Liebe thut. Und fie hatte noch borhin ihn fo graufam berfpotten fonnen! Morgen wollte fie es ihm abbitten. Morgen! Die Nacht mar fo fcon; fein Boltchen am tiefblauen Simmel, über ben ber Mond feine golbene Bahn jog. Morgen murbe bie Sonne ftrablenb aufgeben und - mein armer, gelieb=

ter hans! Gie batte mit fiebernber Sanb bie Fenfter geschloffen und fich angefleibet auf bas Bett geworfen, ben Ropf in bie Riffen vergrabend, nichts mehr gu hören und gu feben.

MIS Rathe an feine Thur flopfte, war ber Oberforfter, ber mit langen Schritten, bie Sande auf bem Ruden, in bem Bimmer bin und wieber ging, gufammengefahren, wie ein ertappter Berbrecher. Daran hatte er nicht gebacht, baß fie noch bor Tifch ju tom fommen wurde; gemeint, bie Museinanberfetung werbe flattfinden, nachgen, mie er in feiner Befcheibenbeit

mit ihren fiebgehn Jahren es fich auch wohl recht überlegt; und fo noch bieles, vieles, was er fich felbst erst über= legen mußte, bis er in bas Eggimmer binüberging. Da war fie gefommen und - er hatte fie meggeschicht! Teig! feig! und tinbifch! Das follien Die paar Minuten, nachdem er ein Biertel= jahr Beit gehabt hatte, einen Entichluß ju faffen! Und jahrelang, bag es ein=

mal fo tommen tonne, porhergefeben! Er hatte bie Sand auf bem Thur-.bruder, als er erft bemertte, bag er noch mar, wie er aus bem Bagen ge= ftiegen: in feinem Dienftangug, über und über beftäubt; nicht einmal ben Sirfdfänger hatte er abgeschnallt in ber Gile, an ben Brief gu gelangen, ber auf feinem Schreibtifche liegen follte.

Er nahm bie Lambe bom Tijd und begab fich in fein Schlafgimmer ne= benan, fich zurechtzumachen, argerlich, baf es ihm fo langfam von ber Sand ging. Ploglich mußte er fich fegen; es war ihm buntel bor ben Augen ge= worben: um ein weniges mare er hin= gestürgt. Das bauerte nur ein paar Gefunden; bann tonnie er wieder auffteben und mit einem Glafe fri= ichen Waffers von ber Dafchtoilette fich bollig fraftigen. Geltfam! Rur einmal in feinem Leben erinnerte er fich, einen folden Unfall gehabt gu haben: in der Rampagne von fiebzig nach einem fürchterlich anftrengenben Marfche! Seute fonnte es bon einer berartigen Beranlaffung nicht gefom= men fein: beute war es bie Qual ber Angft, es fonne in bem Erempel trop bes forgfältigften Rechnens boch ein Fehler fteden. Unwahrscheinlich - fast unmöglich; aber boch nicht gang. Dann aber burfte er fich heute Abend nicht zu einem Ja brangen laffen, bas er morgen bitter berenen wurde. Sein armes Rind wurde bie Nacht in Thranen verbringen, und Gott mußte, wie gern er fie ihr erspart hatte. Es waren bie erften und follten auch bie legten fein, bie fie ihre junge Liebe toftete. Das Erempel murde ftim= men; mußte ftimmen. Mochte Die Ratur ber Eltern Gunden an ben Rinbern rachen - in ber moralischen Welt gilt ein fo brutales Gefet nicht. Und hier konnte bie Rebe nicht fein von einer Gunde, einem Berbrechen;

Er öffnete bie Thur, um Mine, Die er aus ber Ruche über ben Flur nach bem Speifegimmer gehen horte, ben Auftrag zu geben, ihn bei bem Abend= er bie Thur ab, auch bie, welche aus führte; gog bie Borbange an ben Ten= ftern gu; ging wieber in bas Golaf= ber große eiferne Schrant ftanb. Den fonders bermahrten Abtheilung ein umfangreiches Beft, mit bem er fich an feinen Arbeitstifch fette, nachbem er fich überzeugt, daß die Lampe in Ordnung war.

Gine Zeitlang faß er fchweigend, ben Ropf herabgebeugt, bie Sande über bem Beft gefaltet, wie ein Beich= tenber. War bies doch auch feine Beichte. Rur bag er fie nicht einem Briefter in bas Dhr geraunt, fonbern fich felbit abgelegt und bem. mas er Gott nannte, nach beftem Biffen und Gewiffen.

Er hatte bie Mufgeichnungen Der vielen Sahre nie im Bufammenhang gelefen, und fo fich überzeugen fon= nen, baß eines au bem anbern und MIles gum Gangen ftimmte. Er mollte es in biefer enticheibenben Stunde thun. Es fonte bie Probe auf bas große, verwidelte Erempel fein.

(Fortfetung folgt.)

# Die deutschen Schiffe in Cherbourg.

Der Parifer "Figaro" mirb von ichmeren patriotischen Betlemmungen geplagt, an benen bie Samburg=21me= ritanische Padetfahrtgefellichaft und der Nordbeutsche Llond in Bremen fchuld find. Schon in feiner Rummer vom 4. Juni brachte bas Boulevard= blatt einen Auffat "L'Initiative Allemande", worin auf bie Erfolge ber Samburger Schifffahrtsgefellichaft, Die ihre nach Umerita gebenden Dampfer in Cherbourg anlegen läßt, hingewiesen und bittere Rlage geführt. wurde, bag Riemand in Frantreich an biefes gute Gefchaft gedacht habe. Das Unternehmen habe fich fo trefflich gelohnt, daß balb auch der Nordbeutsche Llond bem Sambur= ger Beifpiele gefolgt fei. Sich Tag aus Tag ein mit fleinlichem Gegant beschäftigen und barüber jede wirth= ichaftliche Initiative gum Rugen ber Deutschen verlieren, bas fei nicht bet Beg, ber gur Revanche führe. In feiner Nummer bom 5. Juni fchlägt ber "Figaro" in einem gweiten Urtifel "Les coupables" (Die Schuldis gen) in biefelbe Rerbe. Cherbourg, bas bisher immer nur als Rriegshafen betrachtet murbe, hatte alle Gignung, auch ein bedeutender Sanbelshafen ju werben. Dies ben Frangojen gu zeigen, fei ben Deutschen borbehalten geblieben. Beber bem Bürgermeifter oon Cherbourg, noch ben Abgeorones ten und Senatoren, feinem Marines, Bauten= und Sanbelsminifter fei bie= fer Gebante getommen, im Ropf eines Samburger Raufmanns mußte er entftehen. Dogu habe bas halbe Biertelbunbert von Abgeordneten und Genatoren, bie bas Departement ber Manche feit brei ober bier Befegges bungszeiten gebulbig entfenbe, nütt? Aber freilich, biefe braven Leutchen feien ebenfo wie ihre Rolles gen aus ben andern Departements pollauf bamit beschäftigt, Flurichuten anguftellen, Lehrer abgufegen und Tabatbureaus für ihre Freande ju verlangen. Gie verrichteten biefe Be-

fcafte, ohne fich etwas Uebles babei

war. Dann wollte er fie fragen, ob fie bie Schuld liege an bem Metier, an bem Spitem. Man muffe ben Bertretern ber Ration eine andere Muffaffung ihrer Pflichten beibringen, als bie, bie ihnen gegenwärtig geftellt, gleichmuthig zugufeben, wie Die Deut= ichen auf friedlichem Wege ben Frangofen bie Grundlagen ihres nationulen Reichthums und Gebeibens entreifen. Man barf gefpannt barauf fein, ob biefe Rlagen bes "Figaro" etwa ben Auftatt ju einem "patrioti= fchen" Chorus mit bem Rehrvers "fort mit ben beutschen Schiffen aus Cherbourg!" bilben wird.

#### Buffifdes Edlachtgebet.

Ginen wie tiefen Ginbrud auch auf frembe Bufchauer Die religiofen, mi= litarifchen Schaufpiele in Rukland. besonbers bas Edlachtgebet bei ben Manobern unter Raifer Rifolaus bes Erften machten, bezeugen bie "Reliques et Impressions" bes Grafen b'Dr= mond. Er wohnte bem großen Da= nöber in ber Rahe ber Sauptstadt im Jahre 1851 bei; am Borabend ber allgemeinen Truppenfchau mußten fich alle Truppen, gegen 120,000 Mann, in Barabe-Uniform gu ber feierlichen Sandlung berfammeln. Die Sonne mar bein Untergange nahe und fandte ihre Strahlen über bie gewaltige Ebene, wo die iconften Regimenter bes Baren in ungabligen Reihen mit perhaltnifmaßig beschräntter Front aufmarichirt waren. Alle Regiments= Rapellen mit ihren Trommebichlägern maren bollgablig gur Stelle und bilbeten mit ben Batterien ein ungeheures Biered, por bem allein ber Raifer und ber größte Tambour-Major ftanben. Sinter bem Baren hielten ge= gen 1000 bobere Offigiere, unter ih= nen viele fremde Pringen, auch ber fpatere Raifer Wilhelm ber Grite, in golbstrogenden Uniformen gu Pferde. Blöglich begann nun die erfte Reibe ber Tambours anguichlagen, woraus ber Raifer fich einlige Schritte borwarts bewegte - bas war bas Beichen gum Beginn bes Gebetes, welches der Tambour-Major mit weithin schallenber Stimme iprach, während ber Bar felbft es aus tiefbewegtem Bergen laut miederholte. Die Bringen, Generale, alle Offiziere und Solbaten maren in diefem feierlichen Mugenblid auf die Rnie gefunten, um fo wir= fungsvoller hoben fich bon ber Gbene im Abenbrothfchimmer Die beiben mächtigen Geftalten Rifolaus' bes Gr= ften und feines Tambour-Majors ab, bis nach Beendigung bes Gebets auf effen gu entschuldigen. Dann riegelte ein Trompetenfignal Die Regimenter und bas glangende Gefolge bes Rais feinem Arbeitszimmer auf ben Flur | fers fich wieder aufrichteten. Dann erbrohnten bie Geschüte, Die Trommeln wirbelten, die Mufittapellen fielen mit gimmer, wo am Fußende bes Bettes | raufchenden Rlangen ein, und wahrend die Truppen bas Gewehr pra= fcblog er auf und nahm aus einer bes | fentirten, ftimmten fie Mae mit binreißender Begeisterung bie Nationalhomne an. — "Ich gestehe", schreibt ber frangofische Graf, "bag ich mahrend meines gangen Lebens nie jo tief erariffen gewesen bin, wie an jenem Abend, umb ich glaube, bag bie Df= fiziere, in beren Mitte ich mich befand, meine Empfindungen theilten, benn bie Augen ber meiften unter ih= nen waren feucht wie bie meinigen."

## Trinfgelder.

Gewiffe Fragen tauchen von Zeit gu Beit auf, wenn bie Welt fich nicht gerabe mit wichtigeren ober intereffanteren Saden beichäftigt. Gie werben bann hin und her bebattirt und bas Refultat ift immer geman basfelbe: es bleibt nämlich alles beim Alten. Go ift's auch mit ber Trinkgelber-Frage, Die neuerbings baburch auf bas Tapet ge= bracht worden ift, bag fich laute Pro= tofte gegen bie Sitte erhoben haben, ben Baibieren nach erfolgter Mighands lung im Marterstuhl ein Douceur in bie Sand gu bruden. Das ift allerbings Unfitte, benn in vielen Fallen erhält babei ber Barbiergehilfe mehr als fein Arbeitgeber, wenn man bie bebeutenben Ausgaben bes Letteren in Betracht gieht. Es ift aber nicht ein= gufeben, wie man ihr fleuern fann, benn wenn man die Abgabe nicht ent= richtet, fo ristirt man, mit fbumpfen

Meffenn rafirt ub gehörig gefratt ju merben. Das Spaghafte an ber Distuffion ift, baß babei wieber ber ameritanische Woler fich heifer frachat. Es heißt, es fei eines freien Amerifaners unmire big, fich mehr für feine Arbeit bezahlen au laffen, als fie werth ift, und Trintgelber von Leuten zu nehmen, von welchen er nicht angestellt ift. Richtig ift, bag bie Gitte - ober wenn man es fo nehmen will, bie Unfitte -, Trintgel= ber gu geben, aus Guropa bierher aetommen ift. Das bezieht fich aber boch nur auf fleinere Doceurs, wie man fie Rellnern, Gifenbahn-Schaffnern, Barbieren u.f.m. perabreicht. Der Brouch. Beamte und fonft einflugreiche Berfonlichkeiten zu "schmieren" wenn man etwas erreichen will, ift echt ameritanisch und hat hier eine Bolltommen= heit erreicht, wie fie mit Ausnahme Ruflands wohl in feinem europäischen Banibe besteht.

Und wo ift, bom moralifden Standpuntte aus betrachtet, wohl ein Unterfchieb? Wenn es ein Unrecht ift, einem Rellmer einige Cents ju geben, weil er auf die Wünsche bes Gaftes Rudficht nimmt und fie zu errathen weiß, bann ift es gewiß nicht recht, einen gut bepablten Beamten burch ein Geschent irgend welcher Art zu beeinfluffen, feine Amtshandlungen nach bem Wunsche bes Gebers einzurichten. In einem Lande, wo fich ein Prafibent ein Landbaus schenken ließ, um einer beinabe verfrachten Billenfolonie wieber auf bie Beine gu helfen, barf man gewiß nicht bon Feinfühligfeit reben. Gegentheil wird bier bei ber Berabreis dung und ber Annahme von Geschen: fen ein Mangel an Tatt und Bartgefühl an ben Tag gelegt, wie er fich in feinem anberen zivilifirten Lanbe finju benten. Man tonne bann auch nicht bet. Das Gefühl, bag man fich für

laffen barf, von bem man angestellt worden ift, und daß jebe Bergütung und jedes Gefdent bon einem Underen eine Beleidigung einschließt, burch melde fich ber Geber wie ber Empfänger erniedrigt, ift bem Umerifaner bollig frem'b.

Beshalb foll es nun grade bei Rellnern anders fein? Die Leute find im Allgemeinen schlecht bezahlt und auf Trinigelber angewiesen. Es ift be= bauerlich, daß bas fo ift, aber es läßt fich nicht andern. Und jeder Menich weiß heutzutage, daß ein Trinfgeld bon ihm enwartet wird, wie fich auch eine ziemlich feste Norm für bie Sobe besselben herausgebilbet hat. Der gange Streit ift gwedlos umb ber Berfuch, die Frage zu einer patriotischen gu machen, recht findisch. Ghe wir die Trinfgelber abichaffen, follten wir lieber ben berüchtigten amerikanischen Sandebrud befeitigen, ber trop Goff und Lexcip noch ilberall eine große Rolle fpieft. (n. D. Staatsztg.")

- Seltsame Abweifung. - Bettlee: "Ad bitte, liebet Bert, fofen Ge mer was zu effen, id habe eit jestern nicht jenoffen! - Bert: "I wat, wenn d Ibnen voch wat zu effen tofe, morgen haben Se voch wiedernisch!"

- Schon glaublich. - Frau: "Wie, Du baft icon wieder einen Raufch?" - Mann: "Ja weißt Wei-bert, für die Krantheit bin i' fürchterlich empfang-Lich!" Muf bem Martt. — Obitverläuferin (gu einem jungen Abertoben): "Madten Ge nich int ihn ich ichdien Mepfel foften?" — Junger herr: "Mich ja, Frauchen, ich tobte fe gerne foften, wenn fe nichts toften thaten!"



#### Gothe's Befuch in Rarlsbad.

Es ift gar nicht zu bezweifeln, bag das Leben des großen Dichters durch ben Genug ber Waffer ber Sprudeiquelle beträchtlich verlängert worden ift. In ber Bestzeit wird Ginem die Sprudelquelle in's Bans gebracht und zwar in ber Form bon Salz, bas burch Abdampfung ans dem Waffer bes berühmten Sprudels gewonnen wird.

Das in Bulverform in ben Sandel tommende Gprudelfalg ift feineswegs blos ein Abführmittel, fonbern es regenerirt und befreit den Rörper von allen berdorbenen Stoffen, bon gaben, fchleis migen Ablagerungen, es lindert über= großen Rerveureig und erleichtert bas Spftem von überschüffigem, fchwammis gem Fett. Es befordert den Stoffwedifel in hohem Grade. Man hute fich por Fälfdjungen. Der achte Artifel trägt die Gignatur ber Giener & Den= delfon Co., Mleinige Agenten, Rem Port, auf jeder Glafde.

bon 9 bis 10 tihr Borm.
3ahne toftenfrei gezogen, um unfere schmerzlofe
Methode befann Rervoje Leute und folde die herzichwach find, tonnen jeht ganne zieben und fallen ohne die geringsten Schnerzen oder Gefalren.

3000 90 Jan. -

Bolles Gebift Bahne ...... Gilber: Rellunden ......

Jahne gereinigt ..... Gratis Die obige Offerte gilt mahrend bes Monats Juni. Leichte Abgahlungen.

# National Dental Parlors, 148 State Str.

Diffen täglich bis 9 Uhr Abends. Sonntag bis 4 Uhr.

Reine Furcht mehr bor dem Stuble des Zahnarzies.

SACORS. Wir gieben Jähne bestimmt ohne Schnerz; fein Sas und feine Gefahr. Bolles Gedig St; feine beforen gu irgend einem Breife. Goldkronen und Bridgarbeit eine Spegialität. Boldardt. Goldbiatten Schliebet eine Spegialität. Boldardt. Goldbiatten Schliebet eine Spegialität. Boldardt. Goldbiatten Schliebet eine Spegialität. Boldardt Goldbiatten Schliebet eine Spegialität der Anderschliebe und bereif gethon wird. Wir geben 1900, wenn zemade mit unteren Preisen und Arbeit fonkurriren kann. Gold-Hülung Soc aufwärts. Sfen Ubruds und Gontags. Sprecht vor und Ir werden Breite und Ir fein Anderschliebe und Goldschlieben Sprecht vor und

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tol. Main 2895. Kommt und lagt End früh Morgens Eure Jähne ensziehen und geht Abends mit neuen nach Soule. — Bolles Gebig 86.



(Diese handelsmarke ist auf jedem Backet.) Muttere Salbe ist eine Wischung von rein vegesblichen Delen. Sie heilt Jahareb. Eroud, Erzend. rtällungen. hömorrhoiden. Salzsud, Schuite, drandwinden. Werrenfungen. Berlebungen, haut Tranfheiten ic. Beirenftungen. Berjedungen. Herrenfungen. Beriebungen. Dauftung." Aleine Bicht zu gedrauchen — Schnelle Wirkung." Aleine Eicht zu gedreuchen — Schnelle Wirkungen. Gebrauche dalen Apothetern ober per Boft die Mother's Remedies Co., 52 Dearborn Str., Chicago.
Gebraucht Anttere Aphischmers-Chololade.
Gebraucht Rutters Vionier-Billen.

BOISCH 103 Senane Untersuchung von Augen und Anpaffung n Gläfern für alle Mängel ber Sehkraft. Konjuliter is dezüglich Eurer Augen.

BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Boft-Office.

Dr. Ziolkowski, in Deutschland approbirter Mrgt, mit 7jahriger praftifder Erfahrung bafelbft, halt tag: lich Sprechstunden von 4 bis 6 Uhr Rach:

mittags

26mbbflm 574 Milwaukee Ave.

# Bernard

Musfdlieflich aus Pflonzenfioffen jufammengefest, find das harmlofeste, sicherste und beste

#### Mittel der Welt gegen Verstopfung,

welche folgende Leiden berurjagt:
Gallenfrantheit.
Uchelfeit.
Therefore Kobsischen.
Elbruiten.
Silkungen.
Gelbrucht.
Roiff.
Roiff.
Roiff.
Edwache. Rolif. Ellgemeine Godoche.
Berbroffenheit. heiger, birbolnber Kopf.
Unverdaulichkett. Dumyter Kopfichmerz.
Erbrechen. Cowindel.
Belegte Junge. Kraftlefteit. Deberfiatre. Arafilofigfeit.
Leberfiatre. Hervolist.
Leibichmerzen. Arbolist.
Dimerrholden. Arbolist.
Midygfeit. Häfte.
Berdorbener Ragen. Kaltic hände u. Jücke.
Codbrennen. Kaltic hände u. Jücke.
Echlesterfichmad Ueberfüllter Magen.
im Runde. Riedengernäckheit.
Rännzie. herzflopien.

Jebe Familie follte St. Bernard Rrauter . Billen borrathig haben.

Sie find in Apothefen gu haben ; Breis 25 Cente bie Schachtel nebst Gebranchsanweisung; fünt Schach-tein für S1.00; sie werden auch gegen Empfang best Pretieß, in Baar ober Brieffmatfen, irgend wohn in den Ber. Staaten, Canada ober Europa frei gesand

P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

#### WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Aergte diefer Unftalt find erfahrene beutiche Spe-jialiften und betrachten es als eine Ehre, ihre leidenden Die nerzie diefer Auflalt ind erfahren bentiche Iveziet nerzie diefer es als eine Stre. hie elivenden Mitmenschen is ichnell als möglich von ihren Gebrechen Ab vollen. Sie beiten gründlich unter Exenteis, alle geheimen Krantheiten der Manner. Franzeis leiden und Nenitranativolitörungen ohne Everation, Sauttrantheiten, Folgen win Selbssieblickung, derlorene Mannbardels se. Overationen von erfter Alasse Chenteuren, sur abi-tale Heilung von Vrichen. Arebs. Tumoren, Vari-tocke heilung von Vrichen. Arebs. Tumoren, Vari-tocke heinung von Vrichen. Arebs. Tumoren, Vari-tocke heinung von Vrichen. Arebs. Tumoren, Vari-tocke heinung von Vrichen. Den mit von dien die un unter Privatolopisch. Franzen werden vom Franzei-argi (Dame) behandelt. Vehandung, intt. Medizinen, nur Trei Vonlage.

nur Drei Dollars ben Monat. — Schneidet bies ans. — Stun. ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



Nabelbrücke. Alle Sorten Leibbinden für jawagen einferleib und Mutterschäben. Summistrümple für Arampfeabern und geichwollene Beine. Gradehalter für Kinder und Erwachene. Sowie alle Apparate für Verfrimmungen bes Küdgrates, ber Beisne. Hinge zu. Alle biefe Societ werben nach meiner Lingabe und unter meiner Bingabe und unter meiner berionitigen Auffählt in meisner eig. Abort begesellt.

ner eig. Fabrit bergestellt. Dabe das alteste und größte beutigie Seschäft bieler Art in Chrago. De. AOBERT WOLFERTZ. 60 Fisth Ave., Ede Rauboldh Str. Spezialist für Brüche und Berkrippelungen des menschichen Körpers. Sonntags offen bis 12 Uhr. Damen werben don einer Dame bebient.

(Doktor Graham)

behandelt, wie bekannt, seit ben letten 20 Jahren mit größtem Ersolg alle die hartnäckigen, hoffungsbofen, beralteten und kanglärigen Krantheiten und Eelben de id exlei Seichtechte de die die die Beutsbladd, sowie dier eine bemährte Methode von Untertuckung des Wassers (Urin), und kurirt, nachdem alle Anderen fehlten. Sichere Hilse und gliedliche Wiederheftel-lung durch den Gebrauch von seinen

Cieben Lieblinge:Medifamenten. Taufende biefiger Familien beftätigen mit Dant-agungs-Zeugniffen bie wunderbare beilkraft feiner genigde Bentitel. Der Waffer Dottor bereitet feine eigene Redigin. Lindoffen Diedigin.
Effice: 363 Såd Ctate Str., nabe Sarrifon.
Sprechtunden nur bon 10-1 Uhr, Abends 5-7 Uhr;
Countags geschloffen. — Unentgelfliche Konjultation.

..... Frei filr Manner!

# Goldene

Wahrheiten. Rath für Manner bel Coma deguftanben.

ebem Manne gelefen werben. Frei verfandt, n einfachem, gestegettem Rouvert bon 28mbfb C. H. Bobertz, - P. D. Bog 74, Detroit, Mid. -

Diefe gebiegene hilfreiche Brofdure follte ben

4444444444 Bidtig für Manner und Grauen ! Reine Begahlung wo wir nicht furien! Jrgend welche Art den Geschlechtefransheiten beider Geschlechter; Samenfluß; Blutvergistung jeder Art; Monatsstörung, sowie der gebeime Krandbeit. Alle untere Pränzentionen sind den Pflanzen beit. Alle untere Pränzentionen sind den Pflanzen entrommen. Wo andere aufdoren zu turiren, garanstiren wir eine Deitung. Freie Konfustation untablich oder drieflich. Sprechtinden 9 Uhr Worgens die der Apothete vor. Gunradie deutsche Abothete, dein der Apothete vor. Gunradie deutsche Abrahete, 441 S. State Str., Ede Pett Court. Chicago. Binalj

Seid 3hr geschlechtlich frant? Wenn to, will ich Cut bus Regebt (verftegelt borte-frei) eines einsaden Jausmittels lenden, welches nich don ben Holgen den Gelbsteffechung in früher Ju-gend nitd geschlechtlichen Ausschweifungen in sodiern Jahren beute. Dies ist eine sichere heldung fit er-treme Archoslität, nachtliche Ergaffe u. f.m. dei Alt und Jung. Schreibt heute, singt Briefmarke bei. Mbreffe:

THOMAS SLATER, Box 800, Kalamazoo, Mich. Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruckband ist das einzige, welches Tag und Racht mit Bequemiickeiten getragen wird, indem es den Bruch auch dei der färktien Körved-derbegung gurüchdet und jeden Bruch heilt. Katolog auf Berlangen frei zugesande. Improved Electric Truss Co.,

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York. Dr. J. KUEHN, (frither Mififteng-Mrgt in Berlin) Spezial-Arzi für haut: und Seichlechte-Arank heiten. Errifturen mit Eleftrizität gebeilt. Office: 78 State Str., Room 29 — Sprecht und en: 10—12, 1—3, 6—7; Sonntags 10—12. Wobbi

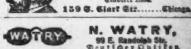
Dr. H. C. WELCKER, deutscher Augen und Ohrenargt. Sprechftunben: 34 Washington Str., 10 bill 2 Uhr.

DR. P. EHLERS, 108 Bells Gir., nahe Ohie Gir.

Sprechftunden: 8—10, 12—2 und mach führ Abenda.
Somitags 11—2 Walj
Sbezialarzt für Geichechtskruntheiren, nerdofe Schudden, Haut, Blute, Rieren- und Unterleids-Krantheiren. Dr. F. E. Reichardt, 563 W. Chicago



Ave. Frauen-Arantheiten, nerbofe Schwachen, Daut-und Blut-Arantheiten mit Erfolg behandelt. Damen.



99 E. flandoba Ste. Deut f der D bitte a. Brillen und Angengtafer eine Gegiaffit Unterfudung für paffenbe Glafer frei.

(Bat Die "Mbendpoft".)

#### Renes aus Matur= und Seilfunde.

Die flugmaschine praftisch erprobt. Der große ameritanische Raturfor= fcher und Gefretar ber "Smithfonian Inftitution", Professor Langley, und fein Freund Grabam Bell von Tele= graphenberühmtheit haben zwei Erflä= rungen, mit ihrer Namensunterschrift berfeben, beröffentlicht, burch welche ber Erfolg bes bon Langley erfundenen Merodroms (Luftläufers) bei einem Berfuch in fleinerem Manftabe authen= tifch feftgeftellt wirb. Langlen fagt furg, baß er fich bie Aufgabe gestellt hatte "nicht nur einen schweren Körper durch mechanische Mittel in der Luft schwebend zu erhalten, sonbern ihn auch in horizontaler und grabliniger Bahn automatisch zu lenten". Ueber die, von ihm gebaute, kleine Flugma= schine macht er bie Amgabe, "daß bie= felbe hauptsächlich aus Stahl angeser= tigt fei und bon feinerlei Bas noch burch fonstige Mittel, fonbern ledig= lich durch ihre Dampfmaschine getra= gen werbe," mit bem Singufügen: "Lettere repräsentirt eine bis zwei Pferbestärken und wiegt einschließlich Feuerroft, Dampfteffel und alle beweg= lichen Theile weniger als fieben Pfund; bie Maschine bient zur Bewegung von Luftschrauben, die ben Aerodrom vor= warts treiben, fo daß berfelbe burch bie Gegenwirfung ber Luft unterhalb feiner Tragflächen in ber Sohe gehal= ten wird.... Da an biefer kleinen Ma= fdine feine Borrichtung gur Berbich= tung und Wieberbenutung bes Dam= pfes angebracht werben fonnte und folglich ein bebeutender Wafferver= brauch ftattfand, fo tonnte die Flug= maschine sich nur berhältnigmäßig turge Beit in ber Luft fortbewegen, welcher Uebelstand jedoch bei einer in größerem Maßstab gebauten Ma= dine, in welcher bas Waffer verbich= tet und abermals benuti werden fann, nicht eintritt."

Mus Graham Bells Mittheilungen geht herbor, bag ber Aerobrom fammt Dampfmaschine und allem Zubehör nicht mehr als etwa fünfundzwanzig Pfund wog und baß bie ihn tragenden Flächen von Spite zu Spite etwa zwölf bis vierzehn Fuß messen. Die, in fortwährend gleichförmigem Flug zurückgelegte Strecke betrug eine halbe Meile, was einer Geschwindigkeit von zwanzig bis fünfundzwanzig Meilen in ber Stumbe entsprach. Bell schließt mit ben Worten: "Niemand, ber bie= fen intereffanten Berfuch gefeben hatte, wirbe fich bes Einbrucks enwehrt ha= ben, daß die Ausführbarkeit bes mechanischen Fluges erwiesen war."

Mene Untersuchungen des Sonnenlichts.

Die, im Connenlicht nach feinem Durchigang burch bas Spettroffop ge= sehenen Streifen lassen durch ihre gro-Be Wehnlichkeit mit dem Spettralver= halten, bas viele irbifchen Stoffe un= ter gleichen Umständen zeigen, auf Unwesenheit der letteren in ber bie Sonne umgebenden, glu-Dampfhille, der Photo= Genden fphäre, schließen. Wuf Diefe Weife find viele ber befannten Metalle, namentlich Gifen, Nickel, Robalt, Mu= minium, Rupfer, Zint, Silber, Zinn, Blei, sodann auch eine Anzahl ber leichteren Grundstoffe in der Sonnen= atmosphäre nachgewiesen worden. Auffallenlo blieb es dalher, daß in ihr niemals eine Spur bes, auf ber Erbe fo wichtigen, etwa ein Orittel thres ge= fammten Gewichts ausmachenden, Sauerstoffs zu entbecken war. Ein Astrophysiter will jett die Lösung bes Räthfels in dem ungeheuren Ueberwiegen bes Gifenbampfes in ber Sonnenhulle, ber burch feine Linien die Sicht= barteit ber Sauerstofflinien fast völlig verhindere, gefunden haben. Er wieß burch einen finnreichen Berfuch nach, baß auch eine gewiffe Spettrallinie bas auf der Sonne unzweifelhaft vor= handenen Kohlenstoffs durch diejeni= gen überlagerniben Metallbämpfe, insbesondere Eisendämpfe "verwischt" zu werben scheinen. Er halt es baber für walhuscheinbich, baß die räthselhafte Leuchtkraft ber Sonne von-Rohlen= bampfmaffen herrühre, bie in einer Sauerstofisatmospisäre verbrennen. Der Berfuch, burch ein hundertblatt=

riges Buch ober ein Aluminumblätt= den hindurch mittels bes Sonnenlichts Rabiographien" ober Röntgen'sche Schattenbilder zu erzeugen, mißlang vollkommen. Es ware bamit bis auf weiteres vie theoretisch wichtige, That= fache festgestellt, bag bie Rontgen'schen Strahlen im Sonnenlicht nicht ent= halten, fondern befonderer Natur find. Chemalige Verbreitung des Menschen über

die Erde.

Roch mehr ber fogenannten erften Steinzeit entstammenbe, aus Flint (Feuerstein) angefertigte Geräthe find im Somalilande gefunden worden un= ter Umftanben, Die alle Zweifel an ihrem Alter, bie bei ben erften Funden (in biefen Notigen gur Beit gemelbet) entstanden waren, beseitigen. Die So= malis find bekanntlich ein, gegenwär= tig unter verschiedenen europäischen Schutzmächten stelhendes, von ber Oftfpige Subafritas, am Meerbusen von Aben und bom Indischen Dzean bis jum Aequator verbreitetes Bolf, bas, obschon wollhaarig, kaukasische Gefichtsbillbung zeigt und mit Arabien so= wie dem inneren Afrika in lubhaftem Handelsverkehr steht. Die neuerdings in den von ihnen bewohnten Gegenden entbedten, Steingeräthe fin'b in ihren charatteristischen Formen mit ben berühmten Steingeräthen bes Sommethals im nördlichen Frankreich, fowie benjenigen ber gleichaltrigen Ablagerungen im gangen westblichen Guropa und anderswo, absolut identisch. Da biese Ablagerungen sich zur Pleisto= can= ober Diluvialzeit bilbeten und gahlreiche Spuren ber Eiszeit (eroalische Blöcke und Reste ausgestorbener großer Banbfaugethiere) in fich bergen, fo wird aberinals bas hohe Alter des Menschengeschlechts bestätigt. Gleich= geitig beutet die, jest festgestellte, Gleich= Berfonal ging die Sache leicht von beit der Steingeräthe bes patäolitischen Statten; ich hatte ein Kabinet im Ho-

Menschen, bes Menschen ber ersten Steinzeit, von ben Britifchen Infeln über Ufrika hinweg bis nach Indien hinein auf eine gawiffe einheitliche Be= chaffenheit des damals über die Erde verbreiteten Menschengeschlechts.

Allerlei. Das Bundes - Aderbaudepartement macht die neuesten Ermittelungen über bie Buhl ber, in ber gewöhnlichen Milch enthaltenen Batterien und Die aus ihnen entipringenden Gefahren befannt. Danach finden fich in jeder Unge ber in den täglichen Bebrauch ge= langenden Milch verschiedentlich zwi= ichen einer Drittelmillion und neun Millionen. Die in ber Stadt Bofton verbrauchte Milch zeigte fich besonders reichhaltig, ba jede Unge derfelben ein= jundertundfünfunddreißig Millionen Batterien enthielt. Gine bortige me= ciginische Zeitung berichtete unlängft Die Erfrantung eines jungen Mannes an Tuberfuloje, ohne Zweifel infolge bes Benuffes bon Mild, Die bon einer Ruhherde herrührte, in welcher in ber Felge neunundfünfzig Thiere mit Tubertuloje behaftet wurden, während gleichzeitig auch zwei Angestellte, Die aus ber Milch berfelben Ruhe Butter ju bereiten und tabei bon berfelben Milch reichlich zu trinten pflegten, an= gestedt wurden. Das Aderbau-Department bemertt hierzu: Dag auch in ben Ber. Staaten gulegt bas, bon aufgeflärteren Rationen ichen feit ei= niger Beit eingeführte, "Baftenrifiren" ber Mild, und ber Butter burch Die Milchereien, borgeschrieben werben muffe. Das Pafteurifiren befteht betanntlich in einfacher Erhigung ber Mild bis auf eine Angahl Grade un= ter Siedehige, wodurch viele ber ge= fährlichften Batterien getobtet ober unschädlich gemacht werden.

Die, in Gubamerifa gefundenen, versteinerten Refte bortveltlicher Gaugethiere beuten auf eine, von ber gan= gen übrigen Welt unabhängige, Thier= chöpfung der höchstens einige auftra= lifde Beutelthierformen und fpater ven anderswo her zugewanderte For= men beigemischt scheinen. Schon Darwins und andrer Zoologen Aufmertfamteit wurde burch ben Condercha= ratter biefer ausgestorbenen Thierwelt erregt, bie mehr als irgend eine andre Fauna ber Erbe bas Geprage einer ftreng einheimischen, an Ort und Stelle entstandenen, trägt. Der Reichthum ber, in neuerer Zeit namenilich in ben Ablagerungen Argentiniens gefundenen Thierarten und Thiere läßt fich nur mit bemjenigen vergleichen, der Die großen nordameritanischen Geebeden ber Tertiarzeit berühmt gemacht hat.

Eine geologisch-geographische Unter= uchung der Infel Jamaita und bes benachbarten, nach Nord und Gilb zu liegenden, Gecbobens läßt es fehr wahrscheinlich erscheinen, daß zwischen Rond= und Giidamerita einft Land= verbindung bestand und givar in Beftalt einer gewaltigen, an ber Stelle bes beutigen Westindien gelegenen, Sochebene, bie bis ju britthalb Meilen Sobe über ben Bafferfpiegel emporragte, mahrend an ber Stelle bes beutigen megitanischen Meerbufens und des Untillenmeers Tiefebenen lagen, Die ihre Gemäffer in westlicher Rich=

tung an ben Stillen Dzean abgaben. Rein Tag, ohne bag etwas Reues über bie Rontgen'ichen Strahlen gu ergablen mare! In ber, jungfthin gu Wafhington abgehaltenen, Sigung ber Nationalen Afademie ber Mil fenichaften" wurden von verschiebenen Seiten Beiträge über Berhalten, Urfprung und Ratur ber Rontgen'ichen Strahlen geliefert, die von ben bishe= rigen Angaben und Theorien gum Theil erheblich abwichen. Rach Row= land bestünden biefelben, wenn nicht etwa aus abgeschleuberten fleinen Stofftheilchen, aus außerorbentlich furgen Wellenbewegungen, in welchen bie Länge ber Wellen nicht größer als ein Achtel berjenigen ber gelben Licht= wellen fei. Die Quelle ber X=Strag= len befinde fich in einem Raum, beffen Durchmeffer weniger als ben taufend= ften Theil eines Bolls betrage. Der Behauptung, baß biefe Strahlen nicht nur von bem negativen eleftrifchen Pol, ber Rathobe, fondern auch ber Unobe, erregt werden, murbe wider= fprochen. Daß eine kleine Reflegion in ben Rontgen'ichen Strablen ftatt= finde, wurde abermals behauptet: et= ma ber breihundertfte Theil ber Strah= len foll beim Muffallen auf Blatin ober Muminium unter einem halben rechten Wintel gurudgeworfen werben. - Das Neueste von allem Neuen war jeboch Prof. Rowlands Ausspruch: "Bas biefe Strahlen fin b, wiffen wir nicht und find auch ber Lösung bes Problems noch nicht näher, als an bem Tage, wo Rontgen feinen bentwürdigen Berfuch zuerst befannt

#### Bor bem Staatsftreich.

In ber "Revue de Paris" merben intereffante Bruchtheile aus ben "Souvenirs" bes Grafen Fleurn, etnes ber Intimen Napoleons III. veröffentlicht, die in einen Band vereint, erst im nächsten Jahre erscheinen follen. Die porliegenden Muszuge umfaffen Die Beriode bon ber Ernennung bes Bringen Louis Napoleon bis jum Staats= streiche bes 2. Dezember. Fleury, Da= mals Estadronschef, war nach zwölfjahrigem Dienfte in ber afrifanischen Armee gerade nach Frantreich gurud= gefehrt, als ber Stern Louis Rapo= leons fich zu erheben begann. Der junge Offigier ahnte bas glangenbe Be-Schick bes Pringen voraus, ben er be= reits im Jahre 1837 in London burch Bermittlung bes herrn be Perfionn tennen gelernt hatte, und schloß fich ihm eng an. "Fest überzeugt," fchreibt Fleurn, "baß ber Pring gum Brafidenten ber Republit gewählt werben murbe, beschäftigte ich mich in meinen bienftfreien Stunden mit ber Organifirung feines Berfonals und ber Ginrichtung feines Daushaltes ... Mit bem Berfonal ging bie Cache leicht bon

tel bu Belber gemiethet und empfing bort die ehemaligen Lafaien und fon= ftigen Bedienten Des foniglichen Sofhaltes, um einen großen Theil von th= ne bedingungsweise anguwerben. Sinsichtlich ber Pferbe und der Equipagen wagte ich mich nicht fo weit und fo offen bor; überdies wußte ich ja nicht, welches Gehalt man bem Pringen als Brafident ber Republit ausfegen murbe. Ich hatte übrigens nur eine Rutiche nothwendig, um den Pringen bon ber Rammer nach bem Ginfee au überfiihren, und martete beshalb hier= mit bis jum legten Augenblid. Go= bald unfere Berichte mir eine abfoute Sicherheit gegeben hatten, ließ ich bon bem ehemaligen Sofmagenbauer ein großes Coupe borbereiten, bas von ber Pringeffin be Lieben berftammte und das faiferliche Mappen, fowie die tatferlichen Farben trug. 2013 gar tein 3meifel mehr bestehen tonnte, faufte ch das fehr schöne Doppelgespann des Generals Cavaignac, das -- welch' feltfamer Bufall! - porbein bem Ber= von Aumale angehört hatte .... ines Tages turg bor ber Bahl bealeitete ich ben Bringen nach ber Place Saint Georges. Ich mußte lange marten, denn man fprach icon nicht mehr bon Möglichfeiten, fondern faßte Die Gewißheiten in's Muge. 213 mir mie= ber in ben Wagen geftiegen maren, fagte mir ber Pring wortlich: "Welch' eigenartiger fleiner Menich, Diefer herr Thiers! Goeben fragte er mich, welches Roftim ich mählen werbe, wenn ich zum Prafibenten ernannt bin, bas militarifche ober ein burger= liches. "Das bes ersten Konfuls oder etwas Alehnliches würde fich meiner Meinung nach borzüglich eignen," fag= te er mir. - "Ich weiß noch nicht," habe ich ihm ermibert; "ich werde mahrscheinlich meine Bahl zwischen ber Uniform eines Generals ber Ur= mee ober Nationalgarbe treffen." -"Aber mas follen wir bann thun, wenn wir zu Ihren Nachfolgern berufen werben?" warf Thiers ein. "Glauben Sie mir, Pring, Gie thun beffer baran,, bas Roftum bes erften Ronfuls ju mählen." - 3ch ließ mich nicht weiter auf biefe Sache mit ihm ein, ichlof ber Pring, und ließ ihn in bem Glauben, ich wurbe feinem Rathe fol= gen." — Schabe, baf herr Thiers, als er im Jahre 1871 gum Prafiben= ten ber frangofischen Republit berufen wurde, fich biefer Unterhaltung nicht erinnerte! Der fleine Mann mit Der Brille über ben icharfblidenben Augen hatte fich in ben Stiefeln und bem Rode Bonapartes borzüglich ausge=

#### Die Diplomatifche Miffion.

In feinen Memoiren ergabit Gr= nefto Roffi, wie er im Ausftellungs= iahre 1873 nach Wien fam und eine Audienz beim Raifer nahm, um ein Schreiben bes Ronigs Biftor Ema= nuel zu überreichen: "Der Raifer las, betrachtete mich bon Zeit zu Zeit, ich hatte ben Ginbrud, als meinte ber Monarch, ber Inhalt muffe mich gang befonders intereffiren. Dann fragte er: "Wiffen Gie mas in bem Briefe fteht?" "Ich glaube, es ift eine Empfeh=

lung bon meinem Couberan, Damit Gure Majeftat mein Gaftfpiel, bas ich in Wien eröffne, in's Muge faffen." "Ja, in ber That, es ift eine Em= pfehlung", und babei lächelte ber Rai= fer. "Ich werde einer Ihrer Borftel ungen gewiß beiwohnen. Im Thea= ter an ber Wien, nicht mahr?" -"Gang richtig, Majeftat." - "Wann fangen Gie an?" - "Uebermorgen." - "Gie werden Ludwig XI. fpielen?" — "Jawohl." — "Da werde ich fom-men. Und was Sie gebracht haben, ist eine Empfehlung." - Dabei wieder bas Lächeln bon borhin. — "Ich glaube wenigstens, Majestät." — Als ich fortgeben wollte, begegnete ich ei= nem mir befreundeten Sofwurben= träger. Er bieg mich einen Augenblich marten, eilte in ben Audiengfaal, tam balb zurück und fagte mir: "Sie find ein Diplomat. Geien Gie immer fo disfret! Morgen fehen mir uns wie-ber." — Ich ein Diplomat? Wiefo? Was tonnte ber Brief bes Ronias enthalten? Warum hatte ber Raifer gelächelt? Was für eine Miffion bat= te ich unbewußt erfüllt? Ueber folche und ahnliche Fragen gerbrach ich mir ben Ropf, als Minifter Dr. Unger bei mir erichien und mir gurief: "Mijo Sie haben Gr. Majeftat ben Brief überbracht, in welchem 3hr Ronig mittheilt, er werbe nach Wien tom= men, um bie Weltausftellung gu fehen?" — "Ich? Ich weiß von nichts. Es war ein Empfehlungsichreiben." - Auch die Zeitungen fprachen da= mals geheimnifvoll bon bem "Diplo= maten" Roffi, und als Raifer Frang Jojeph die erfte Borftellung besRünft= lers besuchte und bom Unfang bis gu Ende auf feinem Plat berblieb, nahm erft recht Jebermann bie Mittheilung von feiner biplomatischen Miffion

- Ein Drud ber Sand bezeugt oft, bag man



Zweite und lette Woche bes Berkaufs bes

# 2. Abt & Cons Lager bon feinen Anzügen für Herren

Lom Sub für weniger als 50c am Dollar gefauft.

Rur noch vier Tage ber unbergleichlichen Unguge=Berfäufe-Ber= the die alles bisher in diesem Jahr Gebotene weit übertreffen- die mahr= icheinlich alles, was in diefer Saifon noch geboten werden mag, weit übertreffen.

Eine Partie feiner Männer-Anzüge. Alles was noch übrig ift von vielen Bartien, bie wir

vorige Woche für \$7.50, \$8.00 und \$10.00 vertauf-ten, die aber thatsächlich sehr viel mehr werth sind um Berfauf Mittwoch und jo lange ber Borrath eicht, gu bem unerhört niedrigen Preise von ..... Eine Partie feiner ganzwollener Männer-Anzüge.

So berühmte Stoffe, als die echten Sawyer, Beaver Dam und Island Caffineres — nach neuester Mode gemacht — die von den Herren Abt & Sons im Wholesale zu \$11.00 verkauft wurden — beshalb

.50 reguläre \$15.00 Anzüge — Dieje Woche Auswahl Eine Partie von feineren Männer-Angügen.

Die allerbesten Rammgarne v. Jvan Simonis Berviers, Belgien gemacht—ebenfalls feine ichot. Homeipuns und Riverfibe Rammgarn-Ungüge-mit der besten Sorte Brinces Gerge gefüttert-welche die herren L. Abt & Sons im Bholefale ju \$13.50 verfauften-baher reg. \$17.50 Unguge-biefe Boche Auswahl für

Eine Partie noch feinerer Männer-Anzüge. In Sad und Frod Fagons, von Imperial Granite Tuch, gemischter Empire Geibe unb Globe Rammgarn, wie auch echter Martin Serge gemacht - einige berfelben gang mit Seibe gefüttert - gemacht, um fur \$16.00

reg. \$20 u. \$22 Unguge Diefe Boche Ausw. für Aud in Sommer = Aleidern tonnen wir Ihnen Geld Gutgemachte, ichmere, weiße Dud Beintleiber, thatfachlich \$1.00 werth,

im Großperfauf perfauft ju merben - baber

Diese Boche für..... Aweireihige blaue Serge Röde für Männer—thatsächlich \$5.00 werth— \$3.50 bieje Boche für..... Schwarze Seiben-Lufter Alpaca Manner-Rode, bie Mannern jeglicher \$1.50 Fagon paffen, toften überall \$2.50, hier für nur.....

Schwarze und blaue engl. Serge Rode und Besten für Männer, ob Sie nun ein 125 oder ein 350 Pfünder sind, wir haben einen dieser feinen \$7.50 Rode n. Besten diese Woche für Sie, die Ihnen passen werden, für \$5.00



Gelegenftes Raufhaus für alle Metropolitan Doch-bahn-Difiritte. Aur einen Blod bon Dibifian Str.-Station.

Mittwody!!

Um 8.30 Morgens: 500 Paar importirte, foon beforirte 3c

Um 10 Uhr: 29c Eghptisch baumwollene Damen-Unterhemben, beseht mit 1-zölliger 10¢ Um 1.30 Nachmittags:

2000 Spulen "Coat's" weißes Maschi-nen-Garn Ro. 30, 40, 50 und 60, die Spule Um 3 Uhr: Grau gemischte baumwollene Man- 10c

Um 4.30: 50 Dugend gebleichte, türkifche Babe-Sandtücher,

Für Jedermann!

15 Mergte, jeder ein \ 15 private Ronfulta: tione: 3immer. Spezialift.

Das Rezept des Prof. Roch von Berlin, einge-führt in Chicago durch Tuberculin Die Spezialiften Dei Gith Medical Council. Gin ficeres Mittel für gatarrh, Schwindfucht und Blutkrankheiten. Ils 3hr, Gure Rindet ober Gure Freunde

an Somindfuct leiben, jo tommt fofort zu uhs. Schiebt es nicht auf. Alle dronischen Nerven-, Saut- und Blut-Krantheiten geheilt oder feine Bezahlung. Ronfultation, Unterjudung und Rath frei.

The City Medical Council, 148 State Str.

Embfangszimmer auf bem 4. Flur.—Alle Fälle erfolg-reich briefilch behandelt. Schreibt nach Somustom-For-nulas.—Offen täglich Sich Und Ubends. Sonntags von 10 Uhr Borm. dis 4 Uhr Rachm.

**Ubendpost** Mlle Menigfeiten für

einen Cent.

Telephon: Main 4383.

PABST BREWING COMPANY'S Flaichenbier für Familien-Gebrauch. Saupt-Office: Ede Indiana und Desplaines Str. nobibw Richard Deutsch, Manager.

Dr. SCHROEDER, Anerfannt ber befte, guberiaff Zahnarzt, 824 Milwaukee Aven nage Divifion Str. - Feine Bahn



Größte 1896er Perbefferung!

Die beften Raber von heute find: CLIMAX, FALCON. HENLEY.

\$37.50 Model C. 3weirad neuefter Ronftruftion. \$25.00 3weirader für Rnaben und Gebrauchte Raber von \$10 aufwarts.

Offen Abends bis 9 Uhr. 1mafrbb2m



# Zimmer 52, Lafavette Building,

70 LaSalle Str., Chicago. F. A. WHITTAND, Gefcaftsführer.

Speziell günftige Offerten für Rlubmitglieder.

Sochfeine Zweiraber gegen Grundeigenthum, Diamanten ober andere Berth= gegenstände umgetaufcht.

MAY & KRAUS, S. Clark St. OZ grechfel- und

Passage-Geschäft. Agenten für alle Dampferlinien. Boftausjahlungen billig und prompt beforgt. Deutsches Rechtsbureau.

(Gefehlich intorporirt.) Erbichafte und Bollmachtefachen. Rechtefachen jeder Art. ALBERT MAY, Rechtsanwalt.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Sans-Ansftattungewaaren von Strauss & Smith, W. Madison Str. Deutiche Firma. bi 85 baar und 85 monatlich auf \$50 werth Dobeln.

Bett-Federn. Chas. Emmerich & Co.

167 & 169 FIFTH AVE., nahe Monroe Str.

aren für diefe Jahreszeit vorhanden find, haben wir Folgende find einige der vielen Bargains, die morgen bei und gu finden find:

Ertra I große Bargains in Etidercien. Jarie 1. Beiße und farbige Stiderei bon 11/5 bis 3 Boll breit, bis im Werthe ju 10k, morgen bie Parb. Lester Barlsbaber Porzellan-Zaffen (Aiter Dunde Parb. morgen das Baar. 9e Rleine Karlsbader Porzellan-Taffen (After Tinner Coffees), werth 25c, morgen bas Paar ..... De e 2. Diefelben, 4 bis 6 Boll breit, mor ne z. Diefelben, 4 bis 6 Zoll breit, morgen Parb.

de 3. 6 bis 10 Zoll breit, morgen bie Ph. Se errien u. Spisen, in weiß, farvig, volle Rockge, fowie auch für Kinder-Alrider, im Werthe t 50c bis \$1.50, morgen, um sie aufgardamen, Pard nur.

dree, ipouisse und Kannella Thisa.

Goffees), werth 25c morgen das Paar he Etrob-Teppich (Matting) in verlichtebenen Multern, der reg. Preis ift 15c, morgen die Harb. 1842e Wogedafte Jugrain - Terpiche, mit Borte und Frangen, Größe 28104; Guß, öbblich Multer, fosten sont 1850, morgen 3.89 Stand-Schaufeln, reg. Preis 10c, morgen 4e Gemüle-Messer, das Stüd 1c, worgen 1c 2 Brenner Gasloin - Ofen, St. 00 worth, morgen mur 2.98 Fenster-Traft, per Candrate Full. 

Groceries. Friiche Gras-Buter, defe Qualität, das Sid 1.7c Aunfel Bros. dittere Chofolade, (Premium Coofolade), das Sid (1/4 Pfund) für unt. ... 1.5c Gream Nanch-Tadat, gute Cualität, morgen das Paate fol Ungen. ... 3c Gream Nanch-Tadat das 4 Unsen Backe für Koofolade des Sid Bros. 3c Granderte Mettwark, das Pfund nur. 1.9c Culte Sorten Kaftels das Gut mur. ... 5c 3 Pfund Kanne folide Fleich - Tomatoes, für nur.

Paar für nur.

Huswahl für nur.

S9c
Alle orten Kickes, das E.
Alle orten Kickes, das E.
Frijde Eier, das Duhend.

# Das einzige Geschäft dieser Art



rbeitshojen für Manner, ineber eie, nachen aberden überall mit 85c berfauft, morgen bas ..... 59c

APOLLO 161 FIFTH AVE.

gofen auf Bestellung gemacht für \$4.00. Richt mehr, Richt weniger.

Wir berechnen jeder Zeit den gleichen Preis von \$4.00 für das Paar nach Maß gemachter Hofen von irgend welchen Stoffen in unserem Laden.

Upollo Beinfleider fabrifanten, 161 FIFTH AVE. SOLMS MARCUS & SON.

Schreibt wegen Camples. 31jabbf11

La Salle Str., Agenten für hamburger, Bremer, Red Star, Niederl.

Frangöfifde Linien. — Bentralburean für Vaffage. Rajute: und Bwifdended, nach allen Dlägen der Welt, Guropa, Mfien, Afrita und Auftralien.

ARTHUR BOENERT, Manager, Passage-Department. Deutiche Sparbant 6 Proj. Zinfen auf erster Rlaffe Supo-

Raiferlich deutsche Reichspoll; Geldfenbungen 3 mal wochentlich. Ginziehung von Erbschaften und Forderungen, sowie Ausstellung von Vollmachten und fonftiger notarieller Urfunden mit

fonfularifden Beglaubigungen prompt bejorgt. ANTON BOENERT, Rechtskonsusent u. Nolar, seit 1871 in Man beachte ben altbefannten Blat: 92 LA SALLE STRASSE.

für beste Schnelldampfer tauft man nirgends jo gut und billig als

im altbefannten Blat 84 La Salle Str.

Vollmachten und Erbschafts-Kollektionen

unter Sarantie ichnell und billig. Deutsche Sparbank. Progent Binfen begahlt auf Depofiten. Gelb gu berigiben.

Geffentliches Notariat. Teftamente, Rechts- und Militärlachen, Ausfertigung aller in Europa erforberlichen Urfunden in Erbichafts-Gerichts- und Prozehjachen.

Deutsche Reichspost. Gelbfendungen 3mal wöchentlich. Deutsches und an-beres ausländisches Geld ge- und berfauft.

Man beachte: 84 LA SALLE STR.

Kempf & Lowitz,

General-Ugenten. Conntag Bormittags offen bis 12 Ubr.

147 WASHINGTON STR. Beneral-Maentur ber

Baltifden Linie und Sanfa Linie. Billets nach und von Guropa auf allen Linien-Rajute u. 3mifdenbed. Ertebigung von Rechtsangelegenheiten. Beforgung ben Militarpapieren. Ausfertigung von Bollmachten, einziehung von Forberungen und Erbichaften im Deutschand und Defterreich.

147 WASHINGTON STR. THEO. PHILIPP.

Extra billige Fahrt Deutschland

in der 2. oder 3. Klaffe, mit Schnelligen und Schnellompfern. "Neber Kand und Meer", in ca. 9 Tagen. Gute Behand-lung und durchans keine unnibigen Untoften. Die bliffigten Emigranten-Bilette bon allen Plächen in Teutschland. Lefterreich und ber Schweiz, sowie Seiendachbilette nach allen Plächen in Amerika be-kommt wan jetis bei der bekannten Agentur don R. J. TROLDAHL,

Deutsches Passage: und Wechsel: Geschäft, 171 R. HARRISON STR., Ede 5. Ave. Dossen Sonntags bis 1 Uhr Mittags. 22ap2m



für obige Dafchine, mit fieben Schubladen, allen Apparaten und Sjähriger Garantie. Retail-Office Glbridge B Rah-Mafdine 275 Wabash Av.

Sinangielles.

80 Dearborn Str.,

verleiht Geld auf Grundeigenthum, verfauft Sänfer und Lotten.

Geld ficher angelegt in Beträgen von 23jubbilm

\$500 and aufwarts.

90 La Salle Str.

Agentur für Arundeigenthum Anleihen auf Arundeigenlhum

in beliebigen Cummen ju niedrigften Raten und promptefter Bedienung. Erfle Sypotheken, Bots, jum Bertauf ftets an Sand. 16apbbflt

Erbschaften prompt und billig eingezogen.

Wasmansdorff & Heinemann, Banquierd,

145--147 Ost Randolph Str.

E. G. Pauling,

Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Supothefen zu verkaufen.

GELD

u berleiben in beliebigen Gummen von \$500 aufmart! Papiere jur ficheren Rapital-Anlage immer vorrathig E. S. DREYER & CO., 11bit

HORTGAGES

Sadweft-Gae Dearborn & 28affingtonSt.

Schuhverein der hansbesth r gegen folecht gablende Miether,

371 Barrabce Etr. Branch | R. J. Terwilliger, 566 M. Ashland Ava. M. Weiss, 614 Racine Ave. Offices: F. Lemke. 99 Canaisont Ava.